

# AISEA La Buki

## *Kabovitouula*

Mapilana Aisea La Buki baisa liliula taitala tovitoubobuta toveka, matauna omitibogwa tolela Yerusalem wa taitu makwaisina 750-700 BC.

E mapilana buki kala katumimisa biboda katupotolu, baisa makawala.

1) Uula 1-39 baisa tuta matutona kabok-waraiwaga mapilana Yuda opilibolimila isisuaisi kasi tilaula mina Asiria. Mitaga Aisea idoki mina Yuda vitukokola mokwita gala metoya mina Asiria wala, mitaga uulotoula baisa mina Yudia si mitugaga deli si kowolova baisa Yaubada, paila gala idubumaisi matauna. Mauula tovitoubobuta matauna ivitoubobuta metoya ola biga peula deli metoya ola pwaitukula e makawala idou tomota bibubunasi bwaina deli duwosisia, e iluluki mwada Guyau bikatudoum deli bikatumati matausina kidamwa bikoulovaaisi matauna. E tuvaila Aisea ivitububoti tuta igau bima paila valu watanawa komwaidona bibodaisi vakota, e deli taitala Debida dalela bima biguyau.

2) Uula 40-55 baisa ituwoli tuta, paila wa tuta matutona bidubadu mina Yuda bogwa eibodasi kasi katupipi e eilauwaisi mapilana Babiloni. E mapilana goli bogwa eisaimwaisi pikwaku komwaidona e isimakavasi wala. E baisa tuta tovitoubobuta ikamituli kidamwa igau makateki

Yaubada bitaneku la tomota metoya okatupipi e bikaimilivau bikeiitasi Yerusalem, mwada goli bivigivauwaisi mapilana Yuda. E saina mimilakatila uula makwaisina ilivala paila Guyau Yaubada, matauna la guyau isisu odabala valu valu komwaidona, e matauna nanola paila la tomota mina Yuda bivigaki kasi mitakwai komwaidosi mina watanawa. E mabigasina avaka ilivala paila matauna Guyau la towotetila saina bwainigaga odabala komwaidona Kabutubogwa.

3) Uula 56-66 baisa kasi biga matausina mina Yuda eikaimilavausi mapilana Yerusalem, paila ibodi binikolaisi mokwita kidamwa Yaubada bivagi makawala la biga katotila baisa mina Isireli komwaidona. E tovitoubobuta tuvaila iluki kidamwa ibodi bibubunasi bwaina deli duwosisia, bikabikaulasi kala karaiwaga yam sabate, e deli bilulasi e bininigadasi. E pilatala pilimatala isisu, baisa uula 61.1-2, mapilawena goli Yesu ikau ivigaki kabovitouula la wotetila deli tumilela kala dou.

### *Buki kala katumimisa*

Katuloluta deli katotila 1.1—12.6

Boda ituwoli kasi kamwaga 13.1—23.18

Yaubada biyakali valu watanawa 24.1—27.13

Mimilisi katuloluta deli katotila tuvaila 28.1—  
35.10

Esekaia guyoula Yuda deli mina Asiria 36.1—  
39.8

Bigala katotila deli pikwaku 40.1—55.13

Katuloluta deli katotila 56.1—66.24

### *Mapilana buki kala vitouula*

<sup>1</sup> Ka, buki mapilana olumoulela isisu kasi biga Yuda deli Yerusalem. Biga makwaisina Yaubada eiulaim baisa Aisea matauna Amosi latula osi tutu Usaia, Yotam, Eyasi deli Esekaia eiguguyausia<sup>a</sup> mapilana Yuda.

### *Guyau ikamitilaki la tomota*

<sup>2</sup> E Guyau ikaibiga, kawala, “Watanawa deli walakaiwa, kunakaigalaisi avaka yeigu lalilivala! Ka, litugwa matausina lauvaulib<sup>b</sup> bogwa eikosomapwaigusi. <sup>3</sup> E ka, bulutuvalu inikolaisi kasi toyamata, e ase inikolaisi ammakanupona kasi kaiwaga eisisaili kasi toyamata. Mitaga ulo tomota mina Isireli gala wala inikolaigusi yeigu kasi toyamata. E gala sitana ikatetasi pikekita.”

<sup>4</sup> Weei yokomi! Yokomi budotala mina mitugaga, e bogwa bukudoumsi. Paila mina sulosula yokomi deli mi bubunela saina gaga. Ka, mi mitugaga bogwa eivikuluvaimi! Yokomi bogwa lokupakaisi Guyau, matauna yakidasi mina Isireli da Yaubadasi tobumaboma, e lokutotubulokaisi matauna. <sup>5</sup> Avaka uula magimi bukukosomapwaisi wala matauna? Ki, magimi bukukwatumkulovaisi kami mipuki ke? Mina Isireli, ka, dubami komwaidona bogwa eipwasasi e lupomi deli ninami komwaidona bogwa wala eikatoulasi. <sup>6</sup> Ka, opwanetami leila okaikemi gala katupotala bwaina. Uwomi komwaidona bwauwokuva, pwasawokuva deli

---

a **1:1** Matausina eiguyausi mapilana Yuda 781-687 BC. Matauna Usaia la guyau 781-40 BC, e matauna Esekaia la guyau 716-687 BC.

**1:1** 1.1 2 Gwe 15.1-7,32-38; 16.1-20; 18.1—20.21; 2 Lil 26.1-23; 27.1-9; 28.1-27; 29.1—32.33      b **1:2** Matausina mina Isireli.

kami tabwagila. E kami tabwagila gala kala wina kaina kala tuva. E gala avai kaituva kutuvaisi.

<sup>7</sup> Ka, mi valu viloumwaidona wala bogwa ikatudidaimisi, e mi valu makwaisina lokusuaisi bogwa eivakakovaisi wa kova. E yokomi kugigisakaisi matausina mina mitawasi eiyoulisi mi pwaipwaia deli eikatudidaimisi avaka avaka. <sup>8</sup> E kwaitinidesi Yerusalem eikilavaisi, mitaga tuta baisa bogwa eivaulaisi mwada biyoulisi - e Yerusalem gala availa kala tokwala, makawala kwaitala buliyamata obigulela waini kaina kwaitala bulogweda obuyagu. <sup>9</sup> E kidamwa Guyau Topeuligaga gala bitagwala taivila tomota bisisuaisi mina mmomova, Yerusalem bogwa eimati bikatudidaimisi wala biwokuva, makawala goli Sodom deli Gomora omitibogwa.

<sup>10</sup> Mina Yerusalem, yokomi deli mi gweguya makawala goli matausina mina Sodom deli mina Gomora. Ka, kunakaigalaisi avaka Guyau eilulukwaimi. Kulamamsi e kuvitusaisi avaka da Yaubadasi eiuvitulokaimi. <sup>11</sup> Matauna ilivala kawala, “Ki, kudokaisi sitana magigu komwaidona makwaisina lula tuta tuta lokuvigakaisi mi lula baisa yeigu ke? Ka, yeigu gala tuvaila magigu lula kwegubugabu metoya sipi deli posala mi mauna naminibwaita. Yeigu bogwa lakamigwesi buyavisi bulumakau, sipi deligota.

<sup>12</sup> Availa eilukwaimi bukumiakaigusi vavagi makwaisina avai tuta bukumaisi paila bukutapwarorusi baisa yeigu ke? Availa ilukwaimi bukuMaisi bukuuvapwaipwaiasi ogu Bwala Kwebum-

aboma ke? <sup>13</sup> Gala avaka dimlela lokumaiyaisi mi lula. Yeigu bogwa eikatuvi dabagu maiinela mi lula makwaisina maiina simasimina lokugigabwaisi. Yeigu gala ibodi nanogu kami paka makwaisina Navau Tubukona Pakala, mi sabate deli mi tapwaroru sigugulesi. Ka, komwaidona wala bogwa kuyogwalaisi metoya omi mitugaga. <sup>14</sup> Yeigu gala sitana ibudoki nanogu kami paka makwaisina Navau Tubukona Pakala deli mi yam kwebumaboma. Yeigu bogwa lasomata kala kokeula vavagi makwaisina.

<sup>15</sup> “E avai tutu bukuyosalaisi yumami paila bukunigadasi, yeigu gala wala bagisaimi. Kaina goli ammakawala kala kaduwonaku mi nigada, mitaga yeigu gala wala balagi, paila uula yumami bogwa eikipwasasi buyavi. <sup>16</sup> Kukwakayasi e bukumigileusi. Ka, makwaisina mitugaga lagigisaimi lokuvagaisi, lagaila desi. E, mokwita wala, desi mitugaga <sup>17</sup> e kuvigikonaimi bukuvagaisi duwosisia. E kuyamatasisiga avai vavagi mwau yokomi bukukiduwosisiasi - kupilasaisi matausina ilamidadaisi, kusakaisi weilova avaka bibodi kasi vilavila, deli kupilasaisi kwabuya.”

<sup>18</sup> E Guyau eilivala kawala, “E ka, ibodi bitakiduwosisiaisi vavagi makwaisina. Ka, yokomi bogwa lokukipwasasi buyavi metoya omi mitugaga, mitaga yeigu bakatumigileuwaimi e bukumigileusi makawala mweipou kala pupwakau. Ilagoli yumami bogwa eikuli buyavi, mitaga igau bukumigileusi goli. <sup>19</sup> Kidamwa wala bukukwabikuwolaigusi, e bukukomasi kawailuwa kweminabwaita metoya omi pwaip-

waia kabinaila. <sup>20</sup> Mitaga kidamwa bukukoulovaigusi - wee! yokomi makateki bukukwaligasi. Yeigu Guyau bogwa lalivala.”

*Yerusalem bogwa eikasewa mitugaga*

<sup>21</sup> E ka! valu makwaina omitibogwa saina kwekamaiaiba mitaga baisa tuta la bubunela makawala natana vivila nakalimwala. Omitibogwa ikasuwoki wala mina mitukwaibwaila, mitaga baisa tuta mina katumata wala eisusuaisi. <sup>22</sup> Yerusalem, yoku omitibogwa kam gigisa makawala siliba, mitaga baisa tuta yoku gala wala dimlem; omitibogwa yoku makawala waini saina bwaina, mitaga baisa tuta yoku makawala sopimabula wala. <sup>23</sup> Yoku m tokwaraiwaga mina kosomapu, deli lubesia mina uveilau; matausina tuta komwaidona iyebwailisi wala avaka tomota bisisakaisi deli avaka katupatula udosi. Matausina gala wala avai tuta ipiaisi weilova oyakala, kaina binakaigalaisi kwabuya bikamitulaisi avaka kasi mwau oyakala.

<sup>24</sup> Mapaila ka! kunakaigalaisi avaka Guyau Topeuligaga eililivala, matauna mina Isireli si Yaubada Topeula, kawala, “Ka! Yeigu bakau kaimapu baisa yokomi, agu tilaula, e yokomi gala wala bukusakaigusi agu mwau tuvaila. <sup>25</sup> Yeigu bavabodaimi e bavigakaimi baisa makawala. Bakatumigileuwaimi makawala tanumnumta bogwa eikatumigileuwaisi, deli bakau baligaim komwaidona avaka kala pupagatu ninami. <sup>26</sup> E yeigu basakaimi kami tokwaraiwaga, deli mi tokatayuvisa, makawala matausina omitibogwa. E mapaila Yerusalem

bidokaisi viluwela mitukwaibwaila deli kama-  
iaba.”

<sup>27</sup> E Guyau bikatumovi Yerusalem deli kala to-  
sisu, matausina bogwa eininavilasi, paila Guyau  
matauna tomitukwaibwaila. <sup>28</sup> Mitaga bikatu-  
mati komwaidosi availa availa matausina eim-  
itugagasi deli eikosomapwaisi matauna, e ka,  
bikatumati komwaidosi availa availa matausina  
eipakaisi matauna.

<sup>29</sup> Yokomi bogwa bukummosilasi paila tuta  
matutosina lokutemmalaisi kai deli matausina  
towosi iwawaisi mi buyagu. <sup>30</sup> Yokomi bukuyagi-  
si makawala kaitala yawa kaimata kaina  
makawala kwaitala bagula gala wala sitana kuna  
ivinumli. <sup>31</sup> Makawala lumlum eikata metoya  
kuwotala mlimwali, e matausina tauwau saina  
mina papeula bogwa bikaligasi metoya osi mitu-  
gaga titoulesi, e gala wala availa ibodi bisilibodi  
mwau makwaina.

## 2

### *Vakota kwekanigaga*

<sup>1</sup> E ka! mabigasina Yaubada la biga eisaiki  
Aisea matauna Amosi latula paila Yuda deli  
Yerusalem.

<sup>2</sup> Igau yam omatadasi

koya makwaina ambaisa Bwala Kwebum-  
aboma eititoki  
makwaina bivagi bikwaiwonaku bikalisu-  
woli komwaidona  
e bikalituwoli odubasi komwaidona koya.

E boda bidubadu bikagigilasi wala bimakaiasi  
makwaina,

<sup>3</sup> e tomotala boda makwaisina bikaibigasi,  
kawasi,

“Tauwau, kumaisi tamwenasi Guyau ola koya,<sup>c</sup>  
e bitalokaiasi mina Isireli si Yaubada la  
Bwala Kwebumaboma.

E matauna bivitulokaidasi avaka magila bitava-  
gaisi;

e yakidası bitaliloulaşı wa keda makadasına  
bogwa einagi.

Paila Guyau la vituloki imaima metoya  
Yerusalem,  
e metoya Saiyoni matauna bililivala baisa la  
tomota.”

<sup>4</sup> E matauna wala bibuyoyu kominimani  
oluwalaisi boda budovakaveka.

E matausina bitutaisi si puluta bimila daima  
e bitutaisi si kaiyala bimila kema.

E boda kwaitala kwaitala gala wala tuvaila bilosi  
okabilia,

e gala tuvaila bikatubaiasasi paila kabilia.

<sup>5</sup> E ka! yakidasıga tubula Yekobe, ku-  
maisi, komwaidodasi wala bitaliloulaşı Guyau  
ola lumalama makwaina bogwa eisakaidasi.

### *Kaiveka nona Yaubada bivabu*

<sup>6</sup> Wo Yaubada, bogwa lokusilavi m tomota  
matausina Yekobe dalela! E valu mapilana opili-  
bomatu deli leila mapilana Pilisitia ivakasuwoki  
wala mina migameguva. E tomota ibokulaisi  
wala kasi gulgula mina mitawasi. <sup>7</sup> E si valu  
ivakasuwoki wala siliba deli goula, e si veiguwa

---

<sup>c</sup> **2:3** Koya makwaina Saiyoni, tumilela Bwala Kwebumaboma  
olumoulela mapilana Yerusalem.    **2:4** 2.4 Yoe 3.10; Mai 4.1-3

gala bikatutuli. Makawala goli si wosa deli si waga kaibibiu gala bikatutuli ivakasuwoiki wala si valu. <sup>8</sup> Tuvalia si valu ivakasuwoiki wala minasina tokolu leibubulokaisi yumasi titoulesi, e matausina ititemmalaisi minasina.

<sup>9</sup> Taitala taitala matausina biyomitulaisi valu kala mmosila deli kasi mmosila titoulesi. Wo Guyau, taga bukuligaiwa si mitugaga.

<sup>10</sup> Matausina bisakaulasi bilosi wa lagi wa koya makwaisina raibwagawokuva wala isipepunisi, kaina bikelisi kasi nobwala opwaipwaia mwada bisakauligilaisi Guyau la gibuluwa, deli bisipepunisi metoya ola peula deli la guyugwayu! <sup>11</sup> Ka, yam kwaitala bivitoulai tomota si kamnomwana deli ninasi kala kaiveka biwokuva. E Guyau wala kalamwaleta bitakaigalaisi yagala. <sup>12</sup> Wa yam makwaina Guyau Topeuligaga bivabu availa availa matausina mina didabala deli availa matausina mina kamnomwana deli ninasi walakaiwa. <sup>13</sup> Matauna bivakubali kweisila makaisina kaiuwonaku mapilana Lebanoni deli komwaidona makaisina yawa oviluwela Basani. <sup>14</sup> Matauna bikaliyeili koya kwevakaveka deli kwekikekita, <sup>15</sup> deli bivadidaimi komwaidona bolela kabilia kwaiuwonaku deli komwaidona valu kalisi kwepapeula. <sup>16</sup> Matauna bivabeku komwaidona waga kaivakaveka makaisina saina kemanabwaita goli. <sup>17-18</sup> Tomota si kamnomwana deli ninasi kala kaiveka biwokuva. Komwaidona tokolu mokwitatoula wala bitamwausi e Guyau wala kalamwaleta bikaraiwogaidasi wa yam makwaina.

<sup>19</sup> E avai tuta Guyau bima biiku valu watanawa, tomota bisakaulasi bilosi isipepunisi wa lagi wa koya makwaisina raibwagawokuva, kaina bikelisi kasi nobwala opwaipwaia mwada bisakaulilaisi Guyau la gibuluwa, deli mwada bisipepunisi metoya ola peula deli la guyugwayu. <sup>20</sup> Avai tuta yam makwaina bikaloubusi matausina bilavaisi minasina tokolu leibubulaisi metoya goula deli siliba, e biligaimwaisi wala kwakwau deli magiyaweda kasi bwala. <sup>21</sup> Avai tuta Guyau bima paila biiku valu watanawa, tomota bisakaulasi bilosi isipepunisi omlopu deli wa lagi wa koya makwaisina raibwagawokuva mwada bisakaulilaisi Guyau la gibuluwa deli mwada bisipepunisi metoya ola peula deli la guyugwayu.

<sup>22</sup> Mwa, taga kudubumi tomotala pwaipwaia. Paila avaka kasi yeiwau?

### 3

#### *Guyau bimipuki Yerusalem*

<sup>1</sup> Tuta baisa Guyau, matauna Guyau Topeuligaga, bogwa bikau vavagi komwaidona ololopa Yerusalem deli Yuda e deli goli matausina tomota eikikanasi paila kasi pilasi. Matauna bikau k'asi deli kasi sopi, <sup>2</sup> dabala si wota, deli si tokwabilia, si toyakala deli si tovitoubobuta, si tokalamimi deli si gweguya, <sup>3</sup> si kumatoula, deli kaidadala valu, si tosola paila karaiwogala valu, deli komwaidona tomigameguva paila avaka avaka. <sup>4</sup> Guyau bivigaki gugwadi bikaraiwogaisi tomota. <sup>5</sup> Tomota bibanaisi kasi bwaina metoya osi lamadada baisa sesia wala. Tubovau gala

bikamiabaisi tommoya, e matausina gala kasi yeiwau gala bikamiabaisi kasi tokugwa.

<sup>6</sup> Igau kwaitala tuta bima e tomota metoya dala dilatala dilatala binagaisi taitala metoya odalesi e bilukwaisi matauna kawasi, “Mwa, yoku wala sitana kala migalela karaiwaga, mapaila yoku wala bukukugwaiyaimasi, wa tuta makwaina saina mwau.”

<sup>7</sup> Mitaga matauna bivitakaula, kawala, “Wo gala! Yeigu gala ibodaigu bapilasaimi. Yeigu gala isim k’agu kaina ulo guguwa. Gala bukuvigakai-gusi kami tokugwa!”

<sup>8</sup> E, Yerusalem eimati bidadaimi! Yuda bika-pusi. Vavagi komwaidona eiuvagaisi deli eili-valaisi gala ibudoki nanola Guyau. Matausina omilakatila wala ikikaluwouwaisi Yaubada. <sup>9</sup> Si bubunela titoulesi iyomitulaisi kasi pakula titoulesi. Matausina immitugagasi omilakatila wala makawala tomotala Sodom leiuvgaisi. Matausina titoulesi wala biyomitulaisi kasi mwau, mapaila bidoumsi wala.

<sup>10</sup> Ka, matausina mina mitukwaibwaila bimwasawasi, e avaka avaka bivagaisi biyubwailasi wala matausina. Mapaila matausina bisibwabwailasi paila uwala si wotetila. <sup>11</sup> Mitaga matausina mina mitugaga bogwa bidoumlabasi, paila avai vavagi mwau bogwa leivigibogwaisi baisa ituwoli tomota, tuta baisa tomota bivagaisi makawala baisa matausina. <sup>12</sup> Matausina mani kala tosagali iyomiyuyaishi ulo tomota, deli matausina towasi iuwabwaisi matausina.

Ka, ulo tomota, matausina kami tokugwa bogwa eisuninaimi, mapaila gala wala kunikolaisi avai keda bukunagaisi.

### *Guyau biyakali la tomota*

<sup>13</sup> E Guyau bogwa eikatubaiasa paila bilakasi pakula makwaisina; matauna bogwa eisili okaboyakala paila biyakali la tomota. <sup>14</sup> E Guyau bivayouli komwaidsi tommoyela valu deli kasi tokugwa tomota paila biyakali matausina. Matauna bilakasi tabinona makwaisina kawala, “Ka, yokomi kukelisauwaisi bagula e deli mi bwala ivakasewoki wala avai vavagi avai vavagi lokukwauwaisi metoya baisa mina namakava. <sup>15</sup> Yokomi gala ikwanaimi bukuvakikilaisi ulo tomota deli bukulamidadaisi mina namakava. Ka, yeigu wala Guyau Giouveka Topeuligaga lalilivala.”

### *Kasi katuloluta vilesi Yerusalem*

<sup>16</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Ka, vilesi Yerusalem saina mina gisimnaka! Si kailoula bidubakaiwasi wala bililoulasi. Minasina bililoulasi bimmitikipoisi wala. Tuta komwaidsa minasina si kailoula biuvatunetunasi wala, e kasi kaisapi bigoregora wala. <sup>17</sup> Mitaga yeigu igau bamipuki minasina - baviliu kulusi e bisinuvaliusi wala.”

<sup>18</sup> Kwaitala yam igau bima, Guyau bikau vavagi komwaidsa minasina leivigaki ninasi kala kaiveka vilesi Yerusalem, kasi mituwetuwa, kasi saveva, kasi kuwekuwa, <sup>19</sup> kasi kaisapi. Matauna bikau kapolela migisi <sup>20</sup> deli kasi

kulupewa; kasi vinaigabu oyumasi deli okuvilisi; <sup>21</sup> kasi kakalougwa, deli kasi gosa okabulusi; <sup>22</sup> komwaidona kasi karekwa yaminibwaita, dubesi, kasi karekwa yabidubadu e deli kasi kauya, <sup>23</sup> dubesi saina yakukukupi, miyasina karekwa biyosisi oyumasi, e deli goli miyasina isikamsi odubasi.

<sup>24</sup> E kaimapula si bulami kaisimasimina, minasina bibogina uwosi. Kaimapula kasi duriduri, minasina bisikamsi woyai. Kaimapula kulusi yaminabwaita, minasina bisinuvaliusi. Kaimapula kasi karekwa yaminabwaita minasina bisikamsi yadidadaimi. Komwaidona kasi katubaiasa bwaina batalugosi, e bavigaki bimmosilasi!

<sup>25</sup> Tolesi valu makwaina, makawala goli matausina si topapeula bogwa wala bikaligasi okabilia. <sup>26</sup> Valu kalapisilela komwaidona buvalamsi deli bikikavinavinas, e maviluwela goli mavilouna bikanubiaki wala opwaipwaia makawala natana vivila nakimwadu eisibiaki pwaipwaia.

## 4

<sup>1</sup> Tuta matutona vavagi makwaina bikaloubusi, nalima nayu vivila biyosisi taitala tau e bilukwaisi kawasi, “Mwa, kamasi deli kama karekwasi bogwa wala leibodaimasi bakabanaisi titoulemasi, taga mesinaku wala, kakomasi lopom, kutagwala bakadokaimsi yoku ma mwalasi, e taga bakammosilasi mwada yakamaisi nakubukwabuya wala.”

*Yerusalem bogwa bikaliivauwaisi*

<sup>2</sup> Tuta bogwa leimaima paila Guyau bivigaki avai kai avai kai olumoulela valu bikaitubwasi deli kasi gigisa saina bwainigaga. Komwaidona tomotala Isireli matausina eikesasi mina mmomova bimwamwasila ninasi deli si kamnomwana avai tuta bigisaisi kaiuwala si pwaipwaia. <sup>3</sup> Komwaidona matausina eisigagasi mapilana Yerusalem matausina goli Yaubada bogwa leinagi paila bimovasi bidokaisi mina bumaboma. <sup>4</sup> Metoya ola peula Guyau biyakali deli bikatumigileu boda mabudona, biwinisau pikolela Yerusalem deli buyavi eikota olumoulela. <sup>5</sup> E oluvi Guyau biwitali pilatala lowalowa otutala yam e mseu deli kova saina visigala otutala bogi bititoki odabala Koya SaiyonI deli odubasi komwaidona matausina eititogugulasi baisa. Yaubada la guyugwayu bigubami deli bikoli viloumwaidona valu.

<sup>6</sup> Matauna la guyugwayu bivigaki kaikonigulela mavilouna metoya yam yuviyavila, deli bivigaki mavilouna kabokwala, e gala availa biboda mwau metoya kuna deli utuyagila.

## 5

### *Butula kwaitala bigulela waini*

<sup>1</sup> Kunakaigalaigusi e bawosi mapilana wosi paila yokomi,  
mapilana butula taitala lubaigu deli la bag-  
ula bigulela waini.

Lubaigu iyosi kwaitala bigulela waini

odubakaila makwaina saina bwaina pwaip-waia.

<sup>2</sup> Matauna ikeli la pulu e imyi dikunela; e isapu yagogula waini matamsina dilimoya.

Matauna ikaliaii kwaitala buliyamata,d  
e ikeli mesi paila bipulopola kaiuwala waini.

Matauna itulotula paila kaiuwala la waini bimonogusi,  
mitaga kaiuwala komwaidona pwayuyu-wokuva wala.

<sup>3</sup> Mapaila lubaigu ikaibiga, kawala, “Yokomi tomota lokusisuaisi olopolo Yerusalem deli Yuda, kugisaigusi e kugisaisie ulo bagula bigulela waini. <sup>4</sup> Ki avai vavagi kudokaisi eilapaigu gala avagi paila ulo bagula? E avaka uula biuwasi kaiuwasi komwaidona pwayuyuwokuva wala e laninakusiga mwada biuwasi kweminabwaita kaiuwasi mitaga gala.

<sup>5</sup> “Ka, baisa makawala bavigaki ulo bagula. Yeigu balulu kala yokanikani, bakodidaimi kalila mwada bitabodi makwaina bagula, e bisuvisiga mauna nabubolodila bikomasi deli bivaligilaisi bila opwaipwaia. <sup>6</sup> Yeigu gala bakamnumonu makwaina. E gala bataiyasi matamsina waini kaina batammoli. Kaimapula, baligaiwa wala e kaigunigwaini deli kaibisibasi bisunupatu bagula makwaina. E deli yeigu basilibodi lowalowa taga bimaiyaisi kuna e bikuni matamsina waini.”

---

<sup>5:1</sup> 5.1-2 Md 21.33; Mk 12.1; Lk 20.9    <sup>d</sup> <sup>5:2</sup> Taitala tokaivala bitotu odabala buliyamata biyamati bagula.    <sup>e</sup> <sup>5:3</sup> Yaubada idoki makwaina bagula mina Isireli, matausina la tomota goli.

<sup>7</sup> Ka, mapilana Isireli baisa Guyau Topeuligaga la bagula,  
e mina Yuda baisa kala yagogu leisapu.  
Matauna eininakusi mwada bivagaisi avaka bwaina,  
mitaga kaimapula bwaina matausina ikikatumtasi wala.  
Matauna eininakusi mwada bivagaisi avaka duwosisia,  
mitaga kasi tolamadada idoudousi mwada availa bikiduwosisia paila matausina.

### *Mitugaga makwaisina tomota eiuvagaisi*

<sup>8</sup> Ka, yokomi bogwa bukudoumlabasi! Yokomi kugimolaisi bidubadu bwala deli baleku paila bukukwatumkulovaisi avaka bogwa lokuiyosisi. Tuta pikekita gala ambaisa pwaipwaia paila availa tuvaila bisisu, e yokomi kamimwaleta wala bukusikulotaisi valu makwaina. <sup>9</sup> Yeigu bogwa lalagi Guyau Topeuligaga leilivala kawala, “Komwaidona makwaisina bwala kwevakaveka deli kweminabwaita makateki kweukuwokuya deli kwedadidaimi wala bitotusi. <sup>10</sup> Waini bigulela kala kainaga kweluwtala baleku mitaga uwala bukubanaisi yalima yatolu lukwava bibodi. Lakatutala luwolima luwotolu peta yagogu bukusapwaisi mitaga kabinaila bukubanaisi luwotala lima tolu peta wala.”

<sup>11</sup> Yokomi bogwa bukudoumlabasi! Yokomi kutokaiasi kaukwau pikekita mwada nani bukuvitouulasi momom sopi kaipeula, e kuyayosasi wala eibogikaimi mina mommata wala yokomi. <sup>12</sup> E otutala kami paka yokomi kuwaisi gita, sasani, loloni e waini deli wala kukipitukwaisi.

Mitaga gala bukukwatetasi avaka Guyau leiu-vagi,<sup>13</sup> mapaila yokomi bivayoulimi bilauwaimi okatupipi. Matausina kami tokugwa molu wala bikimati, e viloumgwa daka wala bikimati.<sup>14</sup> E Tuma eikikapogega wala kala molu eitutuli matausina. Makwaina valu eitulotula bilupoli tokaraiwogala Yerusalem deli goli viloumgwala, mabudona gala kabolegala biga.

<sup>15</sup> Komwaidomi bogwa bukummosilasi, deli matausina availa availa mina kamnomwana bilamamsi. <sup>16</sup> Mitaga Guyau Topeuligaga iuvituloki matausina la tovakaigaga metoya ola giyoubwaila, deli iyomitali titoulela tobumaboma paila biyakali la tomota. <sup>17</sup> Ka, olumoulela valu mavilousina viloudadaimi lam minasina bikikabubunasi deligota natubovau bibanaisi kasi mnumonu.

<sup>18</sup> Yokomi bogwa bukudoumlabsi! Yokomi gala gagabila bukusagasi metoya omi mitugaga. <sup>19</sup> Ka, kulilivalasi kawami, “Wo! Binanakwa Guyau bivagi avaka eilivala bivagi, e igagabila bitagisaisi. Ibodi Isireli la Yaubada tobumaboma bivagi avaka la nanamsa, e bitagisaisiga avaka nanola.”

<sup>20</sup> Yokomi bogwa bukudoumlabsi! Mwada mitugaga yokomiga kudokaisi bwaina e mwadaga bwaina kudokaisiga mitugaga. Ka, yokomi kukwatumpwaisi, nanamsela dudubila kuuvagaisiga lumalama, e lumalamaga nanamsela kuuvagaisi dudubila. E tuvaila avaka yayana kuvigakaisiga simokainia, e avaka simokainia kuvigakaisiga yayana.

**21** Yokomi bogwa bukudoumlabasi! Kudokaisi yokomi mwada mina ninalapala, mwada saina mina kabitam yokomi.

**22** Tauwau! Yokomi kami tovagi waini momom bogwa bukudoumlabasi! Yokomi saina kami tuvaluwa gala sitana kami kokola avai tuta bukutagulikaisi sopi kaipapeula! **23** E avaka wala tosula bisakaimi katupatula udomi yokomi kutanekwaisi matausina, e kuwapupalaisiga karai-waga duwosisia metoya baisa mina bubwaila. **24** E makawala lumlum deli yogilumwamwaisa bogwa bimatutilasi wa kova bigigabu, makawala goli yokomi kailawalimi bipwasasi deli lalemi bimatutilasi e yagila biuu biyuvisau. Paila bogwa lokupakaisi avaka Guyau Topeuligaga, matauna goli mina Isireli si Yaubada tobumaboma, eivitulokaidasi. **25** Guyau bogwa eiginbuluwi la tomota e leivitukoli yamala paila bimipuki matausina. Koya biyegasi, e availa availa matausina bogwa leikaligasi uwosi bikanumakavasi wala olopolo valu makawala wawa. Mitaga baisa gala kala vigimkovila Guyau la gibuluwa, mitaga yamala biuvitukoli wala paila bimmipuki matausina.

**26** E Guyau bivigoli kwaitala boda omiloutala. Matauna bikatulokwasi matausina bimaisi metoya obusibusila valu watanawa. E ka, mabudona leimaisi saina beigoguna mitasi makawala yelu! **27** Gala taitala ilumkoli somata, gala taitala isilubeibe. Gala avai tuta bitanunupulasi kaina bimasisisi. Gala yatala kasi wopoi ikasisamweigina, kaina kapolela kaikesi wotunula itotina. **28** Si kaiyala kekikakata wala, deli leiyamwasisi paila bilavaisi. Si wosa

kwaibakwaisi makawala binabina peulela, deli si waga kaibibiu wirisi bititavinasi makawala utuyagila leikikipini. <sup>29</sup> Mabudona tokwabilia bituwasi makawala yuwotala layioni leiguguvavilasi paila bogwa leikamataisi kasi mauna e leisakawolaisi leilauwaisi ambaisa gala availa ibodi bilebu metoya oyumasi.

<sup>30</sup> Avai tuta yam makwaina bikaloubusi, mabudona boda bituwasi mapilana Isireli, e kaigasi saina peula makawala bolita la kaipolu. Ka, kugisaisiga makwaina valu! Dudubila deli ninamwau! Dudubila bogwa eikuboli lumalama.

## 6

### *Yaubada idou Aisea bivagi taitala tovitoubobuta*

<sup>1</sup> Wa taitu makwaina guyau Usaia eikaliga,<sup>f</sup> yeigu agisi Guyau. Matauna isisu ola takaikaia,<sup>g</sup> makwaina kwewonaku deli saina walakaiwa deli goli kala kwama ikasewoki wala Bwala Kwebumaboma. <sup>2</sup> E minasina mauna nammomovah ivaulaisi ivapataisi matauna, minasina ouwosi kovawokuva wala, e natana natana minasina pinupanela kala bawa pilalima pilatala. Minasina bitobodaisi mitasi metoya pilayu pinupanesi, pilayu tuvaila bitobodaisi uwosi e kala

---

<sup>f</sup> **6:1** Usaia eikaliga wa taitu makwaina 740 BC. <sup>g</sup> **6:1** Baisa makwaina Kabutu Didawogala isisu matabudona Bomikikila Sainela olopola Bwala Kwebumaboma. **6:1** 6.1 2 Gwe 15.7; 2 Lil 26.23 <sup>h</sup> **6:2** Minasina mauna nammomova baisa mina labuma goli iuwotitalaisi Yaubada otutala tapwaroru.

vigimkovila pilayu paila biyoyowasi. <sup>3</sup> Minasina idoudousi baisa sesia kawasi,  
 “Tobumaboma, Tobumaboma, Tobumaboma!  
 Guyau Topeuligaga matauna Tobumaboma!  
 Matauna la guyugwayu ikasewoki valu watanawa.”

<sup>4</sup> E obutula wala kaigasi minasina ivigaki Bwala Kwebumaboma tumilela iyega, e olopolo Bwala Kwebumaboma ikasewoki mseu.

<sup>5</sup> E yeigu alivala titoulegu kawagu, “Wo, kapisigu, yeigu bogwa bakaliga. Paila ulo biga kwaitala kwaitala alilivali gagawokuva wala, e deli lasisu oluwalaisi tomota matausina si biga kwaitala kwaitala gagawokuva wala. Mitaga omatagu titoulegu bogwa lagisi Guyau, matauna Guyau Topeuligaga!”

<sup>6</sup> E oluvi natana minasina nammomova iyowa imakaiagu, minana ikikau kuwotala kova deli kekarisigi eilakaili eimai metoya okabolula.

<sup>7</sup> Matauna ivakapoki bilubalogu metoya makuwona kova, e ilukwaigu kawala, “Ka! Kova makuwona bogwa eigabu bilubalom, e pikolela wowom komwaidona leiwokuva, e Yaubada bogwa eiligaiwa m mitugaga.”

<sup>8</sup> E oluvi alagi Guyau eilivala kawala, “Availa bawitali? Availa bivagi da bigasi kala tokeula?”

E yeigu avitakaula kawagu, “Mwa! Yeigu wala bala! Kuwitalaigu!”

<sup>9</sup> Mapaila matauna ilukwaigu bala e baluki tomota baisa makawala, kawagu, “Sivavila bukuligalegasi mitaga gala wala bukukwatetasi. Sivavila bukugigisasi mitaga gala wala bukunikolaisi avaka eikikaloubusi.” <sup>10</sup> Oluvi matauna ilukwaigu kawala, “Kuvigaki tomota matausina ninasi bitaboda, taigasi bituli, deli mitasi bikau, e matausina gala gagabila bigisaisi avaka, kaina bilagaisi avaka kaina bikatetasi. Mitaga kidamwa bikatetasi, matausina bitovilasi baisa yeigu e bayomovi.”

<sup>11</sup> E yeigu akatupoi matauna kawagu, “Guyau, ammakawala kala kaduwonaku bisisu makawala?”

Matauna ivitakaulokaigu kawala, “Bisisu wala makawala, tatoula wala valu makwaisina bidadaimisi deli bivilouwokuvasi, si bwala bikwaiukuwokuvasi e valu biviloububu wala. <sup>12</sup> Yeigu bakaliyabi tomota bilosi kaduwonaku, e bavigakiga valu viloumwaidona bivilouwokuvasi wala. <sup>13</sup> Kaina taitala wala metoya tailuwotala bisim e matauna tuvaila bikaliga. Mitaga matauna kala visaiki makawala kaitala yawa bogwa eilukubalaisi e uulela wala bisisu.”

(Makaina bikibuboti Yaubada igau bivigivau la tomota.)

## 7

### *Matauna guyau Eyasi kala biga*

<sup>1</sup> Ola tuta Eyasi<sup>i</sup> eiguguyau mapilana Yuda, matauna Yotam latula e Usaia tabula, kabilia ivitouula. Resini matauna guyoula Siria sola Peka matauna Remalia latula e guyoula Isireli, imaisi ikabiliasi mapilana Yerusalem, mitaga gala ibodi biyoulisi valu.

<sup>2</sup> Tuta makwaina guyoula Yuda ilagi biga mwada Siria la tokwabilia bogwa eisuvizi olopolia Isireli kala kaligei, matauna deli goli la tomota komwaidsi ikokolasi sainela e itatatusi makawala utuyagila eiiyiku kai.

<sup>3</sup> E Guyau Yaubada iluki Aisea kawala, “Kuvakouli latum Sia Yasubuj e kamitaiyu wala kulokiasi kubodaisi guyau Eyasi. E ka, bukubanaisi matauna wa keda makadana ambaisa topaisewa karekwa si kabopaisewa, e okala vigimkovila la keda sopi leimaima metoya makwaina katuwotu walakaiwa. <sup>4</sup> E kuluki matauna bitotu taigala, bitau wowola, e gala bikokola kaina bikubukubu lopola. Ka, si gasisi guyau Resini deli la tokwabilia mina Siria deli guyau Peka gala wala dimlela, makawala goli mseula kaiyu kai kubowala. <sup>5</sup> E mina Siria deli mina Isireli deli goli si guyau bogwa eikeiwalaisi gulitinidesi kwaitala vavagi. <sup>6</sup> Matausina si nanamsa biyoulisi Yuda, e bikaiyoulisi tomotala bisuvisi osi boda, e oluvi biyosalaisi Tabielie latula bila iguyau.

<sup>7</sup> “Mitaga yeigu Guyau lalivala nanamsa makwaina gala avai tuta bikaloubusi. <sup>8</sup> Avaka paila? Paila uula mina Siria si peula bogwa

---

i <sup>7:1</sup> Matauna Eyasi iguyau Yuda wa taitu 736—716 BC. <sup>7:1</sup>

7.1 2 Gwe 16.5; 2 Lil 28.5-6 j <sup>7:3</sup> Maigana kala katumiki “Gala ibawasi bikaimilavausi”.

makawala mina Damasiko si peula, makwaina si vilouveka, e mina Damasiko si peula bogwa makawala guyau Resini la peula. E pailaga Isireli, bila biboda kweluwloma kweluwtala kwailima taitu, tomotala bogwa bikatugai bilosi ambaisa ambaisa, e Isireli la boda bogwa bitamwau.<sup>9</sup> E mina Isireli si peula bogwa makawala si peula mina Sameria, makwaina si vilouveka, e mina Sameria si peula bogwa makawala guyau Peka la peula.

“Ka, kidamwa m dubumi gala bipeula, yoku goli gala bukusivagasi.”

### *Kabutuvitusila Imanueli*

<sup>10</sup> E Guyau iwitali kwaiyuwela biga baisa Eyasi, kawala, <sup>11</sup> “Kunigada baisa Guyau m Yaubada kidamwa bisakaim kwaitala kabutuvatusi. E kabutuvatusi makwaina bukunigadi ambaisa wala magim bitoya bima, kaina magim bima metoya watanaw'o wa Tumak kaina bima metoya walakaiw'o wa labuma.”

<sup>12</sup> E Eyasi ivitakaula kawala, “Yeigu apaiki e gala magigu bawakoli Guyau. Mapaila gala banigada paila avai kabutuvatusi.”

<sup>13</sup> Paila baisa Aisea ivitakauloki matauna kawala, “Ka, yoku dalela guyau Debida,<sup>1</sup> kulgagi. Ka, baisa sitana wala gaga paila yoku lokukwamigwesi tomota, mitaga — ki, kudoki ibodaim bukukwamigwesi Yaubada ke?<sup>14</sup> O bwaina, Guyau wala titoulela bisakaim kwaitala kabutuvatusi: ka, natana vilakapugula eisuma e

---

k **7:11** Baisa si valu tomata. l **7:13** Matausina iguyausi mapilana Yuda la kabokwaraiwaga makwaina opilibolimila.

biuni tau, bidoki yagala ‘Imanueli’.<sup>m</sup> <sup>15</sup> E avai tuta magudina gwadi bigudiveka e bibodi binagi avaka bwaina avaka gaga, e tuta matutona tomota bimomsi nunu deli bikamsi kitorina.<sup>n</sup> <sup>16</sup> Mitaga igau gala bikaloubusi tuta matutona, e si pwaipwaiaga matausina taiyu gweguya eiuvitukukolaimi bogwa biviloububu.

<sup>17</sup> “E Guyau Yaubada igau bimai yamla kabom-mayuyu baisa yoku, baisa m tomota, e deli goli baisa matausina gweguya, e mmayuyu makwaina saina mmayuyu sainela, deli kala mmayuyu gala makawala makwaisina bogwa lokulumkolaisi tuta makwaina Isireli la kabok-waraiwaga eitavilevi metoya baisa mapilana Yuda<sup>o</sup> — paila matauna igau bimai guyoula Asiria.

<sup>18</sup> “E avai tuta kala yam bibudoki, Guyau Yaubada bivigoli mina Itipita bimaisi makawala goli nigunagula mapilan’o osisila Waya Naili, deli paila mina Asiria bimaisi metoya osi valu makawala goli tubuyusapi. <sup>19</sup> E matausina makawala budotala budoveka minumauna bikougugulasi okabigaga oitayatila deli wa lagi oraibwaga, e deli bikubolaisi komwaidona kai kaibisibasi deli komwaidona kwabila.

<sup>20</sup> “E avai tuta kala yam bibudoki, Guyau Yaubada bimapu taitala tokapitunela kulukulu metoya piliyuwel’o mapilana Yupereiti —

---

<sup>m</sup> **7:14** Maigana kala katumiki “Yaubada deli yakidasi”. **7:14**  
 7.14 Md 1.23 <sup>n</sup> **7:15** *nunu deli kitorina*. Tomota bivigakaisi k’asi makawala otutala mwau. <sup>o</sup> **7:17** Isireli eitavilevi metoya ola kabokwaraiwaga Yuda igau tutala guyau Solomoni eikaliga wa taitu 931 BC.

matauna guyoula Asiria! — e matauna biviliup  
kami gabula bim, deli kulumi e deli goli  
unuunula uwomi.

<sup>21</sup> “E avai tuta kala Yam bibudoki, e kidamwa  
taitala tobigubagula bibodi bikoli natinidesi wala  
la bulumakau nagwadi deli nayugota,<sup>22</sup> metoya  
minasina mauna matauna tobigubagula bibani  
bidubadu sainela nunu, e matauna bibani  
komwaidona avaka avaka bibodi paila titoulela.  
E, mokwita goli, matausina taivila wala eikesasi  
mina mmomova ovalu makwaina bimomsi nunu  
deli bikamsi kitorina.

<sup>23</sup> “E avai tuta kala Yam bibudoki, makwaisina  
kweminibwaita bigulesi waini, olopolo kwaitala  
kwaitala bagula lokuvalaisi kala bawa lakatulu-  
wotala waini e mapusi bagula kwaitala kwaitala  
biboda lakatuluwotala siliba, komwaidona wala  
makwaisina bagula biliya metoya kaibisibasi deli  
kaigunigwaini. <sup>24</sup> E tomota igau bilosi baisa  
iwawaigasi deli si kaiyala. E, mokwita wala,  
viloumwaidona valu bogwa bisunupatu kaigu-  
nigwaini deli kaibisibasi. <sup>25</sup> E komwaidona koya  
ambaisa kabobagula bwaina bogwa bisunupatu  
wala kaibisibasi e gala availa bila baisa. E  
bivigakiga makatuposina bulutuvalu deli sipi si  
kabokamkwam.”

## 8

*Yaubada ivigaki Aisea latula magudina kabu-  
tuyatusi baisa tomota*

<sup>1</sup> E Guyau ilukwaigu kawala, “Kukwau pi-  
latala bubuwaga pilaveka e kugini bimigileu

---

p 7:20 Baisa bikibuboti si mama deli kasi mmayuyu.

otapwala baisa makawala. ‘Nani Lebu Nani Youli.’<sup>2</sup> E kuyosi taiyu tauwau isim kasi dubumi, Uraiaq matauna tolula deli Sekaraia matauna Yeberekaia latula, e kuvigaki m tosola.”

<sup>3</sup> E oluvi ulo kwava isuma. Avai tuta minana ivalulu, latuma tau, e Guyau ilukwaigu kawala, “Kudoki latum yagala ‘Nani-Lebu-Nani-Youli’.<sup>4</sup> Paila gwadi magudina igau gala binikoli paila bikavitagi ‘Inagu’ kaina ‘Tamagu’, e tuta matutona komwaidona veiguwala Damasiko, deli avaka guguwala Sameria, matauna guyoula Asiria biyouli bilau.”

### *Guyoula Asiria eimaima*

<sup>5</sup> E Guyau ilukivauwaigu,<sup>6</sup> kawala, “Ka! Tomota matausina bogwa eipakaisi kasi sopi bititayelu manum wa waya mapilana Sailowar e ikikavaginasiga omitasi taiyu gweguya, Resini sola Peka.<sup>7</sup> E ka! Yeigu wala Guyau titoulegu bamai tokwaraiwogala Asiria deli goli la tokwabilia e bikabiliasi deli Yuda. Matausina bisuyaisi kulusi bisuvisi olopolo valu makawala Waya Yupereiti sakalela bisuluwi papala komwaidona.<sup>8</sup> E matausina bivigakaisi Yuda makawala sakala. Kala visaiki makawala tom bila wa kailia e bisuluwi avai vavagi avai vavagi.”

E mina Yuda bikaibigasi kawasi, “Yaubada deli yakidasi! Matauna bogwa eivitukoli yamala e eikoli valu.”

<sup>9</sup> E ikaluvalovasi kawasi, “Yokomi avai boda avai boda kukougugulasi gulitinidesi deli kami

---

q 8:2 Kugisi 2 Gwe 16.10-16. r 8:6 Sopi iiluyelu mapilana Yerusalem opilibomatu ivigaki waya Sailowa ititayelu.

kokola! Ka, kunakaigalaimasi yokomi kusikaduwonakusi, obusibusila valu. Kukwatubaiasasi paila kabilia, mitaga kukukokolasi. E, kukwatubaiasasi mitaga kukukokolasi. <sup>10</sup> Kuvagaisi avaka lokuninamsaisi! Ka, gala wala bukupeulasi. Avaka kala bidubadu mi bigatona kulili-valasi wala! Mitaga komwaidona wala mi biga gala dimlesi, paila Yaubada deli wala yakamaisi.”

*Guyau ikatululuti matauna tovitoubobuta*

<sup>11</sup> E ka! Guyau deli la peuligaga ikatululutaigu gala babokuli keda makadana tomota eibokulaisi. Matauna ilukwaigu kawala, <sup>12</sup> “Gala bukutoulala deli matausina tomota si nanamsa kwekatupwana, deli gala bukukukoli vavagi makwaisina matausina eikukolaisi. <sup>13</sup> Kululuwai baisa, yeigu wala Guyau Topeuligaga e yeigu tobumaboma. Yeigu wala kagumwaleta ibodi bukukukolaigu. <sup>14</sup> Paila yeigu saina tobumaboma ibodi tomota bikukolaigusi. Yeigu makawala kwaitala dakuna kwedumokikina tomota bitoulaisi e bivadumokikiasi. Deli yeigu makawala sikula, e tomatala metoya kabokwaraiwaga makwaisina Yuda deli Isireli biwaisi deli goli mina Yerusalem. <sup>15</sup> Bidubadu bisilubeibeusi. Matausina bikapussisi e bikaligasi. E matausina bogwa biwaisi wa sikula.”

*Kasi katuloluta tokaisivila*

<sup>16</sup> Ka, yokomi ulo toligalega yokomi bukuyamataisi deli bukuwotitalaisi duwosisia makawala Yaubada la biga leisakaigu. <sup>17</sup> Guyau

bogwa eikatupwani migila titoulela metoya baisa la tomota, mitaga yeigu adubumi matauna e nanogu komwaidona asaili baisa matauna.

**18** Ka! Kugisaigusi yeigu deli ulo toligalega, Yaubada bogwa eisakaigu matausina. E Guyau Topeuligaga matauna la takaikaia odabala Koya Saiyoni,<sup>s</sup> matauna bogwa eiwitalaimasi e evigakaimasi mwada yakamaisi mabigasina la biga baisa mina Isireli.

**19** Mitaga mimilisi tomota igau bilukwaimi bukukwatupoiyaisi tokalamimi deli mina kaisivila avaka bilukwaimi, paila matausina tuta komwaidona biririmwatusi deli baloma. E matausina bilivalasi kawasi, “Mesinaku wala tomota ibodi bikatupoisi baisa baloma e bikauwaisi kasi biga metoya baisa tokwaliga pailaga tommomova.” **20** E yokomiga bukumapwaisi matausina kawami, “Kulagaisi avaka Guyau eivitulokaimi! E gala bukunakaigalaisi matausina mina kaisivila paila avaka bilukwaimi gala wala bikaloubusi avaka kala bwaina.”

### *Kala tuta mwau mitaga taitala guyau igau bima*

**21-22** E tomota bogwa wala biwausi bilosi ambaisa ambaisa ovalu, deli si ninamwau deli kasi molu. E metoya kasi molu deli si gibuluwa matausina bibulotaisi si guyau deli bikagagaisi si Yaubada. Paila tuta mwau makwaina bibokavili matausina bilosi odudubila. Kaina bikowanasi wa labuma kaina bikululusi opwaipwaia mitaga gala avaka bigisaisi

---

**8:17** 8.17 Ib 2.13    S **8:18** Kugisi kala katumiki Ais 2.3.    **8:18**  
8.18 Ib 2.13

mesinaku wala mwau deli dudubila, dudubila  
saina dubilikitakita.

## 9

<sup>1</sup> E gala wala kabosakaula metoya tuta mwau makwaina.

### *Matauna guyau igau oluvi bima*

E ka, mokwita goli omitibogwa mina Sebuloni deli mina Napitalai bogwa eibodaisi mmosila, mitaga tuta omatadasi mapilasina valu bibanaisi kasi taimamila, bivitouula Bolita Kwaiveka opilibomatu e biyayosaga bil'o piliywela Waya Yoridani, e deli goli bila wala Galili, ambaisa mina mitawasi eisisuaisi.

<sup>2</sup> Tomota matausina omitibogwa ililoulasi odudubila

bogwa leigisaisi lumalama sainela.

Matausina isikailisi oviluwela dudubila sainela,  
mitaga tuta baisa lumalama bogwa eivisigili matausina.

<sup>3</sup> Guyau, yoku lokusaiki matausina si mwasawa kwaiveka.

Matausina imwamwasila ninasi paila uula yoku.

Matausina imwasawasi paila avaka lokuvagi baisa matausina,

makawala goli tomota bimwasawasi otayojuwa,

kaina bivilaisi avai guguwa eilebwaisi.

<sup>4</sup> Paila yoku Guyau bogwa lokukouwoli kaitakewa makaina leiyomwau

- deli lewa manona eiwawaiya kaiyasi.  
 Yoku lokutomgwaga odubasi boda mabudona  
     eilamidadaisi deli eikaiyoulisi m tomota,  
     makawala goli omitibogwa lokutomgwaga  
         odubasi mina Midiani si tokwabilia.<sup>t</sup>
- <sup>5</sup> E tokabilia mabudona kapolela kaikesi  
     deli komwaidona kasi kakapula yabubuyavi  
     bogwa bivakakovi wa kova.
- <sup>6</sup> Ka, taitala gwadi eikaloubusi baisa yakidasi!  
     Taitala latudasi eikaloubusi!  
     E matauna goli biguyoiyaidasi.
- Matauna tadolaisi kala kavilevi “Tokatayuvisa  
     Mokwita”,  
     “Yaubada Topeuligaga,” “Tamadasi Tosiva-  
     gasi,”  
     “Guyoula Vakota.”
- <sup>7</sup> E matauna la guyau bisetuwoli kala kwaiveka,  
     e tuta komwaidona vakota bisisu ola kabok-  
     waraiwaga.
- Matauna biguyau kaimapula guyau Debida,  
     e la karaiwaga bivitau metoya mitukwaib-  
     waila deli karaiwaga duwosisia,  
     metoya tuta baisa e bila goli tuta okala  
     vigimkovila.
- Ka, Guyau Topeuligaga bogwa eivitobu nanola  
     kidamwa bivagi makawala.

### *Guyau bimipuki Isireli*

- <sup>8</sup> E Guyau bogwa eikagai kasi mipuki  
     mina Isireli, mabudona goli Yekobe odalela.  
<sup>9</sup> Komwaidona mina Isireli deli availa availa  
     tosisula oviluwela Sameria binikolaisi Guyau

---

<sup>t</sup> **9:4** Kugisi Tok 7.1-25.    **9:7** 9.7 Lk 1.32-33

bogwa leivagi makawala. Baisa tuta matausina mina kamnomwana deli ninasi walakaiwa. E ikaibigasi kawasi, <sup>10</sup> “Bwala makwaisina eikaliaiisi metoya mlomwaluva kwegubugabu bogwa eitakubilasi, mitaga bitakaliaivauwaisi makwaisina metoya dakuna kwetatai. E kaituwolaisi makaisina riga bogwa eikitulaisi, mitaga bitakatulovaisi makaisina bitasailasiga kweisila.”

<sup>11</sup> E Guyau bogwa eiulisali kasi tilaula biv-abodaisi biyosisi matausina. <sup>12</sup> Mina Siria biv-abodaisi opilibomatu, e mina Pilisitia opilik-waibwaga, e bileilaisi wala bileipatusi bikapatu Isireli. Ilagoli Guyau la gibuluwa gala wala ikalituli, yamala iuvitukoli wala paila bimipuki mina Isireli.

<sup>13</sup> Ka, mina Isireli gala wala ninikelala uwosi paila bininavilasi; ilagoli Guyau Topeuligaga bogwa leimpuki matausina, matausina gala wala ikaimilavausi baisa matauna. <sup>14</sup> E kala yamtala wala Guyau bimipuki Isireli tokugwala deli tomotala; matauna bibobuwalai matausina bimwaim pwanetasi bimwaim kaikesi. <sup>15</sup> Pwaneta - kabutuvitusila matausina tovakaveka deli tommoya e kaikila - kabutuvitusila mina vitoubobuta matausina si vituloki sopawokuva wala! <sup>16</sup> Matausina availa eikugwaiyaisi mabudona tomota bogwa eisuninaisi matausina, e bogwa wala eivapinigwaisi ninasi. <sup>17</sup> Mapaila Guyau gala itagwala avai totubovau bikwala, e gala binokapisi kwabuya deli magudisina weilova, paila uula komwaidona tomota ilumwelavaisi

Yaubada deli mina mitugaga, e komwaidona avaka avaka ilivalaisi gagawokuva wala livalela. Ilagoli Guyau la gibuluwa gala wala ikalituli, mitaga yamala biuvitukoli wala paila bimipuki mina Isireli.

<sup>18</sup> Ka, si mitugaga tomota makawala kovatala kova eilululu e leigigabu kaibisibasi deli kaigunigwaini. Eilululu makawala kovatala kovasupa deli mseula eititokowoi leila walakaiwa. <sup>19</sup> Paila Guyau Topeuligaga eigibuluwa, mapaila la mipuki ilululu makawala kovatala kova leisubeilulu ovalu viloumwaidona e leivakadoum tomotala. E ka, ibodi taitala natana binevikoli ammakawala bikwala. <sup>20</sup> Ambaisa ambaisa olopolo valu makwaina tomota bilebumakavasi wala bikamkwamsi avai kaula wala pikekita bibanaisi, mitaga gala avai tuta bikoumatasi. Mapaila ka! Matausina ikomasi litusia titoulesi! <sup>21</sup> Tomotala Manasa isuvisi ikabiliasi deli tomotala Epereim, e oluvi budoyu wala ikatukwaitalasi isuvisi Yuda ikabiliasi. Mitaga Guyau la gibuluwa gala wala ikalituli. Yamala biuvitukoli wala paila bimipuki mina Isireli.

## 10

<sup>1</sup> Yokomi bogwa bukudoumlabasi! Yokomi kububulaisi karaiwaga doudoga, e baisa ivigaki kasi lamadada ulo tomota. <sup>2</sup> Baisa makawala lokuuvigakaisi kusisigaisi mina namakava gala gagabila bibanaisi karaiwaga duwosisia. Deli kukwauwaisi si guguwa kwabuya deli weilova. <sup>3</sup> Avaka bukuvagaisi avai tuta Yaubada bimipukwami? Avaka bukuvagaisi avai tuta bimiakaimi kabomwau metoya omiloutala valu? Ambaisa

bukusakaulasi bukulosi paila bukunevisi pilasi? Ambaisa bukukwatupwanaisi mi veiguwa? <sup>4</sup> Ka, kaina bikatumataimi okabilia kaina bikatupipaimi bilauwaimi okatupipi. Mitaga Guyau la gibuluwa gala wala biwokuva, matauna biuvitukoli wala yamala paila bimipuki mina Isireli.

*Yaubada eivigaki guyoula Asiria la tokaiyala*

<sup>5</sup> E Guyau eilivala kawala, “Wo Asiria! Yeigu avigaki Asiria ulo tokaiyala, paila bamipuki availa matausina lagibuluwi. <sup>6</sup> Yeigu lawitali Asiria paila bikatudidaimi boda makwaina gala idubumaigusi, matausina bogwa eiyogibuluwagusi. Lawitali matausina paila bikoyaishi valu, biveilauwaisi guguwala deli bivapupoiyaisi totmala makawala pwaipwaia olopolo keda.”

<sup>7</sup> Mitaga guyoula Asiria bogwa eibubuli la nanamsa titoulela saina minimani paila avaka bivagi. Matauna bogwa eivitobu nanola mwada bikatudidaimi bidubadu boda. <sup>8</sup> Matauna ikalulovalova kawala, “Availa availa matausina ulo kumatoula, matausina goli gweguya. <sup>9</sup> Yeigu ayouli viluwesi Kalino deli Kakemisi, viluwesi Amati deli Apadi. Yeigu ayouli Sameria deli Damasiko. <sup>10</sup> Yeigu avitukoli yamagu paila bamipuki kabokaraiwaga makwaisina ititapwarorosi baisa tokolu; minasina saina bidugaga ikalisauwaisi tokolula Yerusalem deli Sameria. <sup>11</sup> Yeigu bogwa lakatudidaimi Sameria deli komwaidona tokolula, e igau bavigaki makawala baisa Yerusalem, deli avai tokolu matausina eitemmalaisi.”

<sup>12</sup> Mitaga Guyau ikaibiga kawala, “Avai tuta bavenoku avaka yeigu lauvagi wa Koya Saiyoni deli olumoulela Yerusalem, e bamipukiga guyoula Asiria paila komwaidona la kaluvalova deli la kamnomwana.”

<sup>13</sup> Ka, guyoula Asiria eikaluvalova kawala, “Vavagi komwaidona yeigu wala titoulegu lauvagi. Yeigu saina topeula toninalapula deli tokabitam. Bogwa lakodidaimi si kaligei boda makwaisina deli lavayouli si guguwa makwaisina leikedidagaisi obolesi. Yeigu bogwa lavapupoi tomota matausina leisisuaisi baisa, makawala natana bulumakau namwala saina napeula. <sup>14</sup> Ka, boda komwaidona ovalu watanawa makawala wala mauna nayoyowa kasi nigwa, e saina wala gagabila lavayouli si veiguwa makawala pou kala vayoula. Gala natana minasina mauna bikatupapapa mwada bivitukukolaigu, kaina kwaitala wodila bikapogega mwada biweyakaigu!”

<sup>15</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Ki ibodi kavitala kema bilupi titoulela walakaiwa e kala tokwabiga bivabu watanawa? Kaina kavitala sowa saina dimlela e kala tokwabiga gala dimlela? Ka, puluta gala ibodi bilupi kala tokwabi, mitaga kala tokwabi bilupi makavina.”

<sup>16</sup> E Guyau Topeuligaga igau biwitali lelia paila bimipuki availa matausina tuta baisa saina bwaina kasi kaitubwa. E lelia makwaisina kala lumkola olumoulesi makawala kovatala kova ikakata wala e gala bimata. <sup>17</sup> Yaubada matauna Isireli la lumalama bivigaki titoulela makawala kovatala kova. Isireli la Yaubada tobumoboma bivigaki titoulela makawala mayela

kova e kala yamtala wala bivakakovi vavagi komwaidona, deli goli kaigunigwaini toyo kaibisibasi. <sup>18</sup> Makawala katoula bikisigigai wowola taitala tau, e kwabila saina ulaka deli bilekula saina bilukumalala bogwa wala eimati bivakakovi. <sup>19</sup> E kai gala wala bibawasi bitotusi, e guditala gwadi gagabila bikalau kasi bawa makaisina.

### *Mimilisi wala bikaimilavausi*

<sup>20</sup> Igau kwaitala tuta bima matausina mina Isireli eikesasi mina mmomova gala tuvaila bikikanasi baisa boda mabudona makateki eimtulaisi. Mitaga matausina bivitobwaisi si dubumi mokwita baisa wala Guyau matauna mina Isireli si Yaubada tobumaboma. <sup>21</sup> E mimilisi wala mina Isireli bikaimilavausi baisa si Yaubada topeuligaga. <sup>22</sup> Ilagoli tuta baisa mina Isireli kasi bawa makawala kanakenuva olumata mitaga mimilisi wala bikaimilavausi. Katudoum bogwa eivilalamila paila tomota, e tomota ikwani bilumkolaisi mwau makwaina. <sup>23</sup> Mokwita Guyau Giyouveka Topeuligaga bogwa bikatudoum viloumwaidona valu makawala eilivala bivagi.

### *Guyau bimipuki Asiria*

<sup>24</sup> Guyau Giyouveka Topeuligaga iluki la tomota matausina eisisuaisi mapilana Saiyonii, “Gala bukukukolaisi mina Asiria, ilagoli matausina eilamidadaimi makawala mina Itipita leivigakaimi. <sup>25</sup> Ulo mipuki gala wala bimomwa

biwokuva baisa yokomi, e batovilaga bakatudoum matausina. <sup>26</sup> Yeigu Guyau Topeuligaga, bagilumsisi matausina metoya ogu yuwoyoula makawala lagilumsisi mina Midiani mapilana Dikunela Oreba. Bamipuki mina Asiria makawala lamipuki mina Itipita. <sup>27</sup> Avai tuta yam makwaina bima, yeigu bogwa batanekwaimi metoya oyumasi mina Asiria, deli si kaitakewa gala tuvaila bitomataimpi.”

### *Tokabilia isugigaiyaisi valu*

<sup>28</sup> E tilaula si tokabilia bogwa eiyoulisi valu Ai! Matausina isuwaisi wala isuwalaiyaisi valu Migironi! Matausina isaimwaisi si guguwa komwaidona mapilana Mikimas! <sup>29</sup> Matausina ivapeilisi kadatala kaduvapwala e eibogi ikanamwaisi wala mapilana Geba! E tomotala Rama ibulukukoli sainela deli guyau Saulo la tomota leisisuasisi oviluwela Gibia komwaidona bogwa eisakaulasi. <sup>30</sup> Kuukuwakulasi mina Galim! Kuligalegasi mina Laisa! Kuuvitakaulasi mina Anatoti! <sup>31</sup> Ka, mina Madimena deli mina Gebim bogwa eisakaulasi paila bikwalasi. <sup>32</sup> Yam lagaila tilaula bogwa eisuvisi oviluwela Nobi, e matausina ipupaisagasi wa Koya Saiyoni mapilana Yerusalem.

<sup>33</sup> E Guyau Topeuligaga bilisilavi matausina bimaisi watanawa ikalimtumtu kaiyasi makawala kai sisila bikosipu bila isilimku opwaipwaia. Matausina saina mina kamnomwana deli tovakaveka kasi tokugwa bogwa bivabwaisi e bimmosilasi. <sup>34</sup> E makawala kai olopolo la-wodila bitalukubali bikapusisi, Guyau bogwa

bivabu matausina watanawa, makawala goli kaila Lebanoni kaimatabwaila kala kapusi.

## 11

### *Giyoubwaila la kabokwaraiwaga*

<sup>1</sup> E odalela Debida madilana gweguya matausina makawala kaitala kai makaina bogwa eilukubalaisi. Mitaga igau kaitasusila bitasusila metoya ouulotoula makaina, e makawala goli taitala guyau biyoulapula metoya oluwalaisi Debida tubula.

<sup>2</sup> E Guyau la baloma bisaiki matauna kabitam, deli ninalapula, e deli la kateta paila biguyoi la tomota.

Matauna binikoli Guyau nanola deli bitemmali matauna,

<sup>3</sup> e metoya la kabikaula baisa Yaubada, matauna bibani la mwasawa.

Matauna gala biyakali la tomota metoya okasi gigisa kaina metoya obigasola.

<sup>4</sup> Matauna biyakali tonamakava deli la giyoubwaila,

e deli binagi avaka bibodi si kaisisu matausina mina mamama.

Metoya ola karaiwaga wala tomota bibodasi kasi mipuki,

e mina mitugaga bogwa bikaligasi.

<sup>5</sup> E matauna biguyoi la tomota metoya karaiwaga duwosisia, deli bigiyoubwaila baisa matausina.

- 6** E tuta matutona kaukwa nagigasisi deli sipi bideliyawasi wala gulitinidesi,  
e lepo da bikanuvadulisi deligota nagugugwadi.  
Bulumakau nagugugwadi deli laiyoni nagugugwadi kaitala wala kasi kaiwaga,  
e gugwadi gudikikekita biyamataisi minasina.
- 7** Bulumakau deli beya kaitala wala kasi kaiwaga,  
e litusia bikanukwenusi wala gulitinidesi.  
E laiyoni bikamsi mnumonu makawala bulutuvalu.
- 8** Kidamwa guditala gwadi bimmwasawa kati taikinela keiyuna naiyayana  
mitaga minana gala wala bigadi magudina.
- 9** E odabala Saiyoni, makwaina Yaubada la koya kwebumaboma,<sup>u</sup>  
gala wala kwaitala kaboyogagi kaina avai mitugaga bisisu.  
E Guyau kala nikoli bikasewoki valu mapilana makawala milaveta ikasewoki sopi.

### *Tomota okatupipi bikaimilavausi*

**10** Igau kwaitala yam bima avai tuta taitala giyouvau bikaloubusi metoya odalela Debida, e matauna bivigaki kaivatusi baisa boda komwaidona. Matausina bikayoulasi bilosi ola valu mavilouna vilouguyau, e bitemmalaisi matauna. **11** Avai tuta yam makwaina bima, Guyau biyomitalivau la peula bikaimilivau la tomota matausina kesala isisuaisi Asiria deli Itipita, viluwesi Patirosi, Sudani, Elam,

Babilonia, Amati, deli goli mavilousina olumata deli wa simla obolita. <sup>12</sup> E Guyau igau biyosali yatala doya bivigaki kabotuvatusi baisa boda komwaidona paila bivayouli la tomota Isireli deli Yuda matausina eiuwaki neuya. Matauna bikaimiliavu matausina metoya ambaisa ambaisa ovalu watanawa budotinidesi. <sup>13</sup> E Isireli kabokaraiwaga gala tuvaila bipoisivisi deli Yuda, e makawala goli Yuda gala tuvaila biselaia deli Isireli. <sup>14</sup> Mitaga Isireli deli Yuda bikatukwaitalasi wala bisuvisi Pilisitia opilikwaibwaga bikabiliasi, e deli bivayoulisi tomotala opilibomatu. Matausina bitomgwagasi odubasi mina Edom, deli mina Mowabi, mitaga mina Amoni bikabikuwlaisi matausina. <sup>15</sup> Guyau bivigaki bolita bimada mapilana Bolita Pilabweyani, e matauna bikaraiwogi yagila kweyuviyavi biuu bikatumadi Waya Yupereiti, mitaga sopi la keda bivigaki kaduyolima kaduyoyu biludulodu saina pikekita, mapaila availa wala magila biluvapela gagabila wala biluvapela. <sup>16</sup> Matauna bikatubiasi kadatala kaduvakaiwa makadana bisuwa Asiria paila la tomota matausina eikesasi mina mmomova mapilana Asiria e bivisunupuloi matausina, makawala omitibogwa leivigaki baisa tubusia tutu matutona leisilavaisi mapilana Itipita.

## 12

### *Wosila nokagutoki*

<sup>1</sup> Yam makwaina igau bima tomota biwosisi kawasi.

“Guyau ayakawolaim. Yoku kugibuluwaigu  
mitaga baisa tuta bogwa kuvisimolaigu e  
gala tuvaila kugibuluwaigu.

<sup>2</sup> Yaubada matauna agu tokatumova.

Yeigu badubumi matauna e gala bakokola.

Guyau isakaigu ulo tuvaluwa e ikatupewolaigu.

Matauna wala agu tokatumova.

<sup>3</sup> Makawala tokadaka bimwamwasila ninasi avai  
tuta bimomsi sopi simokania  
e makawala goli Yaubada la tomota bimwa-  
sawasi avai tuta matauna bikatumovi  
matausina.”

<sup>4</sup> Yam makwaina bogwa bimaima tomota bi-  
wosisi kawasi,

“Kunokagutokisi baisa Yaubada. Kudousi baisa  
matauna paila bipilasaimi.

Kukwamitulaisi baisa boda komwaidona  
avaka matauna bogwa leivagi!

Kulukwaisi binikolaisi matauna saina  
tovakaigaga!

<sup>5</sup> Kuwosisi baisa Guyau paila vavagi silagaga  
bogwa leivagi.

Ibodi valu watanawa komwaidona bilagaisi  
bulogala makwaina.

<sup>6</sup> Ibodi komwaidosi matausina isisuaisi Saiyoni  
biwosisi deli govasi!

Isireli la Yaubada tobumaboma matauna to-  
vakaigaga,  
matauna isisu deli la tomota.”

## 13

### *Yaubada igau bimipuki Babiloni*

<sup>1</sup> Baisa Yaubada la biga baisa Aisea matauna Amosi latula, paila bulogala Babiloni.

<sup>2</sup> Tauwau, kuyosalaisi kabilia doyala odabala koya makwaina pwaipwaiawokuva wala! Kuwakulaisi tokabilia deli kukwatulokwasaisi matausina paila binikolaisi bisuvisi ikatudidaimisi kalapisilela valu makwaina kwekamnomwana. <sup>3</sup> Ka, Guyau bogwa eidou la tokabilia matausina mina kamnomwana deli mina tuvaluwa paila bikabiliasi kwaitala kabilia kwebumaboma e bimipuki availa availa matausina leigibuluwi.

<sup>4</sup> Ka, kunakaigalaisi mowai odabala koya makwaisina, si mowai budotala boda saina budoveka, ka, si mowai boda ituwoli ituwoli deli kabokaraiwaga ituwoli ituwoli eikukougugulasi. E Guyau matauna tokabilia si kumatoula, eikikatubiasaisi la tokabilia paila bikabiliasi. <sup>5</sup> Matausina leimaisi metoya valu saina miloutala obusibusila valu watanawa. E metoya ola gibuluwa Guyau bisuvi paila bikatudidaimi viloumwaidona yalu deli bikatudoum tomotela.

<sup>6</sup> Kuvalamsi deli kami mmayuyu! Guyau la yam bogwa leivakatitaikina, yam makwaina matauna Topeuligaga bimai katudoum.

<sup>7</sup> Komwaidona tomota yumasi bimata deli si tuvaluwa bimama. <sup>8</sup> Komwaidona bibulukukoli e kabommayuyu biyomami matausina, makawala natana vivila kala mmayuyu eigigadi

paila bitapoi yamala. Matausina bigisamapusi wala titoulesi deli kasi kokola, e kasi gigisa mmosila wala ikatumati. <sup>9</sup> Guyau la yam bogwa bimaima - yam makwaina mwau sainela matauna biyomitali gasisila kala leiya. Valu watanawa bivigaki biviloupakala e mina mitugaga taitala taitala bidoumsi. <sup>10</sup> Utuyam natana natana deli utuyam ladatala ladatala gala tuvaila bipisisi, kalasia biyuwuula mitaga bidudubila wala, e tubukona gala wala bilumalama.

<sup>11</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Yeigu bavigaki mwau bikaloubusi ovalu watanawa e bamipuki komwaidona tomota mina mitugaga paila si mitugaga. Yeigu bavabu watanawa availa availa matausina mina kamnomwana deli bamipuki availa availa matausina ninasi kaiveka deli mina yommayuyu. <sup>12</sup> E matausina eikesasi mina mmomova gala wala bibawasi, makawala goula. <sup>13</sup> E yam makwaina yeigu Guyau Topeuligaga bayomitali ulo gibuluwa, e bavigaki labuma bimotatina deli watanawa bilikuliku metoya okabala.

<sup>14</sup> “E matausina mina gilagala eisisuaisi mapilana Babiloni bisumgeyaisi bisakaulasi bikeitasi osi valu tatousi, makawala natana diya eisisakaula metoya toteiga, kaina makawala sipi gala isim kasi toyamata. <sup>15</sup> Kidamwa availa biyosisi matausina mina sisakaula bogwa bikatumataisi metoya okaiyala. <sup>16</sup> Litusia pwappawa biwaiyasi wala bikatumataisi, e si bwala guguwala bilebwaisi deli si kukova biyosisi

bimokaiasi, e matausina bigigisasi wala gala ibodi avaka bivagaisi.”

**17** E Guyau ilivala kawala, “Yeigu baulisali mina Midia bisuvisi Babiloni bikabiliasi. Matausina gala bininaki luposi paila siliba deli gala bikau ninasi paila goula. **18** Matausina bimtulaisi tauwau tubovau metoya osi kaiyala. Tuvaila gala sitana binokapisaisi magudisina pwapwawa deli gugwadi. **19** Wo Babilonia saina viloukabalaki ikalisuwoli kabokaraiwaga komwaidona; e ivigaki tomotela si kabokamnomwana. Mitaga yeigu Guyau bakodidaimi Babiloni makawala omitibogwa bogwa lavigaki Sodom deli Gomora! **20** Ka gala taitala tomota bisiki mavilouna. Gala taitala tokwaidadina guma Arebia bikaliai la buliyoyova baisa, deli gala taitala toyamata sipi bilau la yawa bivakam mapilana valu. **21** Paila bavigaki mavilouna biviloupakala si valu, e mesinaku wala bolodila deli kuru biyuwoyousasi kasi nigwa. E deli kasuwari bimilivalusi baisa,gota nabubolodila bivigakaisi si kabomwasawa bipeipelasi bimmwasawasi olumoulela mavilouna viloudadaimi. **22** Minasina mauna nagigasisi deli ugiwagi bigougwausi e butula kaigasi makawala nauliwali nakipokipwa bikatuyumali makwaisina bwala kwaivakaveka deli makwaisina ligisa. Wo! Babiloni la tuta bogwa leima! Kala yam makwaisina bogwa katitaikina wala biwokuva.”

# 14

## *Mina katupipi bigalasi bikaimilavausi*

<sup>1</sup> E Guyau tuvaila binokapisi la tomota mina Isireli e binigivau matausina la tomota tatoula. Matauna bikaimilivau bilau osi valu tatousi, e mina gilagala bimaisi bisilomlasi deli matausina.

<sup>2</sup> Bidubadu boda bipilasaisi mina Isireli paila bikaimilavausi ovalu mapilana Guyau leisaiki matausina, e boda ituwoli ituwoli tuvaila bimaisi biwotitalaisi matausina makawala si ula. Availa matausina omitibogwa eikatupipaisi mina Isireli, tuta baisa mina Isireli bikatupipaisi matausina, e mina Isireli bikaraiwogaisi matausina omitibogwa kasi tolamadada.

## *Gyouula Babilonia la kaliga*

<sup>3</sup> E Guyau igau bivigaki mina Isireli bibanaisi kasi yovaiwasi metoya okasi mwau deli okasi mmayuyu, deli goli metoya opaisewa mwau makwaisina leikopitukwaisi leipaisauwaisi.

<sup>4</sup> Avai tuta bivagi makawala, matausina biyosokanaisi guyoula Babilonia, bilivalasi kawasi.

“Ka, guyau matauna toyommayuyu bogwa eitakubila. Matauna gala tuvaila bilamidadi avai tomota! <sup>5</sup> Guyau Yaubada bogwa leikodidaimi si peula matausina tokaraiwaga mina mitugaga.

<sup>6</sup> Matausina saina mina gigasisi eilamidadaisi tomota deli eisetuwolaisi iyomiyuyaisi wala boda ituwoli ituwoli, mabudosina goli leikatupipaisi.

<sup>7</sup> E baisa tuta valu watanawa komwaidona iluva uwosi deli si valu ivakota, e komwaidona tomota iusiwosisi deli si mwasawa. <sup>8</sup> E Lebanoni

kaila makaisina reiyava deli kweisila bimwasawasi paila guyau matauna la kaliga; paila uula gala availa tuvaila bilukubali makaisina. Ka, matauna bogwa leikatubwataki kedala Tuma!

<sup>9</sup> “E Tuma eikikapogega paila bibodi guyoula Babilonia. Availa availa matausina mina pappeula igau eisisuaisi odabala pwaipwaia bilomasi imitakavataisi wala. E matausina gweguya bilomasi ititokaiasi metoya osi takaikaia mapilana Tuma. <sup>10</sup> E komwaidosi minasina ididouwaisi, kawasi, ‘Ka, baisa tuta yoku yakanaisi da peulasi makawala wala! Yoku bogwa lokutoula oma delisi! <sup>11</sup> Yoku omitibogwa isim kam taimamila metoya gita obutusi, mitaga tuta baisa yoku bogwa lokusisu wa Tuma. Mwatemwata eikubolaim wala tomwaidom.’

<sup>12</sup> “E ka, guyoula Babilonia, eidokaims yoku Kubwanayam. Mitaga tuta baisa yoku bogwa lokukwapusi metoya wa labuma e lokuma watanawa! Omitibogwa yoku kuyouli boda bidubadu, mitaga baisa tuta bogwa eilavaimsi lokuma opwaipwaia. <sup>13</sup> Yoku bogwa kuitobu nanom mwada bukulaguva walakaiwa wa labuma e bukukwaliyeiya m takaikaia odubasi utuyam minasina walakaiwa sainela. Yoku m nanamsa ibodi bukusisu makawala taitala guyau odabala koya makwaina opiliyavata ambaisa minasina yaubada tokolu eisisuaisi. <sup>14</sup> Yoku lokulivala mwada ibodi bukulaguva walakaiwa odabala lowalowa e bukuvigakaim makawala matauna Topeuligaga. <sup>15</sup> Mitaga ka, kaima-

pula, yoku bogwa lokusalili lokuma otukutakula Tuma.

<sup>16</sup> “E tomata bitobu mitasi deli bigigisaimsi, deli udosi bikapogega wala bigigisaimsi. Matausina bikatupoisi kawasi, ‘Ki, matoulela goli omitibogwa imotitani valu watanawa e iyotitavi kabokaraiwaga bidubadu. <sup>17</sup> Ki, matoulela wala ikodidaimi valu vilouvakaveka e ivigakiga valu watanawa biviloupakala ke? Ki, matoulela wala gala avai tuta bitaneku mina katupipi kaina bitugwali bilosi osi valu ke?’” <sup>18</sup> Ka, guyousi valu watanawa komwaidona eikikaligasi ikanukwenusi okasi laka kweminabwaita, <sup>19</sup> mitaga yoku gala isim kam laka, deli wowom bipusoki wala olopovalu. Yoku deli matausina tokabilia leikatumataisi okabilia komwaidomi wala bukukwanuwaidalasi e uwomi bilauwaisi bilavaisi omlopu, e okaikesi bivapupoiyaimi. <sup>20</sup> Paila uula kukodidaimi m valu deli kukwatumiati m tomota tatoum, mapaila yoku gala bibakwaim makawala samwa gweguya isim kasi laka. E dalem mina mitugaga gala wala taitala bimova. <sup>21</sup> Ka, ibodi katumata bogwa bivitouula! Matauna guyau litula bikaligasi wala paila uula tubusia si mitugaga. Gala taitala matausina bisisu paila biguyoi valu watanawa kaina bikaliivau valu vilouvakaveka.

### *Yaubada igau bikatudidaimi Babiloni*

<sup>22</sup> E Guyau Topeuligaga ikaibiga kawala, “Igau bayouli Babiloni e bakatudidaimi mavilouna. Gala avai vavagi bikesa - gala gugwadi, e gala wala availa bimova. Yeigu Guyau bogwa lalivala makawala. <sup>23</sup> Yeigu bakivili Babiloni,

bavigaki bimila dumia, e deli mauna minasina kuru bivigakaisi si valu. Yeigu bakau kaitanei batanei Babiloni, e batakopwi vavagi komwaidona. Ka, yeigu Guyau Topeuligaga bogwa lalivala makawala.”

*Yaubada igau bakatumtuwoli mina Asiria*

<sup>24</sup> E Guyau Topeuligaga bogwa leilivala la biga katotila mwau, kawala. “Ka, avaka bogwa laninamsi bavagi bikaloubusi makawala. Avaka bogwa lavitobu nanogu bavagi, bavagi makawala. <sup>25</sup> Ogu valu Isireli yeigu bakatumtuwoli mina Asiria e bavapupoi matausina odabala ulo koya makwaisina. Yeigu igau bataneku ulo tomota metoya makaina kaitakewala Asiria deli metoya osi koni mwau leikokeulasi. <sup>26</sup> Baisa nanogu makawala paila valu watanawa, e yamagu bogwa lavitukoli paila bamipuki boda komwaidona.” <sup>27</sup> Guyau Topeuligaga bogwa leivitobu nanola bivagi makawala. Matauna bogwa leivitukoli yamala paila bimipuki; e gala wala availa ibodi bisilibodi matauna.

*Yaubada igau bikatumtuwoli mina Pilisitia*

<sup>28</sup> Taitu makwaina Guyau Eyasi eikaliga livala makwaina leikaloubusi.

<sup>29</sup> Mina Pilisitia, ka, kami lewa manona tuta tuta leiwawaimi bogwa leitawoula, mitaga gala wala isim uula paila bukumwasawasi. Avai tuta natana keiyuna bikaliga, e kaimapulaga nayuwela bima saina nayayana. E keiyuna poula bikatuvisi e ka, natana dokanikani nayoyowa

bikaloubusi. <sup>30</sup> E Guyau bivagi makawala toyamata sipi baisa la tomota mina namakava e bivigaki matausina biluva uwosi. Mitaga matauna biwitali molusaula saina mwau baisa yokomi Pilisitia, e gala taitala bisisu tomomova.

<sup>31</sup> Komwaidomi mavilousina viluwela Pilisitia kuvalamsi deli kukwayoyusi paila pilasi. Komwaidomi yokomi ibodi bibulukukolaimi! Ka, tubumyou leikuva leima metoya opiliyavata makawala pilatala lowalowa - ka, baisa yuwotala tokwabilia gala isim kasi kokola bisuyaishi kulusi bimaisi.

<sup>32</sup> Ammakawala bitavigakaisi bitamapwaisi mina Pilisitia si biga baisa yakidasi? Bitalukwaisi matausina Guyau bogwa leikaliivau Saiyoni e la tomota bikwalasi olumoulela metoya kabom-mayuyu komwaidona.

## 15

### *Yaubada igau bikatudidaimi Mowabi*

<sup>1</sup> Livala makwaina paila mina Mowabi. Kala bugitala wala ikatudidaimisi mavilousina Ari deli Kiri e tomotela Mowabi luviloya kutuk-watu gala bigatona. <sup>2</sup> E tomotela Diboni imwenasi wa koya e iuvalamsi osi kabotap-waroru. Tomotela Mowabi ivilumgwagasi deli si kavinavina paila mavilousina Nebo deli Medeba, matausina iviliwaisi kulusi deli kasi gabula paila si ninamwau. <sup>3</sup> Tomota olilaga valu isisikamsi saigala. Tomota obikubaku deli odabala bwala

---

**14:29** 14.29-31 Yer 37.1-7; Isi 25.15-17; Yoe 3.4-8; Emo 1.6-8; Sep 2.4-7; Sek 9.5-7    **15:1** 15.1—16.14 Ais 25.10-12; Yer 48.1-47; Isi 25.8-11; Emo 2.1-3; Sep 2.8-11

iuvalamsi deli ikavinavinası. <sup>4</sup> E tomotela Esiboni deli Eleala si valam ilouloweta valu, e kaigasi eiyoyu il'o iligalegasi mina Yaasa saina kaduwonaku. Maugotala goli si tokabilia ibulukukoli deli itatatuvasi. <sup>5</sup> Nanogu saina ivalam paila Mowabi! Tomotela bogwa eisakaulasi eilosı mapilana Sowa, deli ilolosi Egilati Selisia. E mimilisi ilaguvasi isuwaisı okedala biloula Luiti, matausina deli wala vilamsı; e mimilisi isakaulasi ilosı Oronaim, deli wala si kavinavina. <sup>6</sup> E Sopila Nimrim ipakala, e mnemonu opapala ivamatasi, e gala yatala yammwamova isisu. <sup>7</sup> E tomota ikovaluwisi isuwaisı Itayatila Guvagava mwada bikwalasi deli si guguwa. <sup>8</sup> Melalouya wala kaligeila Mowabi iyoyu butula valam. E si valam iyoyu il'o eiligalegasi oviluwesi Egilaim deli Bierelim. <sup>9</sup> E valu Diboni wayela ibwau wala buyavi, deli Yaubada igau bikatumkulovi tuvaila la mipuki saina mwaugaga baisa matausina. Ka matausina leikesasi mina mmomova olopolo Mowabi bikatumatimkulovi wala.

## 16

### *Mina Mowabi ikubu si nanamsa*

<sup>1</sup> E metoya valu Sela oviloupakala mina Mowabi iwitalaisı natana lam ilokaia matauna tokaraiwogala Yerusalem paila bobwailila. <sup>2</sup> E matausinaga itulotulasi wala opapala Waya Anoni e iuvauvilasi wala makawala mauna bitavabutu metoya okasi nigwa.

<sup>3</sup> Matausina ilukwaisı tomtala Yuda kawasi, “Tauwau kulukwaimasi avaka ibodi bakavagaisi. Kuyokuluvaimesi makawala kaitala kai kaikonigulela saina bwaina avai tuta

kalasia bitowota, kutagwalasi bakavaiwasisi okaikonigulemi. Yakamaisi mina sisakaula metoya tilaula, mapaila kusipepunaimasi ambaisa gala ibodi availa bibanaimasi.  
<sup>4</sup> Kutagwalasi bakamilivalusi omi valu. Kukolaimasi metoya matausina availa mwada bikatumataimasi.”

(Lamadada deli katumata biwokuva, e availa availa matausina tokodidaimisi valu bogwa bikaligasi. <sup>5</sup> E oluvi taitala metoya Debida odalela biguyau, e matauna saina giyoubwaila deli biyebwaili tomota. Matauna saina nanakwa bivagi avaka duwosisia, e binevikoli ammakawala karaiwaga duwosisia bogwa bikaloubusi.)

<sup>6</sup> E mina Yuda ikaibigasi kawasi, “Bogwa lakanakaigalaisi si kamnomwana mina Mowabi. Bogwa lakanikolaisi matausina ninasi saina walakaiwa deli mina kaluvalova, mitaga si kamnomwana gala wala kala yeiwau.”

<sup>7</sup> Matausina mina Mowabi bogwa bivalamsi paila kabommayuyu makwaisina bilumkolaisi. E avai tuta biluwaisi kasi kalumatabwaila igau leikamkomasi mapilana Kiri Eresi, matausina bivalamsi. Mapaila matausina ilavaisi ninasi ikusa. <sup>8</sup> E bagula makwaisina katitaikinela Esiboni deli goli makwaisina bigulesi waini mapilana Sibima bogwa leikotataisi - mabigulesila makwaisina mwada wainila leimommatasi matausina tokaraiwogasi boda ituwoli ituwoli. E okwaitala makwaisina bigulela waini ikau kala tateta il'o itobu ovalu Yasa, e iuwovila isuwa opilibomatu ila itobu oviloupakala, e

iuwovila isuwa opilikwaibwaga ila itobu pilayuwela Milaveta Pilamata.<sup>9</sup> Makawala lavigaki kala valam Yasa e baisa tuta lauvalam paila bigulesi waini mapilana Sibima. E tuvaila avilam Esiboni deli Eleala, paila uula tomota gala wala avaka bitaiyauwaisi e bivigaki bimwamwasila ninasi.<sup>10</sup> Baisa tuta gala wala availa bimwasawa olumoulela makubilasina bilukumalala. Gala wala availa bigova kaina biwosi olumoulela makwaisina bigulesi waini. Gala wala availa bivapwaipwaia kaiuwala waini paila bimila waini, paila govala mwasawa bogwa eikalituli.<sup>11</sup> Akuvakuvila deli ulo ninamwau paila Mowabi, deli avilumgaga paila Kiri Eresi.<sup>12</sup> E mina Mowabi isisomatasi ilolosi osi koya makatuposina eivigakaisi si kabotapwaroru deli isususivi osi bwala tapwaroru paila bininigadasi, mitaga gala wala avaka kala bwaina bibanaisi.

<sup>13</sup> Biga mabigasina Guyau bogwa eilivilibogwi paila Mowabi. <sup>14</sup> E tuta baisa Guyau ikaibiga kawala, “Ka, avai tuta bibudoki kwaitolu taitu Mowabi veiguwala komwaidona bogwa bitamwauki kala pikowau. E kala tomota saina bidugaga mitaga taivilesi wala bimovasi, e matausina goli mina gugolia.”

## 17

### *Yaubada igau bimipuki Siria deli Isireli*

<sup>1</sup> E Guyau ilivala kawala, “Damasiko igau bikatudidaimisi e gala tuvaila bidokaisi vilouveka, mitaga bimila dubilawawa wala. <sup>2</sup> E tomo-

tala viluwesi Siria bogwa bisilavaisi mavilousina e biviloububusi. Mavilousina bimila saivau paila sipi deli bulumakau bikamkwamsi, e gala availa bibokavili minasina. <sup>3</sup> Isireli bogwa bikitumou la peula, e Damasiko bivigaki viloububagewa. E mina Siria matausina eikesasi mina mmomova bimmosilasi makawala tomotela Isireli. Yeigu Guyau Topeuligaga bogwa lalivala.”

<sup>4</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Igau kwaitala Yam bima Isireli la togaga bogwa bitamwau e mwada viloukabalaki mitaga bivigaki viloububagewa. <sup>5</sup> Ka, Isireli bivigaki makawala kwaitala bagula komwaidona bogwa leikapitunaisi e leitaiyauwaisi, kaina makawala kwaitala saibogwa oitayatilela Repaim avai tuta bikaveyasi biligaiwasiga kwaiwokuva. <sup>6</sup> Mitaga taivilesi wala bikesasi mina mmomova, e Isireli bivigaki makawala kaitala olibe e kaiuwala komwaidona bogwa eikiuyasi mesinaku wala kwaiyu kaina kwaitolu saina odubuni sasila, kaina kwaivilesi wala eikesasi masisisina odebela. Ka, yeigu Guyau Isireli la Yaubada bogwa lalilivala.”

<sup>7</sup> Avai tuta Yam makwaina bima tomota bini-navilasi baisa kasi Tobubuli paila pilasi, matauna Isireli la Yaubada tobumaboma. <sup>8</sup> Matausina gala tuvaila bikanuvatetasi baisa makwaisina kabogwabu lula leikaliaisi, kaina bidubumaisi avaka leiyoudulokaisi metoya oyumasi titoulesi - makawala kaikobula si yaubada tokolu minana Aserai deli kabogwabu lula makwaisina paila bigubugabusi lula maiina simasimina.

<sup>9</sup> Avai tuta Yam makwaina bima, valu

mavilousina saina viloupapeula bidadaimisi e bivilouwokuvasi wala makawala mina Ivi deli mina Amora isilavaisi si valu e isakaulasi metoya mina Isireli.

<sup>10</sup> Mina Isireli, yokomi bogwa loku-lumwelavaisi Yaubada, matauna goli kami topilasi deli kami tokwala, makawala kwaitala dukutotu kwaipeuligaga. Kaimapula, yokomi kubigubagulasi bagula ituwoli kwebumaboma mwada bukuvigakaisi mi kabotaimamila baisa togilagala si yaubada. <sup>11</sup> E kidamwa bukuvalaisi makwaisina bagula e nani kaukwau makwaina bitaginapula e bikatuyawaisi, ka, gala wala kabinaila. Mesinaku wala kabomwau deli lelia gala isim yuvisala.

### *Tomgwaga odubasi tilaula*

<sup>12</sup> E boda ituwoli makwaisina saina kwaipa-peula eituwasi leimaisi makawala bolita leipais-ag, kaina makawala kaisai saina kaivakaveka eikikawoulasi. <sup>13</sup> Boda makwaisina eisuvaisi kulu si leimaisi makawala kaisai eikikaipolu, mitaga avai tuta Yaubada eikawota matausina ivayu-milasi, ibokavilaisi ilosi makawala tubumyou eiyuvisau opapala koya, kaina makawala wawa outuyagila eiyuvisau. <sup>14</sup> Wa bogi matausina eiuvitukokolasi wala, mitaga eiyam kaukwau bogwa eitamwau. E availa availa matausina idokaisi bikoyaisi da valusi bibodasi mwau makawala boda mabudosina.

<sup>1</sup> E piliyuwela makaduyosina wayela Sudani isisu kwaitala valu tutala mauna bikatupapapasi pinipanesi luluwala ililiku wala valu.

<sup>2</sup> Metoya valu makwaina matausina touwata tokeula biga eisilasi osi waga makaisina leikam-dokaisi metoya kivikivi e isunapulasi metoya Waya Naili. Tauwau yokomi tosikwawa saina baigoguna mitami, kweitiasi ovalu! Kwaimalaisi biga kulauwaisi omi valu mapilana waya eitaina eitapatu kuuyokaisi mi boda makwaina kwaipeula deli kwevayayoula, tomotami mina uwonaku deli mina dududubuna, matausina valu watanawa komwaidona ikukolaisi.

<sup>3</sup> Komwaidona tomotala valu watanawa kulgaisi! Ka, avai tuta biyosalaisi doyalakabutuvatusi odubiluwotala koya makwaisina e yokomi bogwa bukugisaisi! Avai tuta bitigilulu tauya yokomi bogwa bukulagaisi. <sup>4</sup> E Guyau ilukwaigu kawala, “Yeigu basisu manum wa labuma e bakululukiga bagigisi, ulo manum makawala numla manumla bibasi wa bogi kwaitala kwaitala otutala tayoyuwa, kaina makawala kalasia bitowota bitobu matala saina yuviyavi. <sup>5</sup> Igau makateki bitaiyawaisi waini kaiuwala lalesi bogwa eivadebwalis deli kawailuwala bogwa eimonogusi. E tilaula saina pwapwasa bikatumtuwlaisi matausina mina Sudani makawala kema saina kakata bitakapituni sisila tamtala waini. <sup>6</sup> E si tokabilia uwosi biligaiwaisi mauna deli bolodila k'asi. Avai tuta okweluvula yuviyavi mauna nayoyowa bivigakaisi kasi kalaga, e avai tuta okweluvula tula mauna nabubolodila kasi

kalaga.”

<sup>7</sup> Tuta bogwa leimaima Guyau Topeuligaga bikula kala semakavi metoya valu mapilana waya eitaina eitapatu boda makwaina saina mina papeula matausina touwonaku deli mina dudubuna, valu watanawa komwaidona ikukolaisi matausina. Matausina bimaisi wa Koya Saiyoni, baisa goli tomota bitemmalaisi Guyau Topeuligaga.

## 19

### *Yaubada igau bimipuki Itipita*

<sup>1</sup> Livala makwaina paila Itipita.

Ka Guyau eisila olowalowa pilagigibuna, e bima mapilana Itipita. E mina Itipita minasina si yaubada tokolu itatatuvasi wala omatala matauna, e komwaidosi mina Itipita ibulukukoli sainela. <sup>2</sup> E Guyau ilivala kawala, “Ka, yeigu babisimwali kabilia bitokaia olopolo Itipita e bavapinigu ninasi, taitala bikabilia baisa boda e sola matauna otalila bikabilia baisa sola. E valu bikabilia baisa viloukalola, e gweguya matausina bipoisivisi paila kabokaraiwaga. <sup>3</sup> Yeigu bakodidaimi si nanamsa deli bayomami kasi lumkola mina Itipita. Matausina bininigadasi baisa minasina si yaubada tokolu mwada bipilasaisi matausina, deli bilokiasi tokaisivila paila bikatupoiyaisi baisa bilomasi tokwaliga paila kaitayuvisa. <sup>4</sup> Yeigu bakasali mina Itipita bilosi oyamala taitala giyougaga e matauna

bikaraiwogi matausina. Yeigu Guyau Topeuligaga bogwa lalivala.”

<sup>5</sup> E Waya Naili bogwa bimamala e igau makateki wala bimada. <sup>6</sup> Makaduyona tukutakula komwaidona bisobogina avai tuta bimidakopwa. Mnumonu komwaidona bivamatasi, <sup>7</sup> deli bagula komwaidona opapala Waya Naili bimatutilasi e yagila biyuvisau bilau wala ambaisa. <sup>8</sup> E komwaidona matausina eititakunasi k'asi metoya bibinibanisi deli bipwapoulasi olopolo Waya Naili bigwagu kaigasi deli si valam. Si guguwa paila bani deli si wota gala wala dimlesi. <sup>9</sup> Matausina tobasisi karekwa yakakalaia si pikwaku bogwa biwokuva. <sup>10</sup> Komwaidona towolasi avai karekwa avai karekwa deli mina katavatu wotetila komwaidona bimata ninasi deli bivigaki si ninamwau.

<sup>11</sup> Ka, matausina tokugwala valu Sowana mina ninagowa wala! E mina Itipita si tokatayuvisa saina mina kabitamgaga managowala wala! Ki, avaka uula eilukwaisi si guyau mwada matausina kaimapusi matausina mina ninitalapula deli gweguya tobubogwa? Woo! <sup>12</sup> Mwa, yoku guyoula Itipita, ammatausina m tokatayuvisa mina kabitam ke? E kaina matausina ibodi bilukwaimsi avaka Guyau Topeuligaga eininanamsi paila Itipita, kadai! <sup>13</sup> Matausina tokugwala Sowana deli Mempisi mina ninagowa wala. Matausina kasi karaiwaga bikugwaiyaisi boda makwaina, mitaga bogwa leisuninai mabudona. <sup>14</sup> Guyau bogwa leivapinigu ninasi matausina tokatayuvisa e si katayuvisa isipanigwawokuva wala. Mauula avaka mina Itipita

eiuvagaisi sulawokuva wala deli eisilibeibeusi makawala taitala tomomom sopi kaipeula eivadumokikina okala lagobu titoulela. <sup>15</sup> E gala taitala olopolo Itipita, kaina bidubadu la guguwa kaina tonamakava, kaina todabala kaina gala kala yeiwau, ibodi bivagi avai pilasi.

*Mina Itipita igau bitaimamilasi baisa Guyau*

<sup>16</sup> Tuta bogwa eimaima mina Itipita bivigaki kasi kokola makawala vivila. Komwaidosi bibulukukoli bitatatuvasi avai tuta bigisaisi Guyau Topeuligaga bivitukoli yamala paila bimipuki matausina. <sup>17</sup> E mina Itipita bikukolaisi mina Yuda tuta komwaidona iyoluluwaiyaisi matausina paila kasi mipuki Guyau Topeuligaga bogwa eikatubiasi paila matausina.

<sup>18</sup> Tuta matutona bima, mavilousina viloulima vilouvavakekala Itipita bonasi bililivalasi biga Iberu. E tomota bilivalasi biga katotila mwau oyagala Guyau Topeuligaga. Viloutala mavilousina kala kavilevi bidokaisi, “Viluwela Kalasia.”

<sup>19</sup> Tuta matutona bima, bikaliaiisi kwaitala kabogabu lula olopolo Itipita paila Guyau, deli okaligeila Itipita bivitauwaisi kwaitala dakuna e bikabomaisi paila matauna. <sup>20</sup> Makwaisina bivigaki kabetuvitusila Guyau Topeuligaga migila olumoulela Itipita. Avai tuta tomota bibodasi lamadada e bidousi baisa Guyau paila pilasi, matauna biwitali taitala tau paila bikoli matausina. <sup>21</sup> E Guyau biyomitali titoulela baisa mina Itipita, e oluvi matausina binikolaisi matauna deli bitemmalaisi, e matausina bilulasi deli bisemakavaisi baisa matauna. Matausina bibigasi katotila mwau baisa matauna e bivagaisi

avaka si biga katotila. <sup>22</sup> E Guyau igau bimipuki mina Itipita, mitaga oluvi bikatumovi matausina. Matausina bisivilasi baisa matauna, e matauna bilagi si nigada e bikatumovi matausina.

<sup>23</sup> Tuta matutona bima, e kadatala kaduvakaiwa bipaisauwaisi Itipita bila Asiria. E tomotasi valu mavilousina bititowaisi bititomaisi, e boda mabudosina budoyu bitapwarorosi gulinidesi wala. <sup>24</sup> Tuta matutona bima, Isireli biwokaia okasi kasa Itipita toyo Asiria, metoya boda mabudosina budotolu valu watanawa komwaidona bibani kala kabwaila. <sup>25</sup> E Guyau Topeuligaga bikabwaili matausina e bikaibiga kawala, “Tauwau mina Itipita, yeigu bakabwailimi, yokomi ulo tomota. Asiria, yokomi abubuloki yamagu. Yokomi Isireli, ulo tomota tatougu yokomi.”

## 20

### *Kabotuvitusila tovitoubobuta tokimwadu*

<sup>1</sup> Metoya ola karaiwaga Sagoni matauna guyoula Asiria la tokabiliasi kumatoula kasi tokugwa isuvi bikabilia Asidodi, mavilouna viloutala Pilisitia vilouvekala. <sup>2</sup> E omitibogwa, taitu kwaitolu bogwa leiwokuva, Guyau ilukwebogwi Aisea matauna Amosi latula bivilili katubukolela kaikela deli la saigala miyana leisisikoma bilingaim. Matauna ivagi makawala e ililoula tokimwadu deli kaikilawokuva wala. <sup>3</sup> Avai tuta tilaula eiyoulisi Asidodi, Guyau ilivala kawala, “Ka, ulo touwata Aisea tokimwadu deli kaikilawokuva wala eililoula iboda kwaitolu taitu. E baisa kabotuvitusila avaka bikaloubusi baisa Itipita toyo Sudani. <sup>4</sup> E guyoula Asiria biyouli

valu makwaisina kwaiyu, bikatupipi tomotela e bivadeili bilau mina kikimwadu wala. Tubovau deli tommoya, komwaidsi wala biloulasi kaikilawokuva deli mina kikimwadu, pwasi bikanumakava wala e baisa bivigaki kabommosila baisa Itipita.<sup>5</sup> E availa availa matausina eikikanasi baisa Sudani deli eikikamnimonaisi Itipita bogwa bikitulaisi kasi nanamsa e yotulela si pikwaku.<sup>6</sup> Avai tuta vavagi makwaina bikaloubusi, matausina eisipatilasi okowolawela Pilisitia igau bikaibigasi kawasi, “Ka, mwada leitakakanasi baisa matausina paila bikolaidasi metoya oyamala guyoula Asiria mitaga igau kugisaisi avaka eikikaloubusi baisa matausina! Wi, ammakawadasi? Ammakawala bitavigakaidasi bitakolaidasi titouledasi?”

## 21

### *Kilisala paila Babiloni kala dadaimi*

<sup>1</sup> Biga mabigana paila Babilonia.

Makawala utuyagila ekikipini oviloupakala, kabommayuyu bikaloubusi metoya valu mapilana kabokokola sainela.<sup>2</sup> Yeigu bogwa lagisi kilisala vavagi saina mwaugaga bikaloubusi, okilisala makwaina lagisi eikikasalaisi sesia deli eikikatumatasи deli eiyayoula.

Mina Ilam tokwabilia, kusuyaи kulum! Mina Midia tokwabilia, kuvaulaisi valu kuwapatais! E Yaubada igau bivitobu tutala kabommayuyu Babiloni leiyomituli.

<sup>3</sup> E avaka lagisi deli lalagi metoya kilisala makwaina ivakasauwaigu kokola deli mmayuyu,

kala mmayuyu makawala natana vivila eiggadi tutala bitapoi yamala.<sup>4</sup> E ikiuta nanogu, atatatuva deli agu kokola. Yeigu apipikwaku nani bikoyavi, mitaga gala avaka kala bwaina abani mesinaku wala kokola.

<sup>5</sup> Okilisala agisi kwaitala paka leikatubiasaisi, deli moi iyavaaisi paila matausina leidouwaisi bisilaisi. Matausina ikamkwamsi deli imomoms. E saina nanakwa tokaraiwaga idou kawala, “Yokomi kumatoula! Kwatubiasaisi mi vayoula!”

<sup>6</sup> E Guyau ilukwaigu kawala, “Mwa kungagi taitala toyausa biyuuyausa kadumalaga e kuluki matauna bilivali avaka avaka igigisi.

<sup>7</sup> Kidamwa bigisi tomota isisilasi wa wosa ivalabilasi imeimaisi, e deli mimilisi isisilasi wa ase deli kameli, matauna ibodi bivitoki tolosisi bibbwaina.”

<sup>8</sup> E toyausa ikawota kawala, “Tomwaya, bogwa lawai kailoulegu agu yam agu bogi layuuyausa wala.”

<sup>9</sup> Gala kwaitala momwa matausina tosisila wa wosa leivalabilasi leimaisi. E toyausa eikawau kawala, “Babiloni bogwa leidadaimi! Komwaidona minasina si yaubada tokolu leittaimamilasi bogwa leikatumkumkwaisi opwaipwaia.”

<sup>10</sup> Wo, ulo tomota Isireli, yokomi bogwa leivakikilaimi makawala witi, mitaga tuta baisa bogwa lauyokaimi bulogala bwaina avaka bogwa lalagi metoya baisa Guyau Topeuligaga matauna Isireli la Yaubada.

### *Kala biga Edom*

<sup>11</sup> Biga mabigana paila Edom.

Taitala ididouwaigu metoya Edom. Kawala, “Mwa toyausa, am makala kalu valu paila biyam? Kulukwaigu ammakala kalu valu.”

<sup>12</sup> E yeigu avitakauloki kawagu, “Bogwa eiyumyam, mitaga igau bibogivau, e kidamwa magim bukukwatupoivau, kukwaimilavau kuma kukwatupoivauwaigu.”

### *Arebia kala biga*

<sup>13</sup> Biga mabigana paila Arebia.

Yokomi mina Dedani, yokomi lokumilivalusi oviloupakala mapilana Arebia, <sup>14</sup> ibodi bukusakaisi kasi sopi matausina tomota tokadaka leiwokaiami. Yokomi mina Tema ibodi bukusakaisi kaula baisa matausina mina sisakaula metoya okabilia. <sup>15</sup> Tomota eisisakaulasi metoya kema kala kakata, kaiyala, deli goli komwaidona kabilia silagila.

<sup>16</sup> Oluvi Guyau ilukwaigu kawala, “Olopola kwaitala wala taitu bibudoki komwaidona si togaga mina Kedara bogwa biwokuva.

<sup>17</sup> Matausina tokwabisi kaiyala mina tuvaluwa mokwita olopola Kedara. Mitaga gala ibawasi matausina bikesasi mina mmomova. Yeigu Guyau Isireli la Yaubada bogwa lalivala.”

## 22

### *Kala biga Yerusalem*

<sup>1</sup> Biga mabigana paila Itayatilela Kilisala.

Avaka eikikalobusi? Avaka paila komwaidosi tomotala valu eipakapakasi eikikaimwanasi osi

kulumwala ke?v <sup>2</sup> Ka, valu viloumwaidona bogwa eiyega, lagisa deli kaimwana eivakasau valu.

Ka, matausina mi tokabilia eikaligasi okabilia makwaina gala ikaligasi okawakali. <sup>3</sup> E kami tokugwa komwaidosi gala iluvikolaisi kaitala si kaiyala mesinaku wala isakaulasi e tilaula iyosisi matausina. <sup>4</sup> E desi wala agumwaleta bauvalam kasi valam ulo tomota komwaidosi matausina eikaligasi. E taga kuvigikonaisi mwada bukuvisimolaigusi. <sup>5</sup> E ka, tuta baisa kala tuta sineiyou, vakalawou, deli goli takainowa olopolo Itayatilela Kilisala, e baisa Guyau Giyouveka Topeuligaga leiwitali leimakaiadasi. Kalila da valusi bogwa leivakubalaisi deli da dousi paila pilasi leikatuyumali wala opapala koya.

<sup>6</sup> Tokabilia mapilana valu Ilam eisisilasi leimeimaisi osi wosa, deli si kaiyala. E tokabilia mapilana Kiri bogwa eivenokusi katuba-iasa si vayoula. <sup>7</sup> Makubilasina kubilumalala oitayatila Yuda bogwa eivakasuwoki makaisina waga kaibibiu; e tokwabilia matausina eisisilasi osi wosa eivabodaisi makaduyosina kalapisilela Yerusalem. <sup>8</sup> Komwaidona kabokwala olopolo Yuda eidadaimisi.

Avai tuta leikaloubusi makawala, e yokomi lokusunupuloiyaisi guguwala kabilia metoya okabosakaila. <sup>9-10</sup> Yokomi lokuvitokaisi tolosila ammakatuposina kalila Yerusalem magila vigavau. Kuvakawolaisi komwaidona bwala olopolo Yerusalem e kwatudidaimisi kwaivila

---

V 22:1 Mina Yudia si bwala biyoudulaisi buligayuwela walakaiwa bipakapaksi baisa.

makwaisina paila bukukwauwaisi youdulela e bukukwaliivauwaisi kalila valu. E katumkulovala kami sopi bitavikoti,<sup>11</sup> yokomi lokuke-laisi kwaiyuwela utuwotu olumoulela valu paila bitavikoti sopi leititayelu leimaima metoya mak-waina kwaibogwa sopi. Mitaga gala wala sitana kutovilakaisi Yaubada, paila matauna ininamsibogwi vavagi makwaisina komwaidona deli matauna eitagwala vavagi makwaisina biviloubusi.

<sup>12</sup> E Guyau Giyouveka Topeuligaga ididouwaimi paila bukuvalamsi deli bukukwavinavinası, bukuviliwaisi kulumi deli bukusikamsi mi saigala. <sup>13</sup> Mitaga kaimapula yokomi kukwaimwanasi deli wala gigilemi. Kukwatumataisi sipi deli bulumakau nagugwadi paila bukukwamsi, deli kumomsi waini. Yokomi kulivalasi kawami, “Yakidası ibodi wala deli bitakamsi e bitamomsi! Paila nabwaia yakidası bitakaligasi.”

<sup>14</sup> E Guyau Giyouveka Topeuligaga titoulela ilukwaigu kawala, “Matausina mina mitugaga gala wala baligaiwa si mitugaga osi tuta komwaidona ovalu watanawa. Yeigu Guyau Giyouveka Topeuligaga bogwa lalivala.”

### *Kala katuloluta Sebina*

<sup>15</sup> E Guyau Giyouveka Topeuligaga bogwa eilukwaigu balokaia Sebina matauna tokarai-wogala komwaidona uvagila obuloveka, e baluki matauna kawagu, <sup>16</sup> “Mwa, yoku avai tau yoku ke? Availa ikaraiwogaim paila bukukeli kam

laka opapala koya ke? <sup>17</sup> Yoku mwada taitala todabala yoku, mitaga Guyau gala bivakayawaim, bilupaim bilavaim bukulo 'o. <sup>18</sup> Matauna bilitakaim bikipupumaim e bilavaim bukula ituwoli valu vilouveka. Baisa bukukwaliga opapasi makaisina waga kaibibiu lokukwamnumoni. E komwaidona obuloveka kala tosisu bilumkolaisi mmosila paila uula yoku. <sup>19</sup> E Guyau bikau m kwaraiwaga biligaim e biguduga kulum bisakai-likaim pwaipwaia."

<sup>20</sup> E Guyau iluki Sebina kawala, "Avai tuta bikaloubusi makawala, yeigu bawitali biga baisa ulo touwata Eliakim matauna Ilikaia latula bimakaiagu. <sup>21</sup> E yeigu bavisikoma matauna kam kwama miyana kwamela karaiwaga deli basipu okuvalila kam wakala miyana wakalela karaiwaga, deli basaiki komwaidona karaiwaga yoku lokuiyosi. E matauna bibubuna makawala tumasi mina Yerusalem deli mina Yuda. <sup>22</sup> Yeigu basaiki matauna komwaidona karaiwaga metoya ola bwala guyau matauna, matauna Debida dalela. E komwaidona buluva obuloveka matauna biyosi; e avaka biulaim gala availa gagabila bikatubodi, e avaka bikatubodi gala availa gagabila biulaim. <sup>23</sup> Yeigu bavaloli la karaiwaga makawala kaimtuya gala biyega, e metoya baisa matauna komwaidona dalela bibanaisi kasi taimamila.

<sup>24</sup> "Mitaga igau tuta oluvi bilumkoli mwau metoya baisa matausina dalela. Bikanuvate-tasi baisa matauna makawala kulia deli avai guguwa bikanekukwa metoya kaisaga. <sup>25</sup> E oluvi

makaina kaisaga biyega e bikapusi. E komwaidosi matausina eikanuvatetasi baisa matauna deli bikapusisisi goli e bogwa wala bidoumsi.” Ka, Guyau bogwa leilivala.

## 23

### *Pinisia kala biga*

<sup>1</sup> Biga mabigana paila Taia.

Ibodi bukukwayoyusi yokomi mina l'uguta kukaikokewasi obolita. Mi valu Taia olumata bogwa eidadaimisi. Bolela deli kabokota eikodidaimisi wala. Avai tuta kudoubusisi metoya mapilana Saipirosi paila bukukwaimilavausi omi valu tatoumi, tuta baisa goli kulagaisi bulogala. <sup>2</sup> Ibodi bukuvalamksi yokomi mina gigimwala mapilana Saidoni. Lokuwitalaisi mimilisi tomota <sup>3</sup> bidoupelasi obolita mwada bigimwalasi k'asi kabinala mapilana Itipita, e tuvaila bigigimwalasi deli boda komwaidona.

<sup>4</sup> O valu Saidoni, yoku bogwa leiyomsilaims! Bolita deli tilibwabwau itavileiyaims! kawasi, “Yeigu gala wala avai tuta auni guditala gwadi. Deli gala avai tuta avitubwi taitala tau kaina natana vivila.”

<sup>5</sup> Mina Itipita madeilila wala bikaikai ninasi deli kasi kokola avai tuta binakaigalaisi bulogala Taia bogwa leikatudidaimisi.

<sup>6</sup> Ibodi bukukwayoyusi yokomi mina Pinisia deli mi ninamwau! Ibodi bukuvigikonaisi bukusakaulasi bukulosi Sipeini! <sup>7</sup> Ki, viluwela kaimwana mavilounala Taia saina

---

**23:1** 23.1-18 Isi 26.1—28.19; Yoe 3.4-8; Emo 1.9-10; Sek 9.1-4; Md 11.21-22; Lk 10.13-14

kabomwasawa, mavilouna saina viloubogwa omitibogwa leima lagaila? Ki, mavilounala tomotala matausina totowawaga eiluluwasi eirosi obolita ibudaisi valu opilatala? <sup>8</sup> Ki, availa eikikaraiwogi vavagi makwaisina komwaidona bikikaloubusi olopolo Taia, mavilouna vilouguyau, e togigimwala gweguya wala litusia matausina saina kasi taimamila ovalu watanawa ke? <sup>9</sup> Ka, baisa Guyau Topeuligaga nanola makawala. Matauna ininamsi makawala paila magila biyokili mitasi taga tuvaila bikamnomwanasi paila avaka eiuvagaisi e biyomsili matausina tovakaveka isim kasi taimamila.

<sup>10</sup> Ka, yokomi omitibogwa lokubudaisi mi valu olumoulela Sipeini, ibodi bukukwalupoulasi kubigulaisi mi pwaipwaia! Paila gala availa tuvaila bikolaimi makawala eivagaisi omitibogwa. <sup>11</sup> E Guyau bogwa eivitukoli yamala odabala bolita e ikatudidaimi bidubadu kabokaraiwaga. Matauna tuvaila ikaraiwogi bikatudidaimisi komwaidona vilouvakavekala si kabogimwala olopolo Pinisia. <sup>12</sup> O valu Saidoni, mi kabomwasawa bogwa leiwokuva deli mi tomota bogwa eilamidadaisi. Ilagoli kaina bisakaulasi bilosi Saipirosi, mitaga gala wala bikwalasi.

<sup>13</sup> (Gala mina Asiria, mitaga mina Babilonia wala eikatudidaimisi valu e mauna nabubolodila leivakasuwoki Taia. Matausina mina Babilonia wala leikaliaiisi bolela kasi taboda, leivakubalaisi Taia kalila kwepapeula e iluvaiwaisi mavilouna kwedadaimi.)

<sup>14</sup> Yokomi tokaikokewa omilaveta, kukwayoyusi deli mi ninamwau. Ka, mi valu mavilouna lokuninakusisi bogwa leikodidaimisi.

<sup>15</sup> E wa tuta matutona Taia kala luluwai biwokuva biboda kwailuwolima kwailuwoyu taitu, makawala taitala guyau la guyau kala kaduwonaku. Avai tuta makwaisina kwailuwolima kwailuwoyu taitu biwokuva, e Taia bidavila makawala natana nakalimwala eibutukwaisi wosi.

<sup>16</sup> Ve, yoku nakomlilipwa mwada bogwa eitamwau kaikobum,  
kukwau m gita kutaini valu!

Kuwawai deli kuusiwosi e m k watugweimila  
kuvigivau paila bukukwatudou m tomota tuvaila.

<sup>17</sup> Avai tuta kwailuwolima kwailuwoyu taitu makwaisina biwokuvasi, Guyau bisaivau kala kaisisu valu Taia bikeiita bila odokala mavilouna e bikasali titoulela baisa kabokaraiwaga komwaidona ovalu watanawa. <sup>18</sup> E avaka mavilouna leitakuni metoya ola guguwa bikabomaisi baisa Guyau. Mavilouna gala bikatuyumali bisaim, mitaga komwaidona bigimlokaisi k'asi deli kasi karekwa availa availa matausina ititapwarorusi baisa Guyau.

## 24

### *Guyau igau bimipuki valu watanawa*

<sup>1</sup> Guyau igau bikodidaimi valu watanawa e bivilouwokuva wala makwaina. Matauna bilitaki pwaipwaia e tomotala biwaki neuya.

<sup>2</sup> E komwaidona tomota bilumkolaisi mipuki makawala wala - tolula deli tomotamakava, ula

toyo kasi tokaraiwaga, togigimwala deli togimlovau, tosaiki deli totogu, matausina bidubadu si guguwa deli mina namakava. <sup>3</sup> Valu watanawa bitamsomsila e kwedadaimi wala bitotu. Guyau bogwa leilivala e bivagi makawala.

<sup>4</sup> Valu watanawa bivalubulabu e bivamata; komwaidona vavagi odabala pwaipwaia biyomami; mapaila valu watanawa deli goli walakaiwa bogwa bigaga. <sup>5</sup> Tomota bogwa leiyogwalaisi valu watanawa metoya osi kowolova paila Yaubada la karaiwaga deli leikodidaimisi kabutu makwaina leivagi deli matausina mwada bikanigaga tuta gala biwokuva. <sup>6</sup> Mapaila Yaubada ibuloti valu watanawa. E kala tomota eilumkolaisi kala mmayuyu paila mapula avaka bogwa leivagaisi. E matausina kesala mina mmomova kasi bawa ibubusi wala. <sup>7</sup> Matamsina waini bogwa eiigiyagisi deli eivamatasi mauula waini iukuwokuva. E availa availa matausina si mwasawa lagaila bininamwausi, <sup>8</sup> si kaisousau deli gita butusi saina bwainigaga bogwa eikatutuli. <sup>9</sup> E gala wala tuvaila biusiwosisi deli si mwasawa avai tuta bimomomsi waini; deli gala tuvaila availa biyebwaili kakamwenala. <sup>10</sup> E vavagi komwaidona olumoulela valu bogwa eivanigwa, e tomota ikobudokaisi bwala titoulesi paila bikwalasi. <sup>11</sup> Matausina iukuwakulasi wa keda paila uula gala tuvaila bibanaisi waini. Si mwasawa bogwa wala leiwokuva; e bogwa wala eitamwauvagasi metoya osi valu. <sup>12</sup> Valu bogwa wala eidadaimi, deli kalapisilela komwaidona bogwa wala eikatupi-lakwaisi. <sup>13</sup> Baisa makawala igau bileiki

baisa boda kwaitala kwaitala ovalu watanawa komwaidona. Bivigaki makawala tayoyuwa okala vigimkovila, kaiuwala olibe mmweisala bikousisi metoya okailesi deli makawala waini kaiuwasi bigudumkulovaisi otamsi.

<sup>14</sup> Matausina eikesasi mina mmomova biwosisi deli si mwasawa. Matausina opilikwaibwaga bikamitulaisi ammakawala Guyau la tovakaigaga, <sup>15</sup> e matausina opilibomatu biyakawolaisi matauna. E matausina eisipatilasi okawolawa biyakawolaisi Guyau, Isireli la Yaubada. <sup>16</sup> Metoya obusibusila valu watanawa bitanakaigalaisi wosi kala yakaula Isireli, mabudona mina mitukwaibwaila.

Mitaga yeigu gala wala sitana ulo pikwaku tuvaila isisu! Wowogu bogwa wala eibubiyagila! Tokwasesila isaituwolaisi wala si kasesila, deli si sopa iyouloveka sainela. <sup>17</sup> Ka, tomota komwaidomi, kunakagalaigusil! Kabokokola, nobwala, deli sikula eitutulaimi wala. <sup>18</sup> Availa ivigikoni mwada bisakauligili kabokokola bikapusi bila onobwala, e availa ivigikoni mwada bisaga metoya onobwala bogwa biwai wa sikula. Kuna kunoveka bikapusi metoya wa labuma, e valu watanawa tumilela biyega. <sup>19</sup> Valu watanawa bilakadi, bitavisi e bikapogega. <sup>20</sup> Valu bigougeuna makawala taitala tomomom deli biigayega makawala kwaitala sokwaipa utuyagila biiyagi. Mitugaga bogwa wala eitomkulu valu watanawa, e mavilouna bikapusi e gala wala tuvaila bitokaiaavau.

<sup>21</sup> Tuta bogwa leimaima Guyau bimipuki topapeula ovalu walakaiwa deli guyousi ovalu

watanawa. <sup>22</sup> E Yaubada igau bivayouli komwaidosi gweguya bimai gulotala bivigaki makawala tokatupipi olumoulela nobwala. Matauna bikobudoki matausina olumoulela nobwala tatoula wala bila ibudoki yamla kasi mipuki. <sup>23</sup> E tubukona bidudubila, deli kalasia gala tuvaila bikata, paila Guyau Topeuligaga biguyau. E matauna biguyau odabala Koya Saiyoni olumoulela Yerusalem e tomota kasi tokugwa komwaidona bogwa bigisaisi la guyugwayu matauna.

## 25

### *Wosila yakaula*

- <sup>1</sup> Guyau, yoku ulo Yaubada;  
yeigu batemmalaim e bayakawoli yagam.  
Vavagi bidubadu bogwa lokuvagi kaboyowalula;  
deli makawala nanom yoku bogwa lokuvagi  
avaka  
m nanamsa lokuninamsibogwi omitibogwa.
- <sup>2</sup> Yoku kukodidaimi valu vilouvakaveka  
kuvigaki makawala kabolovala wawa  
deli kukodidaimi kalisi kwepapeula.  
Ligisa makwaisina kada tilaulasi leikaliaiisi  
bogwa leitamwauvagasisi.
- <sup>3</sup> E boda ituwoli ituwoli kwepapeula biyaka-wolaims;  
e osi valu boda mabudosina mina  
yommayuyu bikukolaims.
- <sup>4</sup> E mina namakava deli mina mamama eikay-olasi eiwokaiamsi  
e bogwa eikwalasi osi tutu mwau.  
Yoku si kabosipepuni metoya utuyagila

deli kasi kaikonigula metoya tigininila kala-sia.

Tilaula mina dubakasala bisuyaisi kulusi makawala  
utuyagila bikoulusa otutala katubugibogi,  
<sup>5</sup> deli weigigi tigininila oviloupakala.

Mitaga yoku Guyau, bogwa lokuvigaki kada  
tilaulasi luvilova kutukwatu  
yoku bogwa lokukimati si kauwaileku  
matausina tomota mina yommayuyu,  
makawala kumum tulela tutala bituma  
matala kalasia.

### *Yaubada ikatubiasi kwaitala paka*

<sup>6</sup> E odabala Koya Saiyoni Guyau Topeuligaga bikatubiasi kwaitala paka paila komwaidona boda ovalu watanawa - kalagila paka makwaina leikatubiasi kaula kalamatabwaila deli waini wainitoula. <sup>7</sup> Metoya baisa matauna saina nanakwa bikau biligaim lowalowala ninamwau mapilana eikuboli odubasi boda komwaidona.

<sup>8</sup> Guyau Topeuligaga bikatudidaimi kaliga la peula, e gala tuvaila bisisu! Matauna biwaisi mitiligisi tomota komwaidona deli bikatulilisi kasi mmosila matausina metoya avaka leilumkolaisi ovalu watanawa komwaidona. Guyau titoulela bogwa leilivala makawala.

<sup>9</sup> Avai tuna bikaloubusi makawala, tomota komwaidona bilivalasi kawasi, "Matauna goli da Yaubadasi! Da dubumaisi bogwa tavatobusi baisa matauna, e matauna bogwa eikolaidasi. Matauna goli Guyau! Da dubumaisi bogwa tavatobusi baisa matauna e mapaila baisa tuna

deli wala da mwamwasilasi e da mwasawasi gala bitakaibiga paila matauna bogwa leikatuvamovaidasi.”

*Yaubada igau bimipuki Mowabi*

<sup>10</sup> Guyau igau bikoli Koya Saiyoni mitaga bivakikili mina Mowabi, makawala yogilimwamwaisa bivakikilaisi deli bulutuvalu pwasi. <sup>11</sup> Matausina bivitukolaisi yumasi bititeiwolasi makawala obolita bikakayasi, mitaga Yaubada biyomsili matausina, yumasi bimama e bidagugu. <sup>12</sup> Matauna bikatudidaimi Mowabi kalila kwaiwonaku deli kwaipapeula bisiyeila bila opwaipwaia.

## 26

*Yaubada igau bivigaki la tomota bitomgwagasi*

<sup>1</sup> Kwaitala yam igau bima tomota biwosaisi mapilana wosi oviluwela Yuda, kawasi,  
Da valusi saina kwaipeula!

Yaubada titoulela bikoli mavilouna kalila.

<sup>2</sup> Taulaimwaisi valu kalapisilesi  
e tatugwalaisi boda mabudona mina dubumi  
bisuvisi,  
mabudona goli iuvagaisi avaka kamokwita.

<sup>3</sup> Yoku Guyau kusaiki vakota mokwita  
baisa availa matausina ininatotilasi  
deli si dubumi isailisi baisa yoku.

<sup>4</sup> Bitadubumaisi Guyau tuta komwaidona,  
matauna tuta komwaidona bikolaidasi.

<sup>5</sup> Matauna bogwa ivabu watanawa matausina  
mina kamnomwana;

- e ikatudidaimi si valu kwaipeula makwaina  
leisisikaisi,  
deli ivakubali kalisi ila opwaipwaia ikatum-  
sumsoli.
- 6 E availa availa omitibogwa matausina eilami-  
dadaisi  
baisa tuta eililoulasi odabala makwaina  
e okaikesi ivapupoiyaisi.
- 7 Mwa Guyau yoku lokukwatudubuni si keda  
mina mitukwaibwaila;  
e biloulasi keda duwosisia.
- 8 Yakamaisi bakabokulaisi nanom e ma pik-  
wakusi bogwa lakavatobus i balsa yoku;  
yoku wala kammwaleta ma nakusisi.
- 9 Wa bogi kam nananamsa iyokupataigu;  
avai tuta bukuyakali valu watanawa deli  
tomotela,  
matausina komwaidosi bikatetasi avaka  
karaiwaga duwosisia.
- 10 Ilagoli yoku bukumitukwaii mina mitugaga,  
mitaga matausina gala avai tuta bikatetasi  
avai vavagi bwaina.  
Ilagoli matausina isisuaisi olumoulela si valu  
mina mitukwaibwaila mitaga immituga-  
gasi wala;  
matausina ipakaisi paila bivitokaisi tolosila  
m giyouveka.
- 11 Kam tilaula gala inikolaisi bukumipuki  
matausina.
- Mwa Guyau, kuyomsili matausina e kutagwala  
bilumkolaisi mmayuyu;

kutagwala bilumkolaisi kala mmayuyu  
mmipuki makwaina bogwa lokukwatubि-  
asibogwi.

Kuvituloki matausina ammakawala kala vakaila  
m yebwaili baisa m tomota.

- 12 Guyau, yoku bukuvigakaimasi bakasibwab-wailasi;  
vavagi komwaidona lakabubanaisi  
baisa uwala avaka m wotetila.
- 13 Guyau yoku ma Yaubadasi.  
Ituwoli tomota baisa tuta eikikarai-wogaimasi,  
mitaga ma Guyausi kammwaleta wala yoku.
- 14 Baisa tuta matausina bogwa leikaligasi e gala  
tuvaila bimovavausi;  
bilomasi gala tuvaila bitokaiavausi,  
paila bogwa lokumipuki matausina  
deli lokukwatudoum matausina.
- E gala wala availa tuvaila iluluwai matausina.
- 15 Guyau, bogwa lokuvigaki ma bodasi eik-waiveka,  
e ma kabokaraiwagasi eibeiyaya eimwaim  
eimwaim,  
metoya baisa kuyomitali kam taimamila.
- 16 Guyau yoku kumipuki m tomota,  
e deli kasi mmayuyu inigadasi baisa yoku.
- 17 Guyau, yoku kuvigakaimasi kawaiweyasi,  
makawala natana vivila biwaiwey়া avai tuta  
bigadi paila bivalulu.
- 18 Yakamaisi toyo kama mmayuyusi deli kala  
kaikai ninamaisi,  
mitaga gala wala avaka uwala ikaloubusi.

E paila ma pwaipwaiasi kabiliala gala wala avai  
tuta katomgagasi;  
e gala wala avai vavagi kabanaisi.

<sup>19</sup> Komwaidosi ma tomotasi matausina bogwa  
leikaligasi igau bimovavausi!  
Matausina tomwaidosi wala bitokaiasi  
bimovavausi.  
Komwaidosi matausina eimasisisi okasi laka  
bimamatasi e biwosisi deli si mwasawa.  
Makawala numla eiyomovi valu watanawa  
e makawala goli Guyau biyomovivau  
matausina bogwa leikaligabogwasi.

### *Yakala deli vigavau*

<sup>20</sup> Yokomi ulo tomota, kusuvisi omi bwala e  
kukwatubodaisi kami yoyu. Bukusupepunisi  
olumoulela tuta pikekita wala, tatoula wala  
Yaubada la gibuluwa biwokuva. <sup>21</sup> Ka, Guyau  
bibusi bima metoya ola kabosisu wa labuma  
paila bimipuki mina watanawa paila si mitu-  
gaga. E katumata makwaisina leikiwolaisi ovalu  
watanawa bogwa biyoumatilasi, e pwaipwaia  
gala ibodi bikatupwani matausina availa availa  
leikatumataisi.

## 27

<sup>1</sup> Wa yam makwaina Guyau bikau la kema  
kemala vilougaga makavina eiuvagi togaga  
paila bimipuki Dokanikani, minana dokanikani  
naloulewa natepotepwa eikanukwenu obolita e  
bikatumati minana.

<sup>2</sup> Wa Yam makwaina Guyau bilivali livalela la bagula kwaimatabwaila, <sup>3</sup> “Bayamati makwaina deli bavinumli tuta tuta. Deli bayausi Yam deli bogi mwada gala availa gagabila biyogagi makwaina. <sup>4</sup> E yeigu gala tuvaila bagibuluwi ulo bagula. Mitaga kidamwa kaigunigwaini deli kaibisibasi bikosomapusi, e yeigu bavakadoum makaisina. <sup>5</sup> Mitaga kidamwa ulo tomota kasi tilaula magisi bakoli matausina, ibodi matausina bivasosusi deli yeigu. Mokwita goli, ibodi bivasosusi deli yeigu.”

<sup>6</sup> Igau tuta bima tomotala Isireli, matausina Yekobe dalela, bitalola kailawalisi makawala kai, e bikatuyawaisi deli bibukulasi. E kaiuwasi bivakasau valu watanawa.

<sup>7</sup> Guyau immipuki mina Isireli mitaga kala mmayuyu gala makawala kasi tilaula eilumkolaisi, e tomota gala bidubadu ikaligasi. <sup>8</sup> Mesinaku wala Guyau la mipuki eikasali la tomota eilauwaisi okatupipi. Guyau ivigaki utuyagila kwetiganini metoya opilibomatu iuu e iyuvisau matausina ilau okatupipi. <sup>9</sup> E avai tuta wala bikatumkumkwaisi dikunela si kabogabu lula minasina yaubada sasopa bimila pwaka, e gala tuvaila kwaitala kabogabu lula paila maiina simasimina kaina kabetuyitusila minana yaubada tokolu Aserai bisisu, baisa tuta goli Guyau biligaiwa si mitugaga mina Isireli.

<sup>10</sup> E valu deli kalila kwaipeula bogwa leikodidaimisi. Mavilouna bogwa eisilavaisi vilouwokuva wala makawala viloupakala. E mavilouna bogwa leibubu e bulumakau eivigakaisi si valu paila bikikabubunasi.

**11** Kai komwaidona sisisi bogwa leimatasi eisilakai vivila bimaisi biutokaisi kai masisisina. Paila uula tomota gala sitana itapuloki ninasi, Yaubada matauna kasi Tobubuli gala bimitukwaii matausina kaina binokapisi matausina.

**12** E wa Yam makwaina, Guyau bivayoula la tomota taitala taitala, metoya Waya Yupereiti bilaga mina Itipita okasi kaligei, makawala taitala tomota eikilakila witi, bimwaim wawa bimwaim kawailuwala.

**13** Avai tutu Yam makwaina bima, tauya bitagina biyuvidouwaisi komwaidona mina Isireli eisusuaisi okatupipi mapilasina Asiria toyo Itipita. Matausina bikaimilavausi bimaisi Yerusalem bitapwarorusi baisa Guyau ola koya kwebum-aboma.

## 28

### *Kasi katuloluta mina Isireli*

**1** Wooi kabokwaraiwaga Isireli bogwa bidadaimi! Kala katububula leiukuwokuva makawala butia kwaiigiyagi odubasi matausina kami tokugwa mina mommata. Bulami maiina simasimina ivakasau odubasi ivigaki ninasi kala kaiveka, mitaga kugaisi matausina eimommatisi, eikanukwenusi makawala tokukwaliga. **2** E ka, Guyau bogwa eiyosi taitala topeuligagaW e matauna eikikatubaiasa paila bikabilia deli matausina. Matauna bima makawala utuyagila deli kala kuna kwekulokula, makawala kunovakaveka kuna, makawala

---

W **28:2** Matauna mina Asiria si guyau.

sakala eisisakaula saina minimani sainela, e bikodidaimi valu. <sup>3</sup> E matausina tokugwa tomomom waini ninasi walakaiwa bogwa bivapupoi matausina okaikela. <sup>4</sup> E matausina tokugwala Isireli ninasi walakaiwa wala, e mwada sitana pikekita kasi kavisi eisisu bogwa bitamwau makawala kavalela seuseu avai tutu bimonogu saina nanakwa tasau wala takoma.

<sup>5</sup> Ka, kala yam igau bima e Guyau Topeuligaga bivigaki titoulela makawala butia kwebogigia paila la tomota matausina eikesasi mina mmomova. <sup>6</sup> Matauna bisaiki ninalela karaiwaga duwosisia baisa matausina tovagisi yakala, e bikatupewoli si tuvaluwa matausina kala tokwala valu kalapisilela metoya avai kabilia bimaima.

*Aisea deli mina Yuda si tovitoubobuta tomomom*

<sup>7</sup> E ka, matausina mina vitoubobuta deli tolula bogwa wala eimommatasti wa waini e isilibeibeusi wala. E matausina bogwa eimomwaisi saina bidubadu waini deli tuvala soopi kaipapeula e mapaila matausina igogogulasi wala. E matausina mina vitoubobuta bogwa wala eimommatasti e mapaila kilisala makwaisina Yaubada eivituloki matausina gala ikikatetasi, deli matausina tolula bogwa wala eimommatasti e avai tutu tomota bimiakaisi avai pakula, matausina gala wala ibodi binagaisi avaka kala duwosisia. <sup>8</sup> E ambaisa si kabosisu, makatupona ikasewoki wala lagoba, e gala katupotala ikesa mwada katupomigileu.

*Mina momom iyosokanaisi Aisea*

<sup>9</sup> Matausina ikailivilaigusi kawasi, “Matauna tau idoki availa eiuvituloki? Availa magila bilagi la biga? Avaka eililivali baisa bibwainaki wala magudisina gudivakalova! <sup>10</sup> Matauna nanola mwada bivitulokaidasi kasi vinavina gugwadi.  
 ‘Tubukona, tubukona,  
     kwamkwam kam yena,  
 bagigisag’e,  
     kawarei matagu b’eei!’ ”

*Aisea imapu si yousokana*

<sup>11</sup> Ka, kidamwa gala bukunakaigalaigusi, Yaubada bimai mina gilagala,<sup>X</sup> e biyawailasi osi biga makaigana yokomi gala kunikolaisi, e baisa bivigaki kami vituloki. <sup>12</sup> Guyau bogwa eitagwala e leisakaimi mi tuta bukuvai-wasisi deli bukusibbwabwailasi, mitaga yokomi kupakaisi bukunakaigalaisi matauna. <sup>13</sup> E baisa uula Guyau magila bivitulokaimi kasi vinavina gugwadi:<sup>Y</sup>  
 ‘Tubukona, tubukona,  
     kwamkwam kam yena,  
 bagigisag’e,  
     kawarei matagu b’eei!’

E yokomi bikatupupeilimi wala omi loula tuta tuta. Yokomi bogwa bukusilagisi, biyosaimi e bilauwaimi okatupipi.

*Saiyoni kala lipumatala*

---

<sup>X</sup> **28:11** Matausina mina Asiria. **28:11** 28.11-12 1 Kr 14.21

<sup>Y</sup> **28:13** Yaubada bilivala baisa matausina makawala gugwadi si lilivala, paila uula bogwa eipakaisi bilagaisi bigala katumova.

<sup>14</sup> E yokomi tokugwala Yerusalem mina dubakasala mwada lokukwaraiwagasi odubasi tomota, ka, ibodi bukulagaisi avaka Guyau eililivala. <sup>15</sup> Yokomi lokukwaluvalovasi mwada bogwa lokuvagaisi kwaitala biga katotila mwada bukuvasosusi deli tokwaliga e bogwa lokuninatalasi deli tokwaliga wa Tuma.<sup>z</sup> E yokomi bogwa kudubumaisi mwada metoya omi sopa deli omi wabu baisa bikolaimi metoya kaboyogagi makwaisina avai tuta bimaisi. <sup>16</sup> Ka, kulagaisi avaka Guyau Yaubada ilivala, kawala, “Yeigu bakusovi kwaitala tumila kwaipeula deli kwetovagasi olopolia Saiyoni. E wa tumila makwaina bavittau kaitala lipumatala kaitovagasi e lipumatala makaina kala ginigini baisa makawala, ‘Todubumi mokwita matauna topeuloki.’” <sup>17</sup> E karaiwaga duwosisia bavigaki wotunula tumila kala visaikola, e kamokwita bavigaki kala vi-saikola<sup>a</sup> paila bwala bitomalaula, kidamwa gala avai youdila bitowelu.”

E kuna kwekulokula bikapusi e bikunuwisau sopa makwaisina lokudubumaisi, e dadoya bikodidaimi mi kabokwala. <sup>18</sup> E biga katotila makwaina lokuvagaisi mwada bukuvasosusi deli tokwaliga bogwa bikodidaimi, e ninatala makwaina lokuvagaisi deli tokwaliga wa Tuma bogwa bikapituni. E avai tuta kaboyogagi makwaina bimakaiami, bogwa wala bikatudidaimi mi valu.

---

<sup>Z</sup> **28:15** Baisa si valu tomata. **28:16** 28.16 Sam 118.22-23; Rm 9.33; 10.11; 1 Pt 2.6 <sup>a</sup> **28:17** Avai tuta bikaliaisi bwala, biyosisi yatala yuwoyoula e omatala kwaitala tanumnumta bivigaki kabovisaikola paila kalila bwala kala duwosisia (kugisi kaikobula); baisa eivigaki kabutuvitusila kamokwita.

**19** E kaboyogagi makwaina Yaubada biwitali biwawaimi wala, kaukwau kwaitala kwaitala. E yokomi bukulumkolaisi kala mmayuyu yam deli bogi. E avai bulogala kwewovau metoya baises Yaubada bivigaki bibulukukolaimi wala.

**20** E yokomi bukuvigakaimi makawala matauna tau obigivakala, matauna ivigikoni mwada bimasisi wa kebila makwaina saina kwekukupi e gala gagabila biyosali kaikela, e kala kanunuva saina yakekita e gala gagabila bivakanunuvi tomwaidona.

**21** E Guyau bogwa wala bikabilia makawala eikabilia wa Koya Perasim deli oitayatilela Gibioni, kidamwa bivagi avaka eininamsionanola - e avaka bivagi kala gigisa kwemitawasi wala. Matauna bivigimkulovi wala la paisewa, la paisewa makwaina kabotakainowa.

**22** Yokomil'ei, gala bukugilaisi ulo katuloluta lalulukwaimi. Ka, kidamwa bukugilaisi, baises bivigaki biyomwauwaimi e gala gagabila bukusakaulasi. Paila bogwa lalagi avaka Guyau Topeuligaga la nanamsa mwada bikatudidaimi viloumwaidona valu.

### *Yaubada la kabitam*

**23** Kulagaisi avaka yeigu lalilivala. Kulamamsi e kulagaisi avaka lalulukwaimi.

**24** Ka, gala avai tuta taitala tobigubagula mwada bigabu wala la bagula e bisaitaula bipulupulu la pulu yam kwaitala kwaitala.

**25** Avai tuta bogwa bipulu la pulu e bimyi biwokuva, matauna bisapu kala yagogu, kala kawailuwa deli makaisina noku. E matauna bisapu kala yagogu okaiwolokuvu kwaitala kwaitala deli kala kawailuwa e wa sasaga bivaula avaka avaka tuvaila.

**26** Matauna

bogwa einikoli ammakawala bivigaki la bagula, paila uula Yaubada bogwa eivituloki matauna. <sup>27</sup> Matauna gala avai tuta bikau bubotala kai bubomwaidona e bivigaki la kaiwawai, mitaga bikau mapilana bogwa eitavi e eibudoki kaiwawai paila biwai kala yagogu. <sup>28</sup> Matauna avai tuta bivenoku tayoyuwa bigabi kala yagogu e bididagi wa bwaima e gala avai tuta biluvaiwa ikikali kaina bikukuni wala. <sup>29</sup> E ka, komwaidona kabitam makwaisina metoya baisa Guyau Topeuligaga. E nanamsa makwaisina Yaubada eiuvagi, komwaidona wala kwekikabitam, deli tuta komwaidona wala bikikalota.

## 29

### *Yerusalem kala mipuki*

<sup>1</sup> Yaubada la kabogwabu lula baisa goli mavilouna Yerusalem, bogwa bidadaimi wala! Mavilouna goli Debida eimilivalu bogwa bidadaimi wala! Ibodi kwaitala kaina kwaiyu taitu deli kasi paka makwaisina kasi gulogula bimmwaswasi bimaisi bimwaisi wala, <sup>2</sup> e oluvi Yaubada bivigaki valu mavilouna biboda kala katudoum. Ka, mavilouna leidokaisi Yaubada la kabogwabu lula. Mitaga valam deli kavivia bitokaia e valu viloumwaidona bivigaki makawala kwaitala kabogwabu lula buyavi ivakasau. <sup>3</sup> Yaubada biyokavati mavilouna, e bivauli bivapatu e biyouli. <sup>4</sup> Yerusalem bivigaki makawala kosa eikukosovali olumoulela pwaipwaia magila bibigatona, kaigala kaigimomwau wala metoya opwaipwaia.

<sup>5</sup> Mina Yerusalem, ka, komwaidosi matausina mina mitawasi eikikabiliaimi bogwa bibutuousi makawala tubumyou eiyuvisau, deli si tokwabilia matausina eiuvitukukolaimi biyowasi makawala wawa yagila eiyowoi. E tuta kweyopolasi wala deli gala luvitutela <sup>6</sup> paila Guyau Topeuligaga bikolaimi metoya utuyagila toyo pilapalela deli likuliku saina tiganini. Guyau biwitali tigiuviluwa deli kovasupa. <sup>7</sup> E oluvi komwaidosi mabudosina boda ituwoli si tokwabilia eikikabilialisi viluwela Yaubada la kabogwabu lula bibulitamwausi deli goli komwaidona si guguwa guguwala kabilia tuvaila komwaidona wala avai guguwa avai guguwa, makawala mimi wala, kaina makawala nanamsa wala taninamsi wa bogi eiyam bitamwausi. <sup>8</sup> Komwaidosi mabudosina boda ituwoli eikatukwaitalasi mwada bikabilialisi Yerusalem bivigaki makawala taitala tau kala molusaula e leimimimiga mwada leikamkwam mitaga tutala leimamata kala molu wala, kaina makawala taitala tau daka wala leikimati matauna, e leimimimiga mwada leimomom mitaga tutala leimamata kaiyola pakalawokuva wala.

### *Ikoulovaisi kasi katuloluta*

<sup>9</sup> Tauwau avaka mi dubakasala kudubakasalasi wala! Avaka lokutabodaisi mitami kuyomlilaisi wala bukukwausi! Gala kumomkolaisi waini mitaga kuvitokaisi wala mwada bogwa lokumommatasi! Gala bukukwapwaisi kaputala mitaga bogwa lokusilibeibeusi! <sup>10</sup> Guyau bogwa eivanunupuli mitami lokutitanunupulasi e makateki

bukumisiwoyasi. Mina vitoubobuta matausina makawala tomota mitasi, mitaga Guyau bogwa eivadudubali mitasi. <sup>11</sup> E katumikila makwaisina kilisala vitoubobuta bogwa bikatupwani baida yokomi, e bivigaki makawala buki pilakatubili eisipukikitaishi buluvala! Kidamwa bukukwau bukuuyoki avai tau inikoli kakalawa e bukunigadi mwada bikalau bukulagi, matauna bilukwaim gala ibodi bikalau paila uula bogwa eisipukikitaishi. <sup>12</sup> Tuvaila kidamwa bukukwau bukuuyoki avai tau gala inikoli kakalawa e bukunigadi mwada bikalau bukulagi e matauna bilukwaim gala inikoli kakalawa.

<sup>13</sup> E Guyau ilivala kawala, “Matausina ilivalasi mwada bitemmalaisi, mitaga si biga bigimakava wala, e ninasi ikwaiwokuva wala. Si karaiwaga kasi gulogula makwaisina saina iluluwaisi ivigakaisi si tapwaroru baida yeigu mitaga gala isim kala yeiwau. <sup>14</sup> Mapaila yeigu gala bayolibiga bayopolas wala bakayou luposi metoya vavagi mwau ituwoli e bininakaksi wala. E availa availa matausina mina kabitam bavigaki bibubeikamsi, e komwaidona si kabitam bivigaki vavagi vigimakava wala.”

### *Kabopikwaku paila tutu igau bima*

<sup>15</sup> Availa availa matausina ivigikonaisi mwada bikiwolaisi avaka si nanamsa, metoya baida Guyau komwaidosi bogwa bidoumsi! Matausina iuvagaisi uvagila dudubila idokaisiga gala availa

bigisi matausina kaina binikoli avaka leiu-vagaisi. <sup>16</sup> Matausina ikikatuyowaisi vavagi komwaidona. Avai vavagi saina dimlela, towaila kulia kaina mlomwaluva ke? Ki ibodi avai vavagi bogwa lokuyouduli bilukwaim kawala, “Mwa, yoku gala lokuyoudulaigu”? Kaina ibodi bilivala kawala, “Mwa, yoku gala kunikoli avaka kuuvagi”?

<sup>17</sup> Bigivakala isisu kidamwa tuta pikekita wala ulakaibwau bivigaki bika saivau e oluvi bibisivau kala kai bika ulaka tuvaila.

<sup>18</sup> Avai tuta Yam makwaina bima matausina taigasi eituli bitalapula e ibodi bilagaisi kaigatala kaigila bikaigivakaveka bikalau pilatala buki, e mina kau, matausina eisisuaisi odubilikitakita bimitalala mitasi bigisasi. <sup>19</sup> Mina namakava toyo matausina ninasi watanawa tuvaila bibinivauwaisi si mwasawa, makwaina Guyau matauna Isireli la Yaubada tobumaboma eisiaiki. <sup>20</sup> Baisa kala vigimkovila si tuta matausina eilamidadaisi sesia deli ikaluwouwaisi Yaubada. Komwaidosi mina mitugaga bidoumlabasi wala. <sup>21</sup> Yaubada bikatudoum availa availa matausina iyogagaisi sesia yagasi, deli matausina iko-laisi mina katumata metoya okabomipuki, deli matausina bisisasopasi wala e tomota mina kamokwita gala gagabila bibanaisi karaiwaga duwosisia.

<sup>22</sup> Mapaila tuta baisa, Guyau matauna mina Isireli si Yaubada, matauna goli eikoli Eberaam metoya okabomwau eilivala kawala, “Yokomi ulo tomota, ka, gala tuvaila biyomsilaimi, deli mmosila gala tuvaila biyogibu migimi. <sup>23</sup> Avai

tuta bukugisaisi litumia magudisina basakaimi, bimweyeya wala bukunikolaigusi e bukukwamitulaigusi kidamwa yeigu goli mina Isireli si Yaubada Tobumaboma. Bukutemmalraigusi deli bukukwamia baigusi. <sup>24</sup> Matausina mina ninagowa bimwelisi paila bikatetasi, e matausina mina takulukulu bogwa bimwasawasi kidamwa availa bavituloki matausina.

## 30

### *Vasosu deli Itipita gala dimlela*

<sup>1</sup> “Ka! Baisa yeigu Guyau lalilivala. Availa matausina eikikaraiwogaisi mapilana Yuda bogwa bidoumlabasi paila ikosomapwaigusi. Matausina ibokulaisi nanamsa makwaisina yeigu gala abubuli deli ikakikitaisi si biga katotila paila bivasosusi deli ituwoli tomota, e baisa goli gala nanogu makawala. E baisa tuvaila wala ikikatumkulovaisi si mitugaga. <sup>2</sup> Matausina ilosi wala Itipitab binevisi pilasi, e galaga magisi bikatupoiyaigusi paila bakatululuti oluvi bilosi. Mitaga magisi wala guyoula Itipita bikoli matausina, mapaila isailisi wala si dubumi baisa guyoula Itipita. <sup>3</sup> Mitaga ka! Guyoula Itipita gala wala bipeula paila bipilasi matausina, deli mina Itipita si pilasi kala vigimkovila bikaloubusi kaboyogagi. <sup>4</sup> Kaina goli touwata matausina tonevi pilasi bogwa eiviloubusisi mapilasina Sowana deli Anesi, Itipita vilouvavakekala, <sup>5</sup> mitaga mina Yuda bikatulokaisi mwada gala

---

b **30:2** Wa taitu 703 BC Yuda la kabokwaraiwaga mwada bivigaki bivisosu deli mina Itipita paila bikoulovaisi mina Asiria.

wala sitana idubumaisi boda makwaina, paila gala isim kala dubumi, tuta komwaidona magisi pilasi mitaga gala wala ibubanaisi avai pilasi metoya makwaina valu.”

<sup>6</sup> E ka! Baisa Yaubada la biga paila mauna minasina isisuaisi oraibwaga opilibolimila. “Ka! Touwata matausina tonevi pilasi si keda isuwalaiyaisi mapilana valu bidubadu kabosilagi isisu, paila laiyoni, keiyuna naiyayana, deli dokanikani nayoyowa isisuaisi baisa. Matausina ikedidagaisi otupwasi si ase deli si kameli guguwa saina mwau mipusi paila bilauwaisi bivigakaisi si vavila baisa boda makwaina gala gagabila bipilasaisi matausina. <sup>7</sup> Ka! Avai pilasi Itipita mwada bisaiki matausina, e pilasi makwaina gala wala dimlela. E mapaila yeigu avabu kala kavilevi Itipita maigana ‘Namanum Dokanikani’.”

### *Tomota si dubakasala*

<sup>8</sup> E Yaubada ilukwaigu bagini wa buki avaka bitavisaiki tomota matausina, e baisa bivigaki kwekanuvagasi livalesi matausina saina mina mitugaga. <sup>9</sup> Matausina tuta komwaidona bikikosomapusi wala baisa Yaubada, bisisasopasi, deli gala magisi binakaigalaisi Guyau la vituloki. <sup>10</sup> E matausina ilukwaisi mina vitoubobuta bikapatusi, kawasi, “Gala bukulukwaimasi avaka duwosisia mitaga kulukwaimasi avaka wala magimasi paila bakalegasi, e kuvitulokisi avai sopa avai sopa paila biyomwasalaimasi. <sup>11</sup> Tauwau, kutabaisi! Taga tuvaila kuvabodaisi ma kedasi. Yakamaisi gala wala magimasi bakalagaisi bulogala Isireli la Yaubada Tobumaboma.”

<sup>12</sup> Mitaga ka! Baisa makawala Isireli la Yaubada Tobumaboma eilivala, kawala, “Ka, yokomi gala wala kunakaigalaisi avaka lalukwaimi, mitaga kudubumaisi wala yowai deli nanamsa doudoga. <sup>13</sup> Yokomi isim pikolela uwomi, e yokomi makawala kali avai tuta bitotina wotunula e saina nanakwa bikapusi. <sup>14</sup> Avai tuta bukukwapusisi, yokomi bikatumimisaimi makawala kulimoya, bikapusi e bikatumimisi biwokuva e gala gagabila pilatala senisenila ibodi bitavigaki kapeta, kaina ibodi bitavigaki kavaega.”

<sup>15</sup> E Guyau Yaubada, matauna mina Isireli si Yaubada Tobumaboma iluki tomota kawala, “Kukwaimilavausi kumaisi, e ninami biniwila e kudubumaigusi. E baisa makawala yokomi bukupeulasi deli bukusibbwailasi.” Mitaga kupakaisi wala bukuvagaisi makawala! <sup>16</sup> Kaimapula, kunanamsasi mwada bukusilasi wa wosa nagigibula bukusakaulasi metoya kami tilaula. E bogwala bwaina - kusakaulasi metoya kami tilaula! Mitaga ki, kudokaisi mi wosa saina nagigibula? Gala, kami tilaula eibokavilaimi, matausina si wosa saina nagigibula. <sup>17</sup> E avai tuta bukugisaisi taitala wala tokabilia kami tilaula e lakatuluwotalaga yokomi bukusakaulasi, e kidamwaga tailima bukugisaisi, komwaidomi wala bukusakaulasi e tilaula matausina bibokavilaimi. E gala wala availa biuvakulokola okami kawakali, - mesinaku yatala wala doya bitomwaleta biuweimimila odabala kwaitala koya! <sup>18</sup> Mitaga ka! Guyau eitutulaimi paila binokapisaimi. Matauna bogwa wala

eikatubaiasa paila binokapisaimi, paila matauna tuta komwaidona iuvagi avaka duwosisia. E ka! Availa availa idubumaisi Guyau bimwasawasi goli.

### *Yaubada igau bikabwaili la tomota*

<sup>19</sup> Yokomi tomotala Yerusalem gala tuvaila bukuvalamsi. Paila Guyau matauna tonin-abwaila, avai tuta bukudousi baisa matauna paila pilasi, matauna bogwa bivitakaulokaimi. <sup>20</sup> Guyau bivigakaimi bukusukwaisi kabomwau bidubadu, mitaga matauna deli wala yokomi, paila bivitulokaimi, e yokomi gala tuvaila bukunevisi paila matauna. <sup>21</sup> Kidamwa yokomi bukuvasuluvaisi keda bukulosi okakata kaina okikiwama, yokomi bogwa bukulagaisi kaigala otuboulomi bililivala kawala, “Makeda ka. Kubokulaisi makadana.” <sup>22</sup> Yokomi bukuwauwaisi mi tokolu minasina lokukwatububulaisi siliba deli goula, e bukuligaimwaisi minasina makawala wawa kala lova, yokomi bukuwaiweyasi kawami, “Gala magigu tuvaila bagigisaim.” <sup>23</sup> Avai tuta wala yokomi bukusopusi kami yagogu, Guyau bogwa bikiboulu valu e bikuna paila bivasusuni matamsina e bisakaimi kami luvabwaila, deli mi bulutuvalu komwaidona bibanaisi bidubadu mnumonu bwaina. <sup>24</sup> Mi bulumakau deli mi ase minasina lokuvigakaisi leipulupulusi mi bagula bikamsi kasi mnumonu yammatabwaila miyasina bogwa leimatutilasi. <sup>25</sup> Wa yam makwaina avai tuta kami tilaula si bwala bikatudidaimisi e bikatumataisi tomotela, sopi bititayelu metoya koya komwaidona kwevakaveka deli kwekikekita.

<sup>26</sup> E tubukona visigala bivigaki makawala kaliasia visigala e kalasia bikatumkulovi visigala biboda sivalima sivayu gala makawala tuta tuta, makawala kwailima kwaiyu yam lumalamela biwaki kwaitinidesila. Vavagi makwaisina komwaidona bikaloubusi makawala avai tuta Guyau bituvi deli bikapoli kasi lewa la tomota makwaisina leiwawaiya matausina.

### *Yaubada igau bimipuki Asiria*

<sup>27</sup> E kaina goli saina kaduwonaku mitaga Guyau la peula deli la guyugwayu ibodi wala bitagisaisi. E kova deli mseu baisa biyomitali la gibuluwa. Matauna bililivala e la biga bigigabu makawala kova. <sup>28</sup> E matauna bivigaki yagila biuu bikugwaiwa omatala makawala sakala bidumyelu vavagi komwaidona bilau. Makwaina bimtuli boda komwaidona bidoumsi, e baisa bivigaki kalitutilela paila mitugaga nanamsela. <sup>29</sup> Mitaga yokomi, Yaubada la tomota, bukuusiwosisi deli mi mwasawa makawala lokuvigakaisi wa bogi makwaina otutala paka kwebumaboma. Yokomi mi mwasawa bikalisau makawala si mwasawa matausina eivaluluwaisi toyuvisi loloni eililoulasi bilosi Guyau ola Bwala Kwebumaboma, matauna Isireli kasi tokwala.

<sup>30</sup> E Guyau bivigaki tomota komwaidona bilagaisi kaigala kaigibumaboma, deli bilumkolaisi lutula kala leiya. Matauna kala leiya biyomitali metoya kovasupa, bwabwau bilupabu, kuna kwekulokula, deli kuna bililouyam bililoubogi. <sup>31</sup> E mina Asiria bibulukukoli avai tuta bilagaisi Guyau kaigala deli bilumkolaisi lutula la mipuki.

<sup>32</sup> Avai tuta Guyau biwawaiya matausina e binokuyuwi kasi lewa, la tomota bikekaimapwaisi lewa manosina metoya biwawaiya kaisousau deli biyuyuvisi loloni. Yaubada titoulela bikabilii mina Asiria. <sup>33</sup> Omitibogwa katupotala valu bogwa leikatubiasibogwisi, makatupona goli bivakataisi kovaveka kala kova guyoula Asiria bigabu. Makatupona kala lom saina eila watanawa deli saina beiyaya e ikikatagaisi wala kai ila odabala. E metoya Guyau ola yagisa bikasau kova e bivakati makovana.

## 31

### *Yaubada bikoli Yerusalem*

<sup>1</sup> Ka, availa matausina eilosí Itipita<sup>c</sup> paila binevisi pilasi bogwa bisilagisi! Matausina ikikanasi wala baisa mina Itipita si wosa kabilia, si waga kaibibiu, deli tokwabilia mina papeula. Mitaga ipakaisi wala Guyau, matauna mina Isireli si Yaubada Tobumaboma, kaina binigadaisi paila pilasi. <sup>2</sup> Paila matauna inikoli avaka eiuvagi! Matauna bimai kaboyogagi. Matauna nanola avaka bivagi bogwa wala bivagi, bimipuki tomitugaga deli goli matausina kasi tokwala. <sup>3</sup> Mina Itipita gala yaubada, mitaga matausina tomotatoula wala. E si wosa maunatoula wala, gala yaubada minasina. Ka! Avai tuta Guyau bivagi avaka, boda makwaina saina kwaipeula bogwa wala bidadaimi, deli boda makwaina kwaimama eipilasaisi bikapusi wala, e kwaiyu wala viluwesi bidadaimisi.

---

<sup>c</sup> **31:1** Kugisi kala katumiki Ais 30.2.

<sup>4</sup> E Guyau ilukwaigu kawala, “Ka! Kidamwa laiyoni bogwa eikamati kala mauna, e toyamata sipi kaina biwakula paila biyobutu minana bisakaula mitaga gala wala gagabila, e yeigu Guyau Topeuligaga makawala minana laiyoni, gala availa ibodi bisilibodaigu. Bogwa wala bakoli Koya Saiyoni. <sup>5</sup> Kala visaiki makawala natana mauna bikukwaiyoba odbala kala nigwa e biiyamati litula, makawala goli yeigu Guyau Topeuligaga bogwa bakoli Yerusalem deli bayamati makwaina.”

<sup>6</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Mina Isireli, yokomi bogwa kumitugagasi baisa yeigu deli kukoulovaigusi. Mitaga baisa tuta kukwaimilavausi kumakaiagusi! <sup>7</sup> Ka! Igau kala yam bima yokomi bukulavaisi minasina tokolu eititaki ninami okummitugagasi, minasina lokububulokaisi metoya siliba deli goula. <sup>8</sup> E Asiria bogwa bidadaimi okabilia, mitaga gala metoya tomota osi peula. Mina Asiria bisakaulasi metoya okabilia, e tubovauga biyosisi bivigakaisi ula. <sup>9</sup> E kasi tokwaraiwaga bisakaula deli kala kokola, e kumatoula bikokoluvagasisi wala e bisakaulasi biligaimwaisiga si doya paila kabilia.” Guyau bogwa eilivala, matauna wala Guyau ititemmalaisi ololopa Yerusalem, baisa goli tuta komwaidona igibugabusi kala lula.

## 32

*Taitala guyau la giyoubwaila*

<sup>1</sup> E ka, igau avai yam wala, taitala guyau bima e matauna bikaraiwaga deli la giyoubwaila, deli matausina kaidadala valu bikaraiwagasi deli karaiwaga duwosisia. <sup>2</sup> Taitala taitala matausina makawala kabokwala metoya wa yagila deli kabosipepuni metoya utuyagila. E matausina makawala sakala eititayelu oviloupakala, e makawala kaikonigulela kwaitala dakuna saina kwevakaigaga ovilouwokuva. <sup>3</sup> E bikakata mitasi deli bikatukovaisi taigasi baisa si tomota paila avaka bibodi si kaisisu. <sup>4</sup> Matausina gala tuvaila bikamagwesisi, mitaga bivagaisi avaka bogwa eikatetasi kala bwaina deli bilivalasi biga mimilakatila. <sup>5</sup> E gala taitala binanamsa mwada matauna tonagowa isim kala taimamila kaina bilivala mwada matauna todubakasala bidoki tau bwaina. <sup>6</sup> Matauna tonagowa la biga nagowa wala e onanola ininamsi wala avai mitugaga bivagi. Avaka matauna bivagi deli avaka bilivali, komwaidona wala kala kalawou Guyau, deli matauna gala avai tuta bivakoma tokamolu kaina bisaiki sopi baisa tokadaka. <sup>7</sup> E todubakasala matauna tomitugaga e iuvagi uvagila mitugaga. Matauna ininamsi paila biyogagi tonamakava metoya ola sasopa deli bisilibodi matausina mwada gala biyosisi avaka kasi vilavila. <sup>8</sup> Mitaga matauna tomitukwaibwaila la vavagi komwaidona iuvagi duwosisia deli itotu peula paila avaka duwosisia.

### *Yaubada biyakali la tomota oluvi bivigivau*

<sup>9</sup> E kunakaigalaisi avaka lalulukwaimi yokomi vivila, yokomi tuta baisa kusibbwailasi deli mi mwasawa e gala wala avaka mi ninayuwa.

<sup>10</sup> Ka, tuta baisa kaina bogwa wala eibodaimi avaka avaka, mitaga makala tuta taitu bima, yokomi bogwa bukuninamwausi paila uula gala wala avai kawailuwa paila yokomi bukukilogusi. <sup>11</sup> Yokomi bogwa lokusibwabwailasi deli mi mwasawa e gala wala avaka mi ninayuwa, mitaga tuta baisa ibodi bukutatuvasi deli kami kokola! Kukwatulovaisi kami kakapula yaminabwaita, e kupalaisi kami saigala okuvilimi. <sup>12</sup> E kuyosasi lupomi deli mi valam paila mi kwabila kubilumalala deli mi bagula bigulela waini bogwa leiyogagaisi, <sup>13</sup> e kaibisisasi deli kaigunigwaini bogwa wala leisusinasi omi pwaipwaia yokomi ulo tomota. Kuvilamwaisi mi bwala makwaisina omitibogwa lokusuisaisi deli mi mwasawa deli paila mi valu makwaisina mi kabokaimwana. <sup>14</sup> Tuvaila buloyeka omwaininiga bogwa wala bisilavaisi deli vilouvakaveka bogwa wala biviloububusi goli. Bwala kwaitala kwaitala deli goli bolela kabilia makwaisina mwada eikoli matausina bogwa wala bidadaimisi e kasi dadaimi bikanuvagasi. E ase nabubolodila bititavinasi baisa, deli sipi bogwa bibanaisi kasi mnemoni baisa.

<sup>15</sup> Mitaga igau Yaubada tuvaila biwitalivau la baloma baisa yakidasi. E kwabila kubilimigigaga bogwa bidavilasi bivagaisi kubilumalala, e bagula bogwa bikabinaisi sainela. <sup>16</sup> E ambaisa ambaisa omi valu bogwa bukumitukwaibwailasi deli bukukwaraiwagasi duwosisia. <sup>17</sup> Vakota deli sibwabwaila bogwa bikanuvagasi tuta gala biwokuva, paila uula komwaidona tomota bogwa wala bivagaisi avaka duwosisia. <sup>18</sup> E Yaubada la

tomota gala tuvaila binokubukubusi paila avaka, e metoya osi kabosisu bisisuaisi luvala taigasi deli vakota. <sup>19</sup> (Mitaga kuna kwekulokula bika-pusisi olawodila, e vilouveka bogwa bidadaimi.) <sup>20</sup> E ka, tomota komwaidosi bimwasawasi sainela paila kuna bogwa bikuni si bagula deli si saivau komwaidona kukumita wala paila si ase deli si bulutuvalu bililoulesi.

## 33

### *Nigada paila pilasi*

<sup>1</sup> Wooe! Kama tilaulasi bogwa bisilagisi! Matausina tolibilebu deli tosinapu, ilagoli gala availa ilebu si guguwa kaina isinapu matausina. Mitaga si tuta paila libulebu deli sinapu bogwa biwokuva, e matausina titoulesi bilumkolaisi kala mwau lebu deli sinapu.

<sup>2</sup> Mwa Guyau! Kunokapisaimasi, yakamaisi tuta komwaidona kapikwakwaims. Kukolaimasi yam kwaitala kwaitala, deli kukwatu-movaimasi oma tutasi mwau. <sup>3</sup> E avai tuta yoku bukukwabilia paila yakamaisi, ka, butula wala uliyuwa boda ituwoli ituwoli bisakaulesi. <sup>4</sup> E si guguwa komwaidona biwaki wala silaveva e yakamaisi bakalebwaisi bakalauwaisi ma guguwasi.

<sup>5</sup> Ka! Guyau matauna saina towalakaiwa. Matauna iguyoi odubasi bubuli komwaidona. Matauna bivakasau Yerusalem karaiwaga duwosisia deli giyoubwaila, <sup>6</sup> e deli goli matauna bivaloli boda makwaina. Matauna tuta komwaidona ikoli la tomota deli isisaiki

kabitam deli ninalapula. E kala taimamila Guyau, baisa goli si veiguwatoula.

<sup>7</sup> Ka, mina tuvaluwa eidoudousi paila pilasi. E matausina tonevi paila pilasi eivigikonaisi mwada bimaiyaisi vakota, bogwa wala eivilumg-wagasi. <sup>8</sup> Deli kadaula makadasina bidubadu kabosilagi isisu, e gala wala availa ililoula metoya makadasina. Si biga katotila paila vasosu bogwa eitotinasi deli si kabutu bogwa eidadaimisi. E gala wala availa isim kala kamaiaiba tuvaila. <sup>9</sup> Deli valu itomakava wala vilouwokuva. Kai udilela mapilana Lebanoni bogwa eimwailela deli omitibogwa Saroni itayatilela makwaina pwaipwaia saina kwekabinai mitaga tuta baisa makala wala viloupakala, e mapilana Basani deli Koya Kamela kai yekwesi ikitikapusi goli.

### *Guyau ikatululuti kala tilaula*

<sup>10</sup> E Guyau iluki boda ituwoli ituwoli kawala, “Ka! Baisa tuta yeigu bakimitali matagu. E bavitolokaimi ammakawala ulo peula kala siniveka. <sup>11</sup> Yokomi kububulaisi nanamsa makwaisina gala wala avaka kala bwaina bisunapula deli avaka avaka lokuuvgaisi gala wala dimlesi. Ka! Ulo baloma makawala kova, e makovana goli bivakamataimi. <sup>12</sup> Yokomi bukutamsomsilasi makawala lada bigabwaisi e bimila pwaka, kaina makawala kaibisibasi bigabu bivinaku e tubwaga wala bisisu. <sup>13</sup> E ka! Kukwagaiyaisi biga baisa tomota komwaidona, katitaikina deli kaduwonaku, e bilagaisi avaka yeigu bogwa lavagi deli bikamokwitaisi ulo peula.”

<sup>14</sup> E mina Saiyoni matausina saina mina mitugaga itatatuvasi deli kasi kokola. Matausina ililivalasi kawasi, "Yaubada la yakala makawala kovatala kova, makovana gala avai tuta gagabila bimata. Ki, availa taitala yakidasi ibodi bimova kidamwa bisisu olopolo kova makovana?" <sup>15</sup> Ibodi wala bukumovasi kidamwa mi biga deli avaka bukuvagaisi duwosisia wala. E gala bukuwabwaisi mina namakava metoya omi peula, deli gala bukutagwalasi bukuwauwaisi avaka paila katupatula udomi. Gala bukutoulalasi osi deili matausina ininanamsasi paila katumata kaina avai mitugaga bivagaisi. <sup>16</sup> E kidamwa bukubokulaisi makawala, yokomi bukubwainasi. E yokomi biluva uwomi makala wala kusisuaisi olopolo kwaitala bolela kabilia kwaipeula. E k'ami deli kami sopi bogwa wala bisisu.

### *Igau tuta bima saina wala bwainigaga*

<sup>17</sup> E deli makateki yokomi bukugisaisi taitala guyau giyoubwaila deli giyoumkumku biguyoi mapilana valu saina pilaveka. <sup>18</sup> E omitibogwa lokukukolaisi matausina mina mitawasi tokougugula pokala deli tokwauta, mitaga igau tuta oluvi bogwa bitamwausi. <sup>19</sup> Deli gala wala tuvaila bukugisaisi mina mitawasi deli todubakasala matausina biwawailasi obonasi makaigana gala kunikolaisi. <sup>20</sup> Mitaga ka, kugisaisi Saiyoni, makwaina tuta komwaidona tapakapakasi paila da tapwarorusi pakala. Deli ka, kugisaisi Yerusalem! Makwaina kabokwala saina bwaina kidamwa bitasisuaisi olopolo! Makwaiwena makawala kwaitala buliyoyova

kwetovagasi, gala gagabila bisupeilisi, kokolela gala gagabila bikolulu deli wotunula gala gagabila bitotinasi! <sup>21</sup> E metoya baisa, Guyau bivitulokaidasi la guyugwayu. Yakidasi bitasisuaisi opapala makaduyosina waya kaduyobubeiyaya deli kaduyokikekita, mitaga kada tilaulasi si waga gala wala bikewasi olopolo makaduyosina. <sup>22-23</sup> Paila komwaidona yuwoyoulesi makaisina waga yapusopwasa wala, deli layesi gala wala biutupainisi. E yakidasi bitalebwaisi komwaidona si veiguwa tokwabilia matausina kada tilaulasi, e kala bawa saina bidugaga, bibodi wala tomota komwaidona deli goli topem bikulasi kasi vilavila. E Yaubada wala matauna kalamwaleta da Guyausi. Matauna biguyoiyaidasi deli bikolaidasi. <sup>24</sup> E gala wala availa yakidasi bitakulukulu tuvaila kawala, “Yeigu lakatoula!” deli komwaidona da mitugagasi bogwa biligaiwa.

## 34

### *Yaubada bimipuki kala tilaula*

<sup>1</sup> Yokomi boda ituwoli ituwoli, kumaisi! Kumaisi kukougugulasi gulotinidesi e kunakaigalagusi. Ibodi bubuli komwaidona valu watanawa deli goli komwaidona tomotala bimaisi baisa e binakaigalaigusi. <sup>2</sup> Ka, Guyau bogwa eигибулуви komwaidona mabudosina boda deli goli komwaidona si tokwabilia. Matauna eikamogi matausina mapaila bogwa bikatumitwuoli komwaidosi. <sup>3</sup> E kasi tomata gala ibodi bitabaku, mitaga bimiliaki wala olopolo valu bipusopwasasi deli boginasi. E koya makwaisina

buyaviwokuva wala. <sup>4</sup> E kalasia, tubukona, deli utuyam bikatumsumsoli bimila tubumyou. Labuma bikatubili makawala pilatala buki pilakatubili e bitamwau, deli utuyam bikapusisi makawala yagavanesi waini kaina seuseu eiuvadebalisi opwaipwaia.

<sup>5</sup> Guyau bogwa eikatubiasibogwi la kema wa labuma, e baisa tuta bitagigai mina Edom, e matausina goli leikamogi paila bikatudoum.

<sup>6</sup> Ka, la kema kavimwaidona bikuboli buyavisi deli posasi, makawala lam toyo gota buyavisi deli posasi leigibukwaisi lula. E Guyau bigibuki lula olumoulela vilouveka mavilouna Bosira; mtumtila makwaina bivigaki kw-evakaigaga mapilana viluwela Edom. <sup>7</sup> E tomota bikikapusisi makawala nabubolodila bulumakau deli makawala natubovau nammwala bulumakau, e buyavi deli posa bikuboli wala pwaipwaia. <sup>8</sup> E tuta matutona Guyau bikau lugwala Saiyoni metoya baisa kala tilaula e bikoli mavilouna.

<sup>9</sup> E komwaidona wayela Edom bidavila bimila seyakwa, deli pwaipwaiala bimila dakuna salipa. Valu viloumwaidona bigabu makawala seyakwa bigigabu. <sup>10</sup> Bigigabu mavilouna yam deli bogi, e mseula bibobwau wala metoya makovana tuta komwaidona. E mavilouna biviloupakala e bisisu tubwa komwaidona, e gala tuvaila tomota bililoulasi olopolo mavilouna. <sup>11</sup> Minasina kuru deli bulibili bivigakaisi mavilouna si valu.

---

**34:4** 34.4 Md 24.29; Mk 13.25; Lk 21.26; YG 6.13-14      **34:5**  
34.5-17 Ais 63.1-6; Yer 49.7-22; Isi 25.12-14; 35.1-15; Emo 1.11-12;  
Obe 1-14; Mal 1.2-5      **34:10** 34.10 YG 14.11; 19.3

E Guyau bivigaki mavilouna bivilouwokuva makawala viloupakala, makawala goli igau gala bubuli. <sup>12</sup> E gala taitala guyau bisisu paila biguyoi valu mavilouna, deli tokugwala komwaidosi bitamwausi. <sup>13</sup> Kaigunigwaini deli kaibisi-basi bisusinasi olumoulela makwaisina buloveka deli valu mavilousina isim kalisi; e ugiwagi deli minasina kuru bimilivalusi baisa. <sup>14</sup> Mauna nabubolodila bititavinasi baisa, deli baloma gaga bididoumapusi wala taitala baisa taitala. Minana bogi dokanikanila bima baisa e binainevi la kabovaiwasi. <sup>15</sup> Minasina kuru biyoulasi kasi nigwa, bipousi, bivavisisi, e bikanayobusi litusia olumoulela wala mavilouna. Mluveka natana natana bititogugulasi baisa.

<sup>16</sup> Ka, kunevisi Guyau ola buki, bukila minasina bubuli nammomova, e kukwalawaisi avaka eilivali. Gala natana minasina bitamwau deli komwaidosi minasina kalola kalola. E Guyau bogwa eikaraiwogi bikaloubusi makawala, e matauna titoulela wala bivayouli minasina bimai gulitinidesi. <sup>17</sup> E Guyau matoulela wala bisigali si valu oluwalaisi minasina e bisaiki natana natana kala vilavila. Minasina bimilivalusi olumoulela valu mavilouna tubwa komwaidona, e bivigakaisi mavilouna si valu tatousi.

## 35

### *Keda kadubumaboma*

<sup>1</sup> E ka, viloupakala bogwa goli bivigaki kabomwamwasila, deli lala bogwa bilalasi ovilouwokuva.

- <sup>2</sup> E oviloupakala tomota biwosisi deli bidousi paila mwasawa.  
 E kala gigisa bivigaki saina bwainigaga makawala goli kojala Lebanon, deli bivigaki bikubilumalala makawala goli makubilasina kubilesi Kamela deli Saroni.<sup>d</sup>  
 E tomota komwaidona bogwa bigisaisi Guyau la guyugwayu,  
 e bigisaisi la giyouveka deli la peuligaga.
- <sup>3</sup> E tauwau, kupapeulas'o!  
 Kaina goli yumami bogwa eimamasi, mitaga kukwatuwayaiyaisi wala.  
 deli kaina goli kaikemi bogwa eimamasi e eikikatupupeilimi, mitaga kuvaautuutusi wala.
- <sup>4</sup> Kulukwaisi matausina ininayuwasi, kawami,  
 "Ka, Yaubada bogwa bima paila bikolaidasi, matauna bima bimipuki kada tilaulasi.  
 Mapaila kupeulasi wala e taga bukukokolas."
- <sup>5</sup> E mina kau bogwa goli bimitalalasi,  
 deli mina tuli bogwa goli bilegas.
- <sup>6</sup> E mina pem bogwa goli bilouleusasi deli kaiwosisi,  
 deli matausina tokutabu bogwa goli biwosisi deli si mwasawa.  
 E sopi bititayelu goli oluwalala viloupakala,
- <sup>7</sup> e makatupona mwada kanakenuvawokuva wala bogwa goli bimila katuwotu,

---

<sup>d</sup> 35:2 Kugisi Ais 33.9.    35:3 35.3 Ib 12.12    35:5 35.5-6 Md 11.5; Lk 7.22

e obidapakala bikasewoki goli sopi biti-tayelu.

E ambaisa omitibogwa ugiwagi si kabosisu, bogwa goli bisusinasi lei deli kivikivi.

<sup>8</sup> E kadatala kadaula bisuwa goli mapilana, e kadaula makadana yagala bidokaisi “Keda Kadubumaboma.”

E gala avai tuta taitala tomitugaga bikwaidadina metoya keda makadana, e matauna tonagowa gala gagabila bivakapusii matausina ililoulasi keda makadana.

<sup>9</sup> E layoni gala bisisuaisi baisa, kaina avai mauna nagigasisi bisuki keda makadana.

Mitaga availa availa matausina Guyau bogwa eikoli ibodi goli bisuwaisi keda makadana bilosi osi valu.

<sup>10</sup> E matausina goli biviloubusisi Yerusalem deli si mwasawa, biusiwosisi deli bidoudousi deli kala mwamwasila ninasi.

E si mwasawa bikanuvagasi goli, e gala tuvaila bininamwausi deli bivalamsi.

## 36

### *Mina Asiria iyokukolaisi mina Yerusalem*

<sup>1</sup> E olopolu kweluwtala kwaivasila kala taitu guyau Esekaia eiguguyoi Yuda, Senakeribi matauna guyoula Asiria ikabilii vilouvakavekala Yuda kwepapeula e iyouli mavilousina. <sup>2</sup> Oluvi matauna ikaraiwogi la kumatoula tovekala

bikugwai budotala budoveka tokabilia bisilavi Lakisi e bilaga Yerusalem e bikaraiwogi guyau Esekaia bininavila baisa matausina. Kumatoula matauna isikuloti keda makatupona toyoudulesi karekwa biyoudilasi, opapala kedala sopi leititayelu leimaima metoya katuwotu makwaina okununa.<sup>3</sup> E taitolu mina Yudia imaisi bibodaisi matauna, Eliakim matauna Ilikaia latula matauna tokaraiwagala buloveka komwaidona, Sebina, matauna isim la koni biyamati ginigini liliula valu, deli Yowa matauna Asapi latula, matauna toyamatela bukila liliula valu.<sup>4</sup> Kumatoula matauna guma Asiria iluki matausina, kawala, “Guyoula Asiria magila binikoli avai vavagi leivigaki guyau Esekaia saina totuvaluwa.”<sup>5</sup> Matauna ikatupoi, kawala, “Ki kudokaisi bigawokuwa wala ibodi bivagi togaga e galaga metoya tokabilia osi kabikabi deli osi peula? Availa kudokaisi ibodi bipilasaimi paila bukukosomapwaisi Asiria?<sup>6</sup> Ka, yokomi kuninakusisi mina Itipita bipilasaimi, mitaga si pilasi kala peula makawala wala yatala kivikivi bitavigakiga kaitukwa! Avai tuta miyana bitawoula bitautuki wala yumami. Baisa makawala guyoula Itipita la peula kala gigisa kidamwa availa bikanuvateta baisa matauna.”

<sup>7</sup> E guma Asiria kumatoula isaitaula bigatona kawala, “Kaina kulukwaigusi, yokomi kukwanasi baisa Guyau mi Yaubada ke? Ka, matoulela goli Esekaia leikatudidaimi si kabotapwaroru baisa Guyau deli la kabogwabu lula komwaidona e eilukiga mina Yuda deli mina

Yerusalem kidamwa bitapwarorusi baisa kwaitala wala kabogwabu lula.<sup>8</sup> Yeigu wodola guyoula Asiria amnabaimi makawala. Basakaimi lakatuluwoyu wosa e yokomiga bukunevisi kala tosisila melalouya wala minasina.<sup>9</sup> Yokomi gala kami kaipata bukuyowaisi deli taitala tokekita guma Asiria kumatoula, e kupipikwakusiga mwada mina Itipita biwitalaisi baisa yokomi si waga kaibibiu deli wosa kala tosisila.<sup>10</sup> Ki, kudokaisi Guyau gala ipilasaigu avai tuta layouli mi valu e lakatudidaimi? Ka, Guyau titoulela eilukwaigu layouli e lakatudidaimi makwaina.”

<sup>11</sup> Oluvi Eliakim, Sebina, deli Yowa ilukwaisi matauna kumatoula kawasi, “Mwa ibodi buku-bigatona biga Aram, paila yakamaisi kanikolaisi mabigana. Taga bukulivala biga Iberu. Komwaidona tomota wa kali eininakaigilasi wala.”

<sup>12</sup> Matauna ivitakauloki kawala, “Ki kudokaisi guyoula Asiria eiwitalaigu balivala vavagi makwaisina komwaidona baisa wala yokomi kamtaitolu deli mi guyau? Gala, yeigu lalilivala bakaguliki deli tomota matausina leisisuaisi wa kali, matausina goli igau bikomasi pwasi titoulesi deli bimomwaisi bweisisi titoulesi, makawala yokomi madeilila wala bukukomasi pwami deli bukumomwaisi bweisimi titoulemi.”

<sup>13</sup> E oluvi kumatoula itokaiwa ikatuvagwagu okaigasi Iberu, kawala, “Kulagaisi avaka guyoula Asiria eilulukwajimi.<sup>14</sup> Matauna ikatululutaimi taga kutagwalasi Esekaia bisipulokaimi. Paila matauna gala ibodi bikolaimi.<sup>15</sup> Deli gala bukutagwalasi matauna bitainonaimi mwada

bukukwanuvatetasi baisa Guyau. Gala bukunanamsasi mwada Guyau bikolaimi e bisilibodiga ma tokabiliasi mwada taga bakayoulisi mi valu. <sup>16</sup> Gala bukulagaisi la biga Esekaia! Baisa guyoula Asiria ikikaraiwogaimi buku-maisi oyosewala valu e bukuninavilasi baisa matauna. Komwaidomi wala bogwa bakatug-walaimi bukukwamitulaisi kaiuwala matamsina mi waini deli makaisina kami kawailuwa seuseu deli bukumomtulaisi kami sopi okami utuwotu tatoumi - <sup>17</sup> tatoula wala guyoula Asiria bima bikogalaimi bilauwaimi ovilouvau makawala mi valu tatoumi, mavilouna goli viluwela matamsina waini paila kami waini deli viluwela witi paila kami beredi. <sup>18</sup> Taga bukutagwalasi Esekaia bisinapwaimi e bukunanamsasi mwada Guyau bikolaimi. Ki kunakagalaisi avai yaubada metoya makwaisina boda ituwoli ituwoli eikolaisi si valu metoya oyamala guyoula Asiria ke? <sup>19</sup> Ambaisa minasina yaubada baisa tuta, minasina goli si yaubada mina Amati deli Apadi? Ambaisa minasina si yaubada Sepavaim? Ki availa ikoli Sameria? <sup>20</sup> Ki sitana kwaitala tuta minasina si yaubada valu mavilousina leikoli la valu metoya oyamala ma guyausi? Mapaila avaka leibisimwalaimi lokuninanamsasi mwada Guyau mi Yaubada ibodi bikoli Yerusalem?”

<sup>21</sup> E tomota komwaidona ikikapatusi wala, makawala guyau Esekaia bogwa leiluki matausina bivagaisi makawala, matausina gala kwaitala biga ilivalasi. <sup>22</sup> Oluvi Eliakim, Sebina, deli Yowa ikisaisi kasi kwama deli si ninamwau sainela e ilokaiasi guyau Esekaia ikamitulaisi

avaka avaka guyoula Asiria la kumatoula bogwa leilivala.

## 37

### *Guyau Esekaia ikatupoi Aisea avaka la katulolulta*

<sup>1</sup> E avai tuta Guyau Esekaia inakaigali bigatona makwaina, deli la ninamwau ikisi kala kakapula, e isikamga saigala, e ila Guyau ola Bwala Kwebumaboma. <sup>2</sup> Matauna iwitali Eliakim, matauna tokaraiwogala ligisa, e Sebina, matauna toginila karaiwaga, deli goli tolula tovakaveka ilokaiasi Aisea tovitoubobuta matauna Amosi latula. Matausina maugotala wala lesisikamsi si saigala. <sup>3</sup> Ka, baisa makawala guyau Esekaia eiluki matausina bilukwaisi Aisea kawasi, “Mwa lagaila yamla mmayuyu; yakidasi bogwa leimpukwaidasi deli goli leiyomsilaidasi. Yakin-dasi makawala natana vivila bogwa leigigadi paila bitapoi yamala, mitaga saina imama paila bivalulu. <sup>4</sup> E guyoula Asiria bogwa eiwitali la kumatoula matauna bikaluwou Yaubada momova. Ibodi Guyau m Yaubada binakagali kala kalawou e bimipuki matausina availa availa eikaluwouwaisi. Mapaila kunigada baisa Yaubada paila da tomotasi matausina availa availa eisisuuausi mina mmomova.”

<sup>5</sup> Avai tuta Aisea ilagi guyau Esekaia la biga, <sup>6</sup> matauna iwitali mapula baisa matauna. Kawala, “Mwa, Guyau lelukwaim gala bukutag-wala mina Asiria bivitukukolaims metoya osi kominimani mwada Guyau gala ibodi bikolaim. <sup>7</sup> Guyau bivigaki guyoula Asiria bilagi pisipisila

kwaitala biga e bivigaki bikaimilavau bila ola  
valu tatoula, e Guyau biyomitali kala kaliga baisa  
ola valu.”

*Mina Asiria iwitalivauwaisi kwaiyuwela yokokola*

<sup>8</sup> E avai tuta kumatoula matauna eilagi guyoula Asiria leisilavi Lakisi e eikikabiliaga mapilana Libina; mapaila matauna ilokaia bikatupoi matauna. <sup>9</sup> E mina Asiria ilagaisi biga guyau Tiraka guyoula Sudani ikugwai Itipita tokwabilia, leimaimaisi bikabiliasi deli matausina. Avai tuta guyoula Asiria ilagi makawala, matauna iwitali leta ilokaia guyau Esekaia <sup>10</sup> matauna guyoula Yuda iluki matauna, kawala, “Ka, yaubada minana lokudubumi leilukwaimi mwada galaga bayouli m valu, mitaga taga bukutagwalasi bisinapwaimi. <sup>11</sup> Yokomi bogwa lokulagaisi bulogala avaka guyoula Asiria leiuvigaki baisa avai valu magila bikatudidaimi. Ki kudokaisi ninami mwada bukusakauligilaisi matauna ke? <sup>12</sup> Ka tubugwa omitibogwa ikatudidaimisi valu mavilousina Gosana, Erana, deli Resepa, e ikatudoumwaisi tomotala Betedeni matausina leisisuaisi mapilana Telasara, e gala natana minasina si yaubada ibodi bikoli matausina. <sup>13</sup> Ambaisa matausina guyousi valu mavilousina. Amati, Apadi, Sepavaim, Ena, deli Iva ke?”

<sup>14</sup> Guyau Esekaia ikau miyana leta metoya oyumasi matausina touwata iulaim e ikalau.

Oluvi ilau leta miyana wa Bwala Kwebum-aboma, isaili omatala Guyau Yaubada, <sup>15</sup> e ingada kawala, <sup>16</sup> “Mwa, Guyau Topeuligaga, yoku mina Isireli si Yaubada, lokusisu om takaikaia odubasi minasina mauna isim pinupanesi, yoku wala kammwaleta Yaubada, yoku kukwaraiwogi komwaidona kabokaraiwaga odabala pwaip-waia. Yoku goli kala tobubuli valu watanawa deli labuma. <sup>17</sup> Mwa Guyau, kunakaigalaimasi deli kugisi avaka eikikaloubusi baises yakamaisi. Kunakaigali komwaidona avaka Senakeribi la biga eililivali e baises kam kwalawou yoku Yaubada tomomova. <sup>18</sup> Guyau, komwaidomasi bogwa kanikolaisi paila guyoula Asiria bogwa leikatudidaimi bidubadu boda ituwoli ituwoli, si valu iviloububu, <sup>19</sup> e igabuwoli minasina si yaubada - minasina gala yaubadatoula mitaga tokolu wala leiyoudulaisi titoulesi metoya wa kai deli dakuna. <sup>20</sup> Mwa Guyau ma Yaubadasi yoku, kukolaimasi metoya oyumasi mina Asiria, e igagabila komwaidosi avai boda avai boda ovalu watanawa binikolaims yoku wala kammwaleta Yaubada.”

### *Aisea ikatululuti guyau Esekaia*

<sup>21</sup> E Aisea iwitali biga iluki guyau Esekaia kidamwa Guyau Yaubada bogwa eimapu la niga, <sup>22</sup> kawala, “Wo, Senakeribi, ka - mavilouna Yerusalem eigigilaim e eitakilaim wala. <sup>23</sup> Ki, availaga kudoki lokubigigagi deli lokuvakadoli? Ka, lokukominimanaigu goli, yeigu mina Isireli si Yaubada tobumaboma. <sup>24</sup> Lokuwitali m touwata

bimakaiagusi bikamnomwanasi otaigagu kidamwa metoya omi waga kaibibiu lokutomgwagasi odubasi koyala Lebanoni kweuwonaku. Lokukwamnomwanasi kidamwa lokulukubalaisi makaisina kweisila kaiuwonaku deli reiyava kaimatabwaila, e deli lokusukwaisi olopolo udilesi makaisina. <sup>25</sup> E lokukwamnomwanasi kukelisi utuwotu e kumomwaisi kami sopi oluwalaisi mina mitawasi osi valu, deli goli mi tokabilia eivapupoiyaisi Waya Naili eivalubulabu goli.

<sup>26</sup> “Ki kaina gala kulilagi paila nanamsa makwaisina komwaidona aninamsibogwi wala omitibogwa? E baisa tuta bogwa layomitali makwaisina. Yeigu lasakaim peula paila bukukwatudidaimi valu mavilousina kwepapeula e bivigaki makawala tuwaga. <sup>27</sup> E tomotala mavilousina gala isim si peula; matausina ikokolasi deli imitaki uwosi. Matausina makawala mnemonu wa bagula kaina makawala mnumonu eisususina okulumwala avai tuta yagila bomatu kweyuviyavi biuu biyuvisau miyasina.

<sup>28</sup> “M loula avaka lokuuvagi deli bubunem komwaidona, anikoli wala iwokuva. Yeigu anikoli ammakawala kam leiya kala peula baisa yeigu. <sup>29</sup> Deli bogwa laligibogwi bulogala kam leiya deli nanom kala kaiveka, mapaila baisa tuta bataginouli kaitala bani okabulum deli kaitala kaikavatowa owodom e bavakadaim bakaimilivauwaim wala bukula wa keda makadawena lokuma.”<sup>e</sup>

---

e **37:29** Baisa makawala tomota bivakadi wosa metoya kaikavatowa oudosi.

<sup>30</sup> Oluvi Aisea iluki guyau Esekaia kawala, “Ka, kabotuvatusi makwaina igau bivitulokaim avaka bikaloubusi. Taitu makwaina deli taitu omatadasi bukukwayavatasi bukukwamsi momolu deli konada, mitaga igau kwaitolula taitu, yokomi bogwa bukusopusi kami yagogu oluvi bukutayoyuwasi, deli bukuvaulasi matamsina kami waini e oluvi bukukwamsi kaiuwala. <sup>31</sup> Matausina mina Yuda availa availa eikesasi mina mmomova igau bisibbwailasi makawala kitala kai kailawalila bisounu bila opwaipwaia e kaiuwala bibukulasi. <sup>32</sup> E mimilisi bisisuaisi mina mmomova olumoulela Yerusalem deli odbala Koya Saiyoni, paila uula Guyau Topeuligaga bogwa leivitobu nanola bivigaki bikaloubusi makawala.

<sup>33</sup> “E baisa makawala avaka Guyau bogwa eilivala paila guyoula Asiria. Eilivala kawala, ‘Matauna gala wala ibodi bisuvi olumoulela valu mavilouna kaina bilavikoli kitala kaiyala. E tokabilia matausina deli si vayoula gala ibodi bimaisi katitaikinela valu, tuvaila gala kwaitala kawakali biteyasi opapala makwaina. <sup>34</sup> Matauna gala wala bisuvi olumoulela mavilouna mesinaku wala bikaimilavau wa keda makadana leilouya leima. Ka, yeigu Guyau bogwa lalivala. <sup>35</sup> Yeigu batabodi deli bakoli valu mavilouna paila wala agu taimamila tuvaila ulo biga katotila baisa ulo touwata Debida.’”

<sup>36</sup> Taitala Guyau la anelosi ila isuvi okasi kawakali mina Asiria e ikatumati tokabilia kasi bawa 185,000. E eiyam obulubuvisiga, komwaidosi wala ikanukwenusi, mina kakaligasi. <sup>37</sup> Oluvi Senakeribi guyoula Asiria ikaim-

ilavau mapilana Niniba. <sup>38</sup> Kwaitala yam, iti-tapwaroru ola bwala kwebumaboma la yaubada minana tokolu Nisiroki, e ka, taiyu litula Adirameleki sola Saresa itokaiasi ikatumataisi tu-masi metoya osi kema, e oluvi isakaulasi ilosi mapilana Ararata. E taitolula latula Esaradoni ikaimapu tamala iguyau.

## 38

### *Guyau Esekaia ikatoula e oluvi ibwaina*

<sup>1</sup> Tuta matutona guyau Esekaia ikatoula, kati-taikina bikaliga. E Aisea tovitoubobuta matauna Amosi latula ilokaia igisi matauna e iluki matauna kawala, “Guyau eilivala bukukibuboti komwaidona vavagi bibwaina paila uula gala bukubwaina. Yoku bogwa bukukwaliga.”

<sup>2</sup> Mapaila Esekaia isivilaki taboda e inigada, kawala, <sup>3</sup> “Guyau, kululuwai, yeigu atagwala awotitalaim deli nanogu komwaidona, e tuta komwaidona avigikoni auvagi avaka nanom magim bavagi.” E matauna ikawoti koku ivalam ivilumgaga.

<sup>4</sup> E oluvi Guyau ikaraiwogi Aisea <sup>5</sup> bikaimilavau bilokaia Esekaia e biluki matauna kawala, “Yeigu Guyau, tabum Debida la Yaubada, bogwa lalagi m nigada deli lagisi mitilagim. Yeigu batugwalaim bukusisu kala kaduwonaku kwailuwotala kwailima taitu tuvaila. <sup>6</sup> Yeigu bakolaim deli goli bakoli Yerusalem metoya oyamala guyoula Asiria, e tuta komwaidona bayamati valu mavilouna.”

<sup>7</sup> Aisea ivitakauloki kawala, “Guyau Yaubada bisakaim kwaitala kabotuvatusi

makwaina bikamokwiti matauna ibodi bivagi makawala la biga katotila. <sup>8</sup> E daga makaina guyau Eyasi leiyouduli Guyau Yaubada bivigaki kaikobuwokuva wala bivayumali kweyaluwotala bakwai." E kaikobu ivayumila kweyaluwotala bakwai.

<sup>9</sup> Avai tuta Esekaia eibwaina metoya okala katoula, ibutu mapilana wosila yakaula.

<sup>10</sup> Adoki yeigu ogu tuta wowogu kala peula mitaga makateki balokaia Tuma e gala goli basivagasi batomoya.

<sup>11</sup> Adoki baisaq osi valu mina momova gala tuvaila bagisi Guyau, kaina goli avai tomota tomomova.

<sup>12</sup> Ulo momova iutupwi e bogwa itamwau, makawala buliyoyova bitakatupwi, kaina makawala towola karekwa isaim wa wola.

Adoki Yaubada eiuvigimkulovi ulo momova.

<sup>13</sup> Bogi komwaidona aukuwakula deli mmayuyugu.

Agu lumkola makawala laiyoni ikatumkumku totuwanegu.

Adoki Yaubada eiuvigimkulovi ulo momova.

<sup>14</sup> Kaigagu isasali saina mama e akayagigila makawala minana bubuna.

Matagu inunupula metoya saina akounakaila gawata.

Mwa Guyau kukolaigu metoya komwaidona uvagila mwau.

<sup>15</sup> Wa, avaka ibodi balivala? Guyau bogwa leivagi baisa.

Saina ikiuta nanogu! Gala gagabila bamasisi.

**16** Mwa Guyau, ka, bamova paila yoku, mayoku wala.

Kukolaigu. Bukutagwala bamova wala.

**17** Nanogu saina ikiuta baninavila bavakota wala. Yoku kukwatumovaigu metoya kabosilagi komwaidona.

Yoku kuligaiwa komwaidona ulo mitugaga.

**18** Gala gagabila tomata biyakawolaims metoya mapilana Tuma.

Tomata gala bibodi bidubumaims yoku saina tokimadagi.

**19** Mina mmomova wala iyakawolaims makawala tuta baisa goli aiyakawolaim.

Tomota bilukwaisi litusia paila yoku tokimadagi wala.

**20** Mwa Guyau, bogwa lokuyomovaigu.

Ka, bakawaisi gita bakawosisi kam yakaula, e oma tutasi tommomova goli bakausiwosisi kam yakaula olumoulela m Bwala Kwebumaboma.<sup>f</sup>

**21** Aisea iluki guyau Esekaia bikau kaituva leivagaisi metoya noku kaiuwala e bikuma kala pukuna, e matauna bibwaina. **22** Oluvi guyau Esekaia ikatupoi kawala, “Ki, avai kabotuvatusi bikamokwiti kidamwa bibodaigu yeigu bala wa Bwala Kwebumaboma ke?”<sup>g</sup>

## 39

### *Touwata tolesi Babilonia*

---

<sup>f</sup> **38:20** Kugisi footnote paila mailela 21 bila 22 katitaikina mailela 7. <sup>g</sup> **38:22** Mailela 21 bila 22 ikauwaisi metoya okala vigimkovila Uula 38 e isailisi baisa, kidamwa biga bisaitaula bwaina makawala 2 Gweguya 20.6-9.

<sup>1</sup> Tuta matutona guyoula Babilonia, Merodaki Baladani matauna Baladani latula ilagi bulogala guyau Esekaia kala katoula, e iwitali la leta deli kala bobwailila baisa matauna. <sup>2</sup> Tutala Esekaia ibodi matausina touwata e ilau ivituloki la kaisisu kala vakaila - la siliba deli la goula, vana migawelu migawelu, deli la bulami simasimina toyo la guguwa komwaidona paila kabilia. Komwaidona guguwa bolesi deli goli ambaisa wala olumoulela la kabokaraiwaga matauna iuvituloki wala iwokuva gala kwaitala kesa. <sup>3</sup> Oluvi Aisea tovitoubobuta ilokaia guyau Esekaia ikatupoi kawala, “Am tolesi matausina tauwau deli avaka eilukwaims?”

E Esekaia ivitakauloki kawala, “Metoyasi valu saina kaduwonaku mapilana Babilonia.”

<sup>4</sup> Aisea tuvaila ikatupoi, “Avaka eigisaisi om mwaininiga?” Esekaia imapu, kawala, “Matausina igigisaisi wala iwokuva. Gala kwaitala guguwa ikesa matabudosina guguwa kabosakaila melalouya auvituloki wala matausina iwokuva.”

<sup>5</sup> Oluvi Aisea iluki guyau Esekaia, kawala, “Ka Guyau Topeuligaga eilivala, <sup>6</sup> igau kwaitala tuta bima guguwa komwaidona olumoulela m buloveka, komwaidona makwaisina omitibogwa tubumwa leikatubiasaisi e leima baisa tuta, komwaidona wala bitapeili iyaisi bilauwaisi Babilonia. E gala kesa. <sup>7</sup> Mimirisi metoya odalem titoulem deli wala bilauwaisi e bikivaisi kikiyatusi paila biwotetilasi olumoulela la buloveka guyoula Babilonia.”

<sup>8</sup> Mapaila guyau Esekaia ivitakauloki kawala, “Saina bwaina avaka lokusali Guyau la biga baisa yeigu.” Esekaia la nanamsa idoki bigatona makwaina kala nikoli mwada matauna bisisu bwaina deli biluva wowola ola tuta komwaidona.

## 40

### *Si pikwaku Yaubada la tomota*

<sup>1</sup> E Guyau da Yaubadasi eilukwaigu kawala, “Kukwatigam luposi ulo tomota.  
Kukwatigam luposi matausina!  
<sup>2</sup> Kukwatupewoli mina Yerusalem.  
Ka, kuluki matausina mwada yeigu lamipuki matausina paila si mitugaga komwaidona mapula,  
mapaila kasi mmayuyuh bogwa goli bi-wokuva  
deli si mitugaga bogwa laligaiwa.”

<sup>3</sup> Taitala idoudou kawala,  
“Kukwatubiasaisi ovilouwokuva la keda Guyau!  
Kukwatumigileuwaisi la keda da Yaubadasi oviloupakala!  
<sup>4</sup> Kukwalidubolaisi komwaidona itayatila,  
e kukelaisi komwaidona koya kwevakaveka bibusisi.  
E dubakaila bimila kabatau,  
e kabigaga omi valu kukwatudubunaisi.  
<sup>5</sup> E matutona goli Guyau biyomitali la guyug-wayu,

---

h **40:2** Baisa si katupipi mapilana Babilonia.   **40:3** 40.3 Md 3.3; Mk 1.3; Yn 1.23   **40:4** 40.3-5 Lk 3.4-6

- e komwaidona mina watanawa bogwa bigisaisi.  
 Ka, baisa Guyau titoulela bogwa eikatotila makawala.”
- <sup>6</sup> E taitala idoudou kawala, “Kukwamituli mabigasina!”  
 E yeigu akatupoi kawagu, “Avai biga bakamituli?”  
 E kawalaga, “Kukwamituli kawam, mina watanawa komwaidona makawala mnumonu,  
     e matausina si momova kala kaduwonaku makawala goli lala.
- <sup>7</sup> Avai tutu Guyau biwitali yagila biuu,  
     mnumonu biyagisi e lalesi bikalidubali.  
 E tomota si tutu kala kaduwonaku makawala goli mnumonu.
- <sup>8</sup> E mokwita goli mnumonu iyagi e lalela ikalidubali,  
     mitaga da Yaubadasi la biga bikanuvagasi goli.”
- <sup>9</sup> Eei, guma Yerusalem, kumwena kula odabala koya kwaiveka,  
     e kukwamituli bulogala bwaina!  
 Guma Saiyoni, kudou okaigam kaigaveka,  
     e kukwamituli bulogala bwaina!  
 Mwa! Kukwatuvagwagu wala e gala bukukokola.  
 Kuluki tomota eisisuaisi oviluwela Yuda  
     si Yaubada bogwa goli leimaima!

- 10 E ka, Guyau Yaubada bima biguyau deli peuligaga,  
e bima bimai la mapui paila la tomota.
- 11 Matauna biyamati la yawa makawala goli taitala toyamata sipi.  
Matauna bikouguguli lam komwaidona e bikopwi minasina.  
E matauna bivamanum wala bivakadi inisia lam.

*Mina Isireli si Yaubada matauna Giyoukesa wala*

- 12 Ki, ibodi availa bitali sopi oyamala e bikalau kala bawa sopi obolita?  
Kaina biuwi labuma oyamala?
- Ki, availa ibodi bivakasau komwaidona pwaip-waiala valu watanawa metoya kwelatala viga?  
Kaina bivisaikoli koya deli dubakaila kasi mwau metoya okabovisaikola?
- 13 Ki, availa ibodi biluki Guyau avaka bivagi?  
Availa ibodi bivituloki kaina bitayuvisi avaka baissa matauna?
- 14 Ki, avai tomota ibodi bivituloki Yaubada mwada binikoli deli bikateta,  
deli goli bitapuloki nanola e bivagi vavagi kwaitala kwaitala?
- 15 Mitaga Guyau bidoki boda kwaitala kwaitala gala wala avaka,

---

i **40:10** Yaubada bogwa bikoli la tomota bitaneku metoya okasi katupipi mapilana Babilonia. **40:10** 40.10 Ais 62.11; YG 22.12  
**40:11** 40.11 Isi 34.15; Yn 10.11      **40:13** 40.13 Rm 11.34; 1 Kr 2.16

e mabudosina makala wala litukwa,  
 e simla makwaisina kaduwonaku kasi gaga-  
 bila makala wala tubumyou.

- 16** E komwaidona mauna oudilela Lebanoni gala  
     wala ibawasi  
     paila bitalulasi baisa da Yaubadasi,  
     deli kaila gala kala bawa paila bitavigakaisi  
     kovala lula makwaina.
- 17** Mapaila boda kwaitala kwaitala idoki gala  
     wala avaka dimlesi.
- 18** Ki, availa ibodi bitavisaiki makawala Yaubada?  
     Kaina ammakawala bitakamitububuli kala  
     gigisa matauna?
- 19** Ka! Matauna gala makawala tokolu.  
     Paila toyoudila eiyoudulaisi tokolu,  
     deli tanumnumta topaisewala isailisi goula  
     paila kala katububula  
     e ivitauwaisi okabosakaila makwaina siliba-  
     wokuva wala.
- 20** Avai tau matauna gala gagabila bibani siliba  
     kaina goula  
     binagi bubotala kai mabubona gala gagabila  
     bipwasa.
- Matauna binevi taitala tokataraki totavi tokolu,  
 e biyouduli natana tokolu gala igagabila  
 bikapusi.
- 21** Ki, gala kunikolaisi?  
 Kaina gala availa ilukwaimi omitibogwa?  
 Kaina gala kulilagaisi ammakawala valu  
 watanawa eivitouula?

- 22 Ka! Valu watanawa kala tobubula, matauna  
wala tuta komwaidona bisisu ola  
takaikaia,  
odabala valu watanawa deli odabala  
labuma.  
E tomota osikowala kasi vakaila makala  
wala lata kasi vakaila.  
Matauna ikatuvakai labuma makawala yatala  
laya,  
e ivigaki makawala buliyoyova paila si kabos-  
sisu tomota.
- 23 Matauna ivabu tokwaraiwaga saina mina pa-  
peula metoya osi kabokwaraiwaga,  
e ivigaki matausina gala wala avaka.
- 24 Matausina makala wala sobula,  
makateki wala eisusinasi e gala wala  
kailawalisi.  
Ka, avai tuta Guyau biwitali yagila bima,  
bivisi matamsina bimatutilasi e biyuvisau  
bilau makawala wawa wala.
- 25 Ki, availa ibodi bitavisaiki makawala Yaubada  
Tobumaboma?  
Ki, availa taitala tuvaila makawala  
matauna?
- 26 Ka, kukowanasi wa labuma!  
Availa eibubuli utuyam minasina lokugigisaisi?  
Ka, matauna ivisunupulovi minasina  
makawala budotala tokwabilia,  
matauna goli inikoli avaka kasi bawa.  
E gala wala avai tuta natana minasina bitamwau,  
paila matauna ididou yagasi natana natana  
minasina.  
Matauna la peula saina vakaigaga!

- 27 Mitaga mina Isireli, avaka paila baisa tuta  
     kutakulukulusi  
     mwada Guyau gala wala ininikoli kami  
     mwau  
     kaina gala itovilakaimi avai tuta bukubodasi  
     mmayuyu metoya karaiwaga doudoga?
- 28 Ki, gala kunikolaisi? Kaina gala kulilagaisi?  
   Ka, Guyau Yaubada matauna tosivagasi.  
   Matauna goli eibubuli komwaidona valu  
     watanawa.
- Matauna gala wala avai tuta isisomata kaina  
     ikikamagwesi.
- Deli gala wala availa ikikateta la nanamsa.
- 29 Matauna ikatupewoli availa matausina mina  
     mamama deli kasi somata.
- 30 Ilagoli matausina tubovau bogwa wala bima-  
     masi,  
     deli matausina tubovau bogwa bikapusisi  
     deli kasi somata.
- 31 Mitaga availa matausina idubumaisi Guyau  
     paila pilasi,  
     matausina bogwa bibanaisi si peula bivigi-  
     vau.
- Matausina biyowasi makawala mluveka.  
   Matausina bisakaulasi mitaga gala biso-  
     matasi,  
   e bililoulasi mitaga gala wala bimamasi.

## 41

### *Yaubada la kakikita baisa mina Isireli*

- <sup>1</sup> Yaubada ilivala kawala,  
   “Yokomi mi valu omiloutala, kumanumsi e  
     kunakaigalaigusi!

Kukwatabaiasasi paila avaka bukulivalasi  
okaboyakala.

Yokomi isim mi tuta paila bukulivalasi.  
Kumaisi tatogugulasi okaboyakala e bitanagaisi  
availa ikamokwita.

<sup>2</sup> “Avai tau leimai matauna totomgwaga metoya  
opilibomatu,j

e eivigaki matauna bikikalisewa wala am-  
baisa ambaisa ilokaia ke?

Availa eisiaiki la tomgwaga odubasi gweguya  
deli boda komwaidona ke?

Metoya ola puluta iwawaiya matausina  
ikikapusisi makawala tubumyou eiyu-  
visau.

E metoya ola kaiyala ibutugigai matausina  
makawala goli wawa eiyuvisau wa yagila.

<sup>3</sup> Matauna ibokavili matausina ilau, mitaga tom-  
inabwaita wala.

Ka, saina togigibula, e kaikela kala gigisa  
makawala gala wala ititokaila pwaipwaia.

<sup>4</sup> Availa eivigaki makawala baisa eikaloubusi ke?

Availa eivagi vavagi kwaitala kwaitala kwe-  
vakaveka paila tomota bivigakaisi si kabos-  
sailiu ke?

Ka, yeigula Guyau, yeigu goli tosibogwa okala  
vitouula,

e yeigu goli Guyau basivagasi okala  
vigimkovila.

J **41:2** Tau matauna yagala Sairusa guyoula Pesia 555—529 BC. Matauna iyouli Babilonia wa taitu 539 BC e oluvi eitaneku mina Yuda metoya okasi katupipi e ikaimilavausi osi valu tatousi; kugisi Esi 1.1-4.

- 5** “E tomtatala valu makwaisina omiloutala bogwa  
leigisaisi avaka yeigu lavagi.  
Matausina ikokolasi deli itatatuvasi paila  
kasi kokola.  
Mapaila matausina komwaidosi ikougugu-  
lasi e imaisi.
- 6** E matausina toyoudila ipipilasisi deli ikikatupe-  
wolaisi taitala baisa taitala.
- 7** E matauna tokaliai biluluki matauna goula kala  
topaisewa, kawala, ‘Bogwa kuvigibau!’  
E matauna kala tokatudubuna tokolu  
ikikatupewoli matauna ikikatuvilatu  
namwaidona tokolu.  
Matausina ilivalasi kawasi, ‘Saina bwaina eiluva-  
sosu’,  
e oluvi matausina ikatuvilataisi minana  
tokolu okabala e taga bikapusi.
- 8** “Mitaga yokomi mina Isireli, yokomi ulo  
towotetila.  
Yokomi mabudona tomota bogwa lanagaimi,  
e yokomi Eberaam tubula, matauna lubaigu.
- 9** Ka, yeigula lamaiyaimi metoya ovalu watanawa  
okala vigimkovila.  
E yeigula ladouwaimi metoya ovalu  
watanawa kala wokulu,  
e lalukwaimi kawagu, ‘Yokomi ulo  
towotetila.’  
E yokomi goli lanagaimi, e gala apakaimi.
- 10** E gala bukukokolasi - ka, yeigu goli deli  
yokomi!

Yeigu goli mi Yaubada - e taga avai vavagi  
bivitukukolaimi!  
Yeigu bavigakaimi bukupeulasi deli bapilasaimi.  
Yeigu bakolaimi deli bakatumovaimi.

**11** “E matausina igibuluwaimi  
bogwa goli bukuyomsilaisi matausina, matu-  
tona bukukwalisauwaisi.  
Matausina biyowaisi deli yokomi bogwa goli  
bikaligasi,

**12** e bogwa bitamwausi mokwita metoya  
ovalu watanawa.

**13** Yeigu goli Guyau mi Yaubada.  
Yeigu akatupewolaimi deli alukwaimi,  
kawagu,  
‘Gala bukukokolasi. Yeigu bogwa bapila-  
saimi.’ ”

**14** E Guyau ilivala kawala,  
“Mina Isireli, yokomi saina budokekita deli bu-  
domama,  
mitaga lalukwaimi gala bukukokolasi. Yeigu  
bogwa bapilasaimi.

Yeigu mina Isireli mi Yaubada tobumaboma,  
yeigu goli kami tokatumova.

**15** Ka, bogwa bavigakaimi makawala kaitala  
tayoyuwa daimala,  
kaivau wala deli kaikakata.

Yokomi bukukelaisi koyak e bukukelisauwaisi,  
e dubakaila bimila tubumyou wala.

---

k **41:15** Baisa kilikeli ivigaki kabutuvitusila si tomgwaga  
odubasi boda ituwoli ituwoli.

- 16 E yokomi bukulavaisi wawa biloula walakaiwa,  
   e yagila biyuvisau bilau,  
   e utuyagila bogwa biyuvisau bilau ambaisa ambaisa.  
 E matutona goli yokomi bukumwasawasi paila uula yeigu goli mi Yaubada.  
 Yeigu goli mina Isireli mi Yaubada tobumaboma.  
 E yokomi bukuyakawolaigusi.
- 17 “E avai tutu ulo tomota bogwa bipakala kaiyasi kasi daka,  
   e matausina bisavalisi paila magisi sopi,  
 ka, wa tutu matutona yeigula Guyau bamapu si nigada.  
 E yeigu mina Isireli si Yaubada gala avai tutu basilavi matausina.
- 18 Yeigu bogwa bavagi waya bititayelusi oluwalaisi koya makwaisina kwaiuku-wokuva,  
   deli sopi bititayelusi metoya oitayatila.  
 E bavigivau viloupakala kidamwa bikasewoki katuwotu  
   deli obidapakala bititayelusi wala sopi.
- 19 Yeigu bogwa bavagi kweisila bisusinasi oviloupakala, deli goli meku, gumgwam toyo olibe.  
 E ovilouwokuva bavigaki bimila udila,  
   e udilela wala yayu, kaga deli reiyava.
- 20 E tomota bigisaisi baisa e binikolaisi yeigula Guyau lavagi baisa.  
 E matausina bogwa bikatetasi

yeigu mina Isireli mi Yaubada tobumaboma  
lavigaki vavagi makwaisina eikaloubu-  
sisi.”

*Guyau Yaubada ikavilaki yaubada sasopa*

<sup>21</sup> Ka! Guyau matauna guyoula Isireli la biga  
baisa makawala.

“Yokomi minasina yaubada, boda ituwoli ituwoli  
si yaubada,  
kulivalaisi avaka ninami okaboyakala,  
deli kumaiyaisi avaka mi kauvikulu!

<sup>22</sup> Kuvasekalasi kumaisi e kuvitoubobutasi avaka  
bikaloubusi,  
e gagabila yakamaisi bakanikolaisi avai tutu  
bikaloubusi makawala.

E otutala yakala kutanekwaisi avaka omitibogwa  
eikaloubusisi,  
deli kulukwaimasi avaka kasi katumiki.

<sup>23</sup> E kulukwaimasi avaka tutu omatadasi  
bikaloubusi,  
e mapaila yakamaisi bakanikolaisi yokomi  
goli yaubada mokwita!

Kuvagaisi avai vavagi bwaina kaina kumaiyaisi  
avai kaboyogagi,  
e yakamaisi bakakokolasi, deli biyowa lupo-  
misi.

<sup>24</sup> Ka! Yokomi gala wala avaka dimlemi, deli  
komwaidona avaka avaka lokuuvgaisi  
gala wala dimlesi.

E kabommosila baisa matausina availa  
eitapwarorusi baisa yokomi!

- 25 “Ka, yeigu bogwa lanagi taitala tau eisisu mapilana opilibomatu.<sup>1</sup>  
 E yeigu basuyaim matauna mapilana opiliyavata e bamai bikabilia deli yokomi.  
 Matauna bivapupoi tokwaraiwaga makawala pwadidiweta bivapupoi,  
 kaina makawala towaila kulia bikipupoi mlomwaluva.
- 26 Ki, availa natana yokomi eivitububoti mwada bikaloubusi makawala,  
 kidamwa yakamaisi bakalivalasi yokomi bogwa kukwamokwitasi ke?  
 Ka, gala wala natana yokomi ilivala bigatala biga paila baisa.  
 Gala wala availa ilagaimi kulivalaisi avai vavagi!
- 27 Ka! Yeigu wala Guyau, e yeigu wala alival-abogwa baisa mina Saiyoni paila bulogala vavagi makwaina.  
 E yeigu awitali taitala ila Yerusalem bilivala kawala,  
 ‘Mi tomota bogwa leimeimaisi! Matausina eikikaimilavausi omi valu!’
- 28 Avai tuta lagigisi minasina tokolu,  
 gala wala natana gagabila bilivali avai vavagi,  
 deli gala wala natana ibodi bimapu katupoi makwaisina lakatupoi minasina.
- 29 Komwaidosi minasina yaubada gala wala dimlesi,  
 deli minasina gala wala bivagaisi avai vavagi.

---

<sup>1</sup> **41:25** Kugisi kala katumiki Ais 41.2.

Minasina tokoluwokuva wala deli gala wala  
isim si peula.”

## 42

### *Guyau la touwata*

- 1 E Guyau eilivala kawala,  
“Ka, ulo touwata,<sup>m</sup> matauna bogwa lakatu-pewoli —  
matauna bogwa lanagi, e iyomwasalaigu.
- 2 Matauna gala biwakula kaina biweya  
kaina bikatuvagwagu okadumilagela valu.
- 3 Pitapatila makaina bogwa eitawoula gala bik-ouwolimkulovi,  
e kovagwaian gala bikimatimkulovi.  
Matauna bimai karaiwaga duwosisia baisa to-mota komwaidona.
- 4 Matauna la pikwaku deli la peula gala bi-wokuvा.  
E matauna bisaili karaiwaga duwosisia ovalu watanawa.  
E matausina si valu omiloutala itutulaisi la vituloki matauna deli si kamamalu.”

---

<sup>m</sup> **42:1** Baisa mailela 1-4 pilimatala wosi paila Guyau la Touwata (mapilasina wosi pilavasi isisu — kugisi tuvaila Ais 49.1-6; 50.4-11; 52.13—53.12). Miminisi tokabitam idokaisi matauna touwata ikibuboti mina Isireli komwaidosi, mimilisiga idokaisi taitala wala tomota. **n** **42:3** Pitapatila deli kovagwaia ikibubotaisi tomota mina mamama availa availa gala gagabila bibanaisi kasi pilasi.

- 5** Yaubada ibubuli labuma e ikatuvakai ila oka-bala.  
 E matauna ibubuli valu watanawa deli goli avaka avaka isisuaisi olumoulela,  
 e isaiki si momova deli si yagisa bainsa komwaidona tomotala.  
 E tutu bainsa Guyau Yaubada iluki la touwata,  
 kawala,  
**6** “Ka, yeigu Guyau bogwa ladouwaim e lasakaim karaiwaga  
 kidamwa bukukwaraiwogi mina watanawa deli karaiwaga duwosisia.  
 Metoya bainsa yoku, yeigu bakabutu bainsa mina watanawa,  
 e metoya bainsa yoku, yeigu bamai lumalama bainsa boda ituwoli ituwoli.  
**7** Yoku bukuulaim mitasi mina kau,  
 deli bukutaneku matausina isisuaisi odudubila wa bwala katupipi.
- 8** “E yeigu goli agumwaleta Guyau m Yaubada.  
 Gala avai yaubada ituwoli ibodi bikau kala vilavila metoya ogu guyugwayu.  
 E gala batagwala avai tokolu bikau kala vilavila metoya okagu yakaula.  
**9** Ka, vavagi makwaisina lavitububoti bogwa goli eikaloubusisi.  
 E tutu bainsa balukwaim vavagi kwewovau,  
 e igauga oluvi bikaloubusisi.”

### *Wosila yakaula*

- 10** Yokomi mina watanawa komwaidona, buku-wosisi kala yakaula Guyau!  
 Bukuwosisi wosi pilavau bainsa Guyau!  
 Yokomi toluguta, kuyakawolaisi Guyau,

e yokomi maunela bolita, kuyakawolaisi matauna!

Yokomi valu miloutala deli kala tosisu, kuwosisi!

<sup>11</sup> Ibodi viloupakala deli viluwela biyakawolaisi Yaubada!

Ibodi tomtotala mapilana Kedara biyakawolaisi matauna!

Ibodi matausina isisuaisi oviluwela Sela<sup>o</sup> bidousi metoya odabala koya deli si mwawsawa!

<sup>12</sup> Ibodi matausina isisuaisi omiloutala biyakaualasi deli bitulaulasi baisa Guyau!

<sup>13</sup> E makawala taitala kumatoula, Guyau eisunapula paila bikabilia.

Matauna bogwa eikatubaiasa e eitulotula paila kabilia deli wala la kamamalu.

Matauna ikilavi kwaitala tuwa, e ikatugougova,

kidamwa bivituloki la peuligaga baisa kala tilaula.

### *Yaubada ikatotila paila bipilasi la tomota*

<sup>14</sup> Yaubada ikaibiga kawala,

“Omitibogwa yeigu amanum wala asisu,  
e gala wala ammapu ulo tomota si dou.

Mitaga ka, ulo tuta paila avaka bavagi bogwa leima.

Yeigu awaiweya makawala natana vivila ola tuta valulu.

<sup>15</sup> Yeigu babuloti komwaidona pwaipwaiala dubakaila deli koya,  
e bavigaki mnumonu deli kai bisumatasi.

---

<sup>o</sup> **42:11** Mapilasina Kedara deli Sela ikibubotaisi avai valu avai valu saina kaduwonaku.

Bavigaki waya itayatilesi bimila viloupakala  
wala,  
deli bavigaki katuwotu sopisi bimadasi.

<sup>16</sup> “Yeigu bavakadi ulo tomota mina kau  
wa keda makadasina gala kwaitala tuta  
ilokaiasi.

E dubilikitakita bavigaki bilumalama baisa  
matausina,  
deli kabigaga valu bakatudubuni paila  
matausina.

Makwaisina goli ulo biga katotila mwada bavagi,  
e yeigu bogwa bavagi, gala wala bamama.

<sup>17</sup> Mitaga komwaidsi availa idubumaisi tokolu  
deli idokaisi minasina si yaubada  
bogwa bilumkolaisi mmosila deli kasi kala-  
wou.”

### *Mina Isireli ninasi kala kau*

<sup>18</sup> E Guyau ikaibiga kawala,  
“Kulagaisi, yokomi taigami ituli!  
Deli kugisibwailakaisi bibwaina, yokomi  
mina kau!

<sup>19</sup> Ki, availa kala kau ikalisau ulo touwata kala  
kau?  
Kaina kala tuli ikalisau matauna kala  
tokeula ulo biga?

<sup>20</sup> Mina Isireli, yokomi bogwa kugisilabaisi avaka  
avaka,  
mitaga avaka kala katumiki baisa yokomi?  
Yokomi bogwa isim taigami paila bukuligalegasi  
biga,  
mitaga avaka kudokaisi bogwa kulagaisi?”

- 21 Ka, Guyau matauna Yaubada, matauna saina  
     magila bikatumova,  
     mapaila ilupi la karaiwaga deli la vituloki  
     walakaiwa.  
     e matauna magila la tomota bikamiabaisi  
     makwaisina.
- 22 Mitaga baisa tuta tilaula ilebwaisi si guguwa la  
     tomota.  
     Matausina bogwa wala eikatubudokaisi  
     obolela katupipi,  
     e ikatupwanaisi matausina okatupipi.  
     Ilebwaisi si guguwa e ilauwaisi,  
     e gala wala availa bimakaia paila bikoli  
     matausina.
- 23 Ki, galaga ibodi taitala yokomi binakaigali  
     baisa?  
     Ki, tutu baisa deli tuta bima bogwa buku-  
     nakaigalaisi deli mi yamata kaina gala?
- 24 Ki, availa kudokaisi eikasali mina Isireli baisa  
     tolibulebu?p  
     Ka, baisa Guyau wala titoulela, tutu  
     komwaidona tammitugagasi omatala!  
     Yakidasi tapakaisi bitasisuaisi makawala  
     matauna nanola,  
     kaina bitakabikaulasi la vituloki  
     makwaisina eisisakaidasi.
- 25 Mapaila ivigakaidasi talumkolaisi lutula kala  
     leiya  
     deli talumkolaisi kabilia kala tiganini.  
     Matauna kala leiya makawala kova ilululu e  
     ivakakovi mapilana Isireli,

mitaga gala wala sitana tanikolaisi avaka  
eikikaloubusi.  
Yakidasi tagigisaisi wala vavagi makwaisina,  
mitaga gala wala sitana itapuloki ninadaisi.

## 43

### *Yaubada ikatotila bikoli la tomota*

- 1 Mina Isireli, ka, Guyau matauna eibubulaimi eilivala kawala,  
“Gala bukukokolasi - bogwa bakatumovaimi.  
Bogwa ladouwaimi metoya oyagami. E yokomi ulo vavagi.
- 2 Kidamwa bukusalilisi bukulosi otilibwabwau,  
yeigu deli wala yokomi.  
Kami mwau gala gagabila bivakapusiaimi.  
Kidamwa bukuloulasi oluwalela kova, gala wala gagabila bigabwaimi.  
E kabowakola kwemomwau bimakaiami,  
mitaga gala wala biyogagaimi.
- 3 Paila ka, yeigu goli Guyau mi Yaubada.  
Yeigu goli mina Isireli mi Yaubada Tobum-aboma, e yeigula lakatumovaimi.  
Yeigu bakilavi Itipita paila batanekwaimi,  
e bakilavi Sudani deli Seba e kaimapusi yokomi.
- 4 Yeigu bakilavi boda komwaidona paila goli bakoli mi momova,  
paila uula yokomi lavigakaimi ulo veiguwa,  
deli uula wala ayebwailimi deli lavigaki availa availa bitemmalaimi.
- 5 Gala bukukokolasi - yeigu deli yokomi.

“E yeigu bakaimalaimi bamaiyaimi omi valu,

metoya omiloutala opilibomatu deli eiol'o  
opilikwaibwaga.

- <sup>6</sup> Yeigu baluki tolesi opiliyawata kidamwa bik-ilavaimi bukumaisi,  
e tolesi opilibolimila kidamwa gala biyu-saimi.  
Ibodi yokomi ulo tomota bukukwaimilavausi  
metoya valu omiloutala  
ambaisa ambaisa ovalu watanawa.
- <sup>7</sup> E yokomi ulo tomota tatougu,  
e labubulaimi kidamwa bukuyomitulaisi agu yakaula."

*Mina Isireli matausina Yaubada la tosola*

- <sup>8</sup> Yaubada eilivala kawala,  
"Kudouwaisi ulo tomota bimaisi okaboyakala.  
Matausina isim mitasi, mitaga mina kau wala!  
Matausina isim taigasi, mitaga mina tuli wala!  
<sup>9</sup> Kudouwaisi boda ituwoli ituwoli bimaisi paila yakala.  
Amminana si yaubada ibodi bivitububoti paila avaka tuta igau bima ke?  
Amminana minasina yaubada bogwa leivitububoti paila avaka avaka eikikaloubusi tuta baisa ke?  
Ibodi minasina yaubada bimaiyaisi si tosola  
kidamwa bikamokwitaisi avaka minasina bogwa leivagaisi,  
e deli bikamokwitaisi si biga minasina yaubada.
- <sup>10</sup> "Mina Isireli, yokomi ulo tosola.  
Lanagaimi yokomi ulo towotetila,

kidamwa yokomi bukunikolaigusi deli  
 bukudubumaigusi,  
 e kidamwa bukukwatetasi mokwita mwada  
 yeigu goli agumwaleta Yaubada.

Ka, agumwaleta wala Yaubada,  
 e gala avai yaubada tuvaila isisu ambaisa -  
 gala avai tuta omitibogwa, deli gala avai tuta  
 omatadasi.

<sup>11</sup> “Ka, yeigu goli agumwaleta Guyau,  
 e yeigu wala agumwaleta ibodaigu bakatu-  
 movaimi.

<sup>12</sup> Yeigu avitoubobuta paila avaka bikaloubusi,  
 e oluvi amiakaimi kami pilasi.

Gala avai yaubada namitawasi ivigaki  
 makawala,  
 e ka, yokomi bukusilasolasi paila avaka  
 lavigakaimi.

<sup>13</sup> Ka, yeigu goli Yaubada e yeigu basivagasi  
 Yaubada goli.

Gala availa ibodi bisakaula metoya ogu peula,  
 deli gala availa ibodi bivigivau avaka yeigu  
 bogwa lavagi.”

### *Yaubada bikaimilivau la tomota metoya Babiloni*

<sup>14</sup> Ka, Guyau matauna mina Isireli mi Yaubada  
 Tobumaboma, matauna goli eikolaimi ikaibiga  
 kawala,

“Ka, bakolaimi baisa makawala - bawitali bu-  
 dotala tokwabilia, e bikabiliasi deli mina  
 Babiloni.

Yeigu bakodidaimi kalapisilela valu,

e mina Babiloni si gova paila tomgwaga  
bidavila bivigaki si valam.

**15** Ka, yeigu wala Guyau, yeigu goli mi Yaubada  
Tobumaboma.

Mina Isireli, yeigu wala labubulaimi e yeigu  
goli mi Guyau.”

**16** Omitibogwa Guyau ivagi kadatala keda  
oluwalela bolita.<sup>q</sup>

Makadana isuwalai wala bolita deli kala  
kaisai pilatala piliywela.

**17** E matauna ilau budotala budoveka tokabilia e  
matausina isilagisi e

mabudona isim si waga kaibibiu deli si wosa.

Matausina ikapusisi ilosi e gala avai tuta ikaim-  
ilavausi,

matausina makawala kova sopi bikimati.

**18** Mitaga Guyau eikaibiga kawala,  
“Gala bukululuwaisi avaka uvagila omitibogwa  
kaina biiluyelu ninami bukuninamsaisi  
avaka bogwa eikaloubusisi omitibogwa.

**19** Mitaga kugisaisi paila kwaitala kwaivau  
vavagi<sup>r</sup> yeigu bavagi.

Ka! Bogwa ikikaloubusi, e ibodaimi wala  
bukugisaisi tuta baida!

Ka! yeigu bateya kadatala keda olopolo  
ovilouwokuva,

e metoya mapilana basakaimi sopi biti-  
tayelu.

<sup>q</sup> **43:16** Tuta makwaina mina Isireli eisakaulasi isilavausi  
mapilana Itipita e mina Itipita eidoumsi wala; kugisi Sun 14.1-31.

<sup>r</sup> **43:19** Vavagi makwaina mina Yudia bitaneku metoya okasi  
katupipi bikaimilavausi osi valu tatousi.

20 Avai tuta yeigu bavagi waya bititayelu  
oviloupakala,  
paila basaiki kasi sopi ulo tomota matausina  
bogwa lanagi.

Mauna nabubolodila bitemmalaigusi,  
e ugiwagi deli mluveka biyakawolaigusi.

21 E matausina lavigaki paila ulo tomota tatougu,  
e matausina goli biwosisi kagu yakaula.”

### *Mina Isireli si mitugaga*

22 E mitaga Guyau ikaibiga kawala,  
“Mina Isireli yokomi bogwa kukwamigwesaigusi,  
gala wala kutemmalaisi.

23 Yokomi gala kumiakaigusi mi lula  
kwegubugabu metoya sipi,  
deli gala wala kutemmalaisi deli mi se-  
makavi.

Ka! Yeigu gala ayomwauwaimi mwada bakomin-  
imanaimi paila magigu lula,  
kaina ayogugwesi uwomi paila baninigada  
magigu lula maiina simasimina.

24 Yokomi gala kugimolaisi mi lula maiina  
simasimina paila yeigu,  
kaina kuyomwasalaigusi metoya mi mauna  
posasi.

Mitaga kaimapula yokomi kuulitumkwaigusi  
wala metoya omi mitugaga,  
e kuyogugwesaisi wowogu metoya sula mak-  
waisina lokuuuvagaisi.

25 Mitaga ka, yeigu wala Yaubada e yeigu goli  
baligaiwa mi sula,  
e lauvagi baisa paila uula yeigu goli Guyau.  
E yeigu gala wala baluluwai mi mitugaga tuvaila.

- 26 “Mitaga ka, kumaisi bitalosi tayakalasi, e avaka mi tabinona kumaiyaisi wala.  
 Kulivalaisi avaka mi biga otutala yakala, kidamwa bikibuboti yokomi okutotusi okamokwita.
- 27 Ka, matauna tubumi tomaibogwa imitugaga, e kami tokugwa imitugagasi baisa yeigu,
- 28 deli kami tokwaraiwaga iyogwalaisi ulo Bwala Kwebumaboma.  
 Mapaila yeigu atagwala tilaula bikatudidaimisi mapilana Isireli.  
 E ulo tomota tatougu atagwala bibanaisi kasi kalawou.”

## 44

### *Guyau kalamwaleta wala matauna Yaubada*

- <sup>1</sup> E Guyau ilivala kawala,  
 “Yokomi mina Isireli ulo towotetila tubula Yekobe,  
 yokomi ulo tomota bogwa lanagaimi, kunaigalaigusi!
- <sup>2</sup> Ka, yeigula Guyau labubulaimi.  
 Tuta makwaina yokomi lokukwaloubusisi e leima lagaila, yeigu lapisasaimi.  
 E yokomi ulo towotetila, e ulo tomota bogwa lanagaimi e ayebwailimi.  
 Mapaila gala bukukokolasi.
- <sup>3</sup> “Yeigu bogwa bavinumli mi pwaipwaia,  
 deli bavagi sopi bititayelusi obidapakala.  
 Yeigu bogwa baligabu ulo peula baisa litumia,  
 deli bamitukwaii tubumia.

- <sup>4</sup> E matausina bikaitubwasi makawala mnumonu ivinumlaisi tuta tuta,  
deli makawala guvagava eisususinasi opapala sopi eititayelu.
- <sup>5</sup> “E tomota taitala taitala titoulela bilivala kawala, ‘Yeigu Guyau la tomota.’  
E matausina bimaisi e bisuvisi osi boda mina Isireli.  
Taitala taitala matausina biwai kala katukwatuva oyamala kabutuvitusila Guyau yagala,  
e bikayupali titoulela mwada matauna taitala Yaubada la tomota.”
- <sup>6</sup> E Guyau, matauna mina Isireli kasi tokwaraiwaga deli kasi tokwala,  
matauna goli Guyau Topeuligaga, kala livala baisa makawala.  
“Ka, yeigu wala kala vitouula, e kala vigimkovila,  
deli agumwaleta wala Yaubada yeigu.  
Ka, agumwaleta wala Yaubada, e gala avai yaubada tuvaila isisu ambaisa.
- <sup>7</sup> Ki, availa tuvaila ibodi bivagi makawala avaka yeigu bogwa lavagi?  
E availa ibodi bivitububoti komwaidona vavagi makwaisina eikikaloubusisi  
okala vitouula mokwita e bila okala vigimkovila tuta ke?
- <sup>8</sup> E ulo tomota, gala bukukokolas!  
Yokomi bogwa lokunikolaisi mwada tuta omitibogwa e leima tuta baisa

yeigu wala lavitububoti komwaidona vavagi  
 makwaisina bikaloubusisi,  
 e yokomi goli ulo tosola.

Tauwau, avai yaubada tuvaila isisu, ke?  
 Kaina kwatulaisi avai yaubada isim la peula  
 minana?  
 Yeigu gala avai tuta alilagi bulogala."

*Tokolu kala taimamila kaboyousokana wala*

<sup>9</sup> Komwaidosi matausina ibububulasi tokolu gala wala dimlesi, e deli minasina yaubada eibubulaisi e eidokaisi saina bwainigaga gala wala dimlesi. E matausina ititaimamilasi baysa minasina yaubada badoki mina kau deli mina ninagowa - e deli matausina igau bimmosilasi. <sup>10</sup> Gala wala avaka kala bwaina mwada bitabubuli avai migina metoya otanumnumta e bitatemmali mwada minana yaubada. <sup>11</sup> Ka, availa availa matausina ititaimamilasi baysa minana tokolu bogwa bimmosilasi. E matausina eibububulasi tokolu, matausina tomotatoula wala. Ibodi matausina bimaisi okaboyakala - matausina bogwa bibulukukoli deli biuliki mmosila.

<sup>12</sup> Ka, matauna tanumnumta topaisewala bikau pilatala tanumnumta e bigabu wa kova oluvi bipaisewa. E biyosi kaitutu oyamala kweyapeula e bitutu mapilana tanumnumta bimila migina. E ola tuta paisewa matauna ilumkoli molu, daka deli somata.

<sup>13</sup> E matauna tokaliai ivisaikoli bubotala kai, e oluvi bileiya kala gigisa tomota wa kai metoya opwanosi. Matauna bikau la kaiyoudila e biteya kai mabubona e bibubuli makawala

tomota. E kala gigisa saina namanabwaita makawala tomotatoula wala paila bisaili ola bwala. <sup>14</sup> Matauna kaina biteya bilukubali kaitala kweisila paila biyoudila, kaina binagi yawa kainaga reiyava metoya olawodila. Kaina goli bivali kaitala bulaku e bitulotula wala paila kuna bikuni e bikaiveka. <sup>15</sup> Ka, metoya kaitala kai, tau matauna bivigaki kabulotala la kai paila kova e kabulotala paila biyoudila tokolu. Metoya kabulotala tau matauna biviya e bivigadi la kova paila bikaikwala deli bigabu k'ala, e kabuloyuwelaga bibubuli natana la yaubada paila bititaimamila baisa minana. <sup>16</sup> Metoya bubovila kai makaina leiviya, matauna bivigadi kovatala kova; e bigabu kala viliona bikam e bogwa bikomata. Matauna bikikaikwala e bili-vala kawala, "Oow'ei, ina bwaina yuviyavila ulo kova!" <sup>17</sup> E mmwaisalaga kai makaina iyouduli natana tokolu, e ikululu e itemmali minana. E matauna bininigada baisa minana, e bililivala kawala, "Yoku ulo yaubada - kukwatumovaigu!"

<sup>18</sup> Ka, tomota makawala matausina saina toninagowa, e gala gagabila binikolaisi avaka baisa eiuvagaisi. Matausina bogwa wala eikibodaisi mitasi deli ninasi e gala gagabila bigisaisi kaina binikolaisi avaka kala kamokwita. <sup>19</sup> Ka, matausina eibubulasi tokolu ibodi bilivalasi makawala kawasi, "Bubovila kai bogwa lavigadi kova e lagabu k'agu deli agu viliona opwakovela e lakoma. E mmwaisala kai layouduli natana tokolu. E ka, tuta baisa lama latitaimamila omatala mabubona kai!" Mitaga matausina gala sitana si kabitam kaina bitapuloki ninasi paila

bilivalasi makawala baisa.

<sup>20</sup> E ka, kidamwa la ninitalapula bogwa makawala, matauna ibodi bikamkoma tubwaga kidamwa bikatumati kala molu. E la nanamsa makwaisina kweninagowa bogwa eivisilagi matauna e galaga avai pilasi bibudoki. Matauna gala gagabila bininavila e biluki titoulela mwada tokolu minana leiyosi oyamala gala natana yaubada minana - gala wala.

*Guyau matauna Tobubuli deli Tokatumova*

<sup>21</sup> E Guyau ikaibiga kawala,  
“Mina Isireli, kululuwaisi baisa.  
Kululuwaisi yokomi goli ulo towotetila.  
Yeigu labubulaimi e yokomi goli ulo towotetila,  
e yeigu gala wala avai tuta balumwelavaimi.  
<sup>22</sup> Yeigu bogwa lakau komwaidona mi mitugaga e laligaim makawala yagila biyuvisau lowalowa bilau.  
Kukwaimilavausi kumakaiagusi.  
Ka, yeigu wala kami tokatumova.”

<sup>23</sup> Bubuli wa labuma, kudosi deli mi mwasawa!  
Valu watanawa kudosi kaigami walakaiwa!  
Koya deli kai kaitala kaitala olawodila kudosi  
deli mi mwasawa!  
Paila Guyau bogwa eikimali la tomgwaga  
paila eikatumovi la tomota mina Isireli.

<sup>24</sup> “Ka, yeigu wala Guyau, yeigu wala kami tokatumova.  
Yeigu wala labubulaimi.  
E yeigu wala Guyau, e yeigu wala bubuli  
komwaidona kasi tobubuli.

Yeigu agumwaleta wala lakatuvakavi  
labuma.

E avai tuta yeigu labubuli valu watanawa,  
gala wala availa ipilasaigu.

<sup>25</sup> Yeigu ayosokani wala matausina tokalamimi,  
deli abuloti si vitoubobuta totulusi kweluva.  
E avaka tokabitam bilivalaisi yeigu akaluwou  
wala,  
e avituloki si kabitam nagowa wala.

<sup>26</sup> Mitaga avai tuta yeigu bawitali taitala ulo biga  
kala tokeula  
paila bikimitali avaka ulo nanamsa,  
e avai tuta ulo touwata bivitububoti avaka,  
yeigu bavagi nanamsa makwaisina deli  
vitoubobuta makwaisina bikaloubusisi  
makawala.

Yeigu aluki Yerusalem kawagu tomota igau  
bisikailimsi tuvaila,  
e aluki makwaisina viluwela Yuda bogwa  
goli bivigivauwaimi.

Makwaisina valu bogwa eidadaimisi mitaga  
yeigu bavigivau.

<sup>27</sup> E yeigu ogu biga wala akaraiwogi tilibwabwau  
imada.

<sup>28</sup> Yeigu aluki Sairusa<sup>s</sup> kawagu, ‘Mwa! Yoku  
bogwa lanagaim, mwada bukuguyoi ulo  
tomota.

Yokugwa bukuvagi avaka nanogu bukuvagi.  
Yoku bukukwaraiwaga paila Yerusalem kala  
vigavau  
deli Bwala Kwebumaboma tumilela kala  
katubaiasa.’”

# 45

## *Guyau inagi Sairusa*

<sup>1</sup> Ka, Guyau Yaubada bogwa leinagit Sairusa u matauna biguyau!

Guyau einagi matauna kidamwa bitomgwaga odubasi boda ituwoli ituwoli,  
e biwitali matauna bila bilisi gweguya si karaiwaga.

E Guyau matauna biulaim vilouvakaveka kalapisilela paila Sairusa bisuvi.

E Guyau eiluki Sairusa kawala,

<sup>2</sup> “Ka, yeigu wala titoulegu bakatubiasi m keda,  
koya kwevakaveka deli dubakaila bogwa bavabu.

Yeigu bakouwoli kalapisila makwaisina barasi-wokuva,  
deli bakatumkumku kala koroba.

<sup>3</sup> E yeigu bogwa basakaim bidubadu veiguwa metoya ambaisa ikikatupwanaisi odudubila,  
e matutona goli yoku bukunikoli mwada yeigu goli Guyau,  
e deli bukunikoli Isireli la Yaubada bogwa eikavitagi yagam.

<sup>4</sup> Ka, lanagaim yoku paila bukupilasi ulo towotetila mina Isireli,  
matausina ulo tomota bogwa lanagi.

Ilagoli yoku gala kunikolaigu,

t **45:1** Mabigana “naga” obonasi mina Iberu “mashiah” e metoya baisa yakidasi tabanaisi “Mesaia”. Mabigana obonasi mina Girisi “Christos” e metoya baisa tabanaisi “Keriso”. u **45:1** Kugisi Ais 41.2.

mitaga bogwa wala lasakaim kam taimamila  
kwaiveka.

- <sup>5</sup> “E yeigu goli Guyau, e gala avai yaubada tuvaila  
isisu ambaisa.  
Ilagoli yoku gala kunikolaigu,  
yeigu bogwa wala basakaim m peula avaka  
bibodaim.
- <sup>6</sup> E vavagi makwaisina bavagi kidamwa tomota  
taitala taitala  
metoya pilatala valu watanawa bila  
piliyuwela  
binikolaisi mwada yeigu goli Guyau  
e gala avai yaubada tuvaila isisu ambaisa.
- <sup>7</sup> Yeigu lumalama deli dudubila kala tobubuli;  
yeigu lammai mitakwai deli kabosilagi.  
Ka, yeigula Guyau, lauvagi komwaidona  
vavagi makwaisina.
- <sup>8</sup> E yeigu bawitali tomgwaga metoya wa labuma  
makawala kuna,  
e bikuni valu watanawa.  
Oluvi valu bisusina e biuwa, uwala kaisisu  
bwaina deli karaiwaga duwosisia.  
Ka, yeigula Guyau, bavigaki vavagi makwaisina  
bikaloubusi.”

*Yaubada matauna Guyoula bubuli deli liliu  
komwaidona*

- <sup>9</sup> Woo! Availa matauna ibodi bikominimani  
baisa kala tobubuli?  
Ki, ibodi kwelatala kulimoya,  
makwelana makawala komwaidona kulia  
bikominimani baisa kala towai ke?  
Ki, ibodi mlomwaluva bikatupoi towai kulia  
avaka eiuvagi ke?

- Kaina ibodi kwelatala kulimoya bikavilivili  
 kala towai mwada matauna gala la  
 kabitam ke?
- 10 Woo! Availa magudina ibodi biluki tamala  
 inala, kawala,  
 “Avaka uula kuunaigusi makawala agu  
 gigisa ke?”
- 11 E ka, Guyau matauna mina Isireli si Yaubada  
 tobumaboma,  
 matauna uulotoula vavagi makwaisina igau  
 bikaloubusisi.
- E ilivala kawala, “Yokomi gala wala avaka  
 dimlemi e bukukwatukoyayaigusi paila  
 litugwa  
 kaina bukulukwaigusi avaka ibodi bavagi!
- 12 Ka, yeigula, labubuli valu watanawa  
 deli labubuli tomota kidamwa bisisuaisi  
 baisa.
- E akatuvakai labuma metoya ogu peula goli;  
 yeigu kasi tokaraiwaga kalasia, tubukona  
 deli utuyam.
- 13 E yeigu wala titoulegu laulisali Sairusa  
 kidamwa matauna bivigimkulovi ulo  
 nanamsa deli bivigaki avaka avaka  
 biduwosisiasi.
- E avai keda avai keda matauna bilokaia yeigu  
 bogwa wala bavigaki biduwosisia.  
 Matauna bogwa wala bikaliivau ulo vilou-  
 veka, makwaina Yerusalem,  
 deli bitaneku ulo tomota metoya okatupipi.
- E vavagi makwaisina bivagi gala metoya avai  
 tomota la kabutu kaina la luvi puwaya.”
- Ka, Guyau Topeuligaga bogwa eilivala.

- <sup>14</sup> E Guyau iluki mina Isireli kawala,  
 “Ka, veiguwasi Itipita sola Sudani eimati mi vavagi,  
     e matausina touwonaku mina Seba matausina eimati mi ula;  
     e matausina bibokulaimi deli wala kasi katupipi.  
 Matausina bitapopula kwetutusi omitami e bikamitulaisi si nanamsa kawasi,  
     ‘Yaubada deli goli yokomi - matauna kalamwaleta wala Yaubada.
- <sup>15</sup> E mina Isireli si Yaubada, matauna ikikatuvanni la tomota,  
     matauna goli Yaubada ikikatupwani titoulela.
- <sup>16</sup> E matausina ibububulasi tokolu bogwa wala bimmosilasi,  
     e tomota bogwa biyomsilaisi matausina.
- <sup>17</sup> Mitaga Guyau Yaubada bogwa eikoli mina Isireli,  
     e si tomgwaga bogwa bikanuvagasi goli;  
     deli gala avai tuta tuvaila availa biyomsili matausina.’”
- <sup>18</sup> Guyau ibubuli labuma -  
     matauna goli kalamwaleta Yaubada!  
 Matauna ibubuli valu watanawa e isaili okabala  
     e ivigaki mwada gala biyega deli bitovagasi.  
 Guyau eibubuli watanawa gala paila bitomakava  
     wala gala dimlela,  
     mitaga ivigaki si kabosisu tomota.  
 E ka, matauna wala titoulela eilivala kawala,

“Yeigu goli Guyau e gala avai yaubada tu-vaila isisu.

- <sup>19</sup> Ka, yeigu gala wala abigikium  
kaina akatupwani avaka ulo nanamsa.  
Yeigu gala aluki mina Isireli bimaisi  
kidamwa bininevaigusi ovilouwokuva.  
Ka, yeigu goli Guyau, e ulo biga balivala biga  
mokwita;  
e avaka duwosisia yeigu bavigaki bikate-tasi.”

*Guyau Yaubada deli tokolula Babiloni*

- <sup>20</sup> E Guyau ikaibiga kawala,  
“Boda ituwoli ituwoli kumaisi gulitinidesi,  
komwaidomi yokomi kesala lokumovasi  
metoya kala kapusi kabokwaraiwaga mak-waina,<sup>v</sup>  
kumaisi okaboyakala.  
Yokomi kuvadidalaisi mi tokolu minasina kai  
wala  
deli kuninigadasi baisa minasina yaubada  
gala gagabila bikatumovaimi.  
Yokomi gala wala sitana kunkolaisi avaka.  
<sup>21</sup> Kumaisi e kukwamitulaisi avaka mi nanamsa  
oyakala;  
e kulivalaisi gulitinidesi.  
Ki! availa eivitububoti omitibogwa avaka  
mwada bikaloubusisi?  
Ka! mayeigula, yeigu wala Guyau, yeigu wala  
Yaubada lakatumovi ulo tomota.  
E gala wala taitala tuvaila yaubada isisu.

---

V 45:20 Baisa mina Babilonia si kabokwaraiwaga, Sairusa  
eyiouli wa taitu 539 BC.

- 22 “E tomota komwaidona ovalu watanawa,  
kusivilasi baisa yeigu e bukumovasi.  
Yeigu wala Yaubada agumwaleta e gala  
taiyuwaigu.
- 23 Yeigu ulo biga katotila kwekamokwita,  
e gala availa bivigivau.
- E kidamwa kudubumaigusi agumwaleta wala  
Yaubada ibodi bukudubumaisi ulo biga  
katotila.  
Ka! Komwaidona mina watanawa bimaisi e  
bitapopula kwetutusi omatagu  
e bikatotilasi paila bitugwalaisi titoulesi  
baisa yeigu.
- 24 “E matausina bikaibigasi kawasi,  
'Baisa wala matauna tomgwaga deli peula  
bitabanaisi goli.'
- Mitaga komwaidosi availa availa ivigakai-  
gusi tokukolosi biuliki wala mmosila.
- 25 E yeigu wala Guyau, yeigu goli bakoli  
komwaidona tubula Yekobe,  
e matausina biyakawolaigusi.

## 46

- 1 “E ka, minasina mina Babiloni si yaubada si  
tuta kala vigimkovila!  
Minasina Beli deli Nebo omitibogwa item-  
malaisi.  
Mitaga baisa tuta minasina bogwa eisailisi  
otupwasi ase,  
ivigakaisi koni mwau wala minasina mauna.

- <sup>2</sup> Minasina tokolu gala wala gagabila biko-laisi titoulesi.  
 Mitaga bogwa eiyosisi eikauwaisi eilauwaisi.  
 E baisa kala vigimkovila mina Babiloni si yaubada!
- <sup>3</sup> “Mitaga kunakaigalaigusi yokomi tubula Yekobe,  
 komwaidomi yokomi kesala ulo tomota.  
 Ka, omi tuta eivilulaimi yeigu avitouula aya-mataimi e leima baisa tuta.
- <sup>4</sup> Yeigu goli mi Yaubada, e yeigu bayamataimi tatoula wala bukutomoyasi deli bukuvinu-moyasi deli bukukwasousousi.  
 Yeigu labubulaimi e yeigu bayamataimi.  
 Yeigu bapilasaimi deli bakolaimi.”
- <sup>5</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Ki, availa makawala yeigu?  
 Ki, availa kudokaisi taitala tuvaila makawala yeigu?
- <sup>6</sup> Tomota iulaimwaisi kasi kauya e ilupisauwaisi goula.  
 Matausina ivisaikolaisi siliba mokaila okabo-visaikola.  
 E ikabutaisi taitala goula kala toyoudila e ibubuli natana si yaubada,  
 e oluvi matausina ikululusi e itemmalaisi minana tokolu!
- <sup>7</sup> Matausina ikatikeuwaisi minana, e ilauwaisi.  
 Ivitauwaisi minana ola kabototu,  
 e minana itovagasi wala gala gagabila biloula.

E kidamwa availa binigada baisa minana, minana gala wala bivitakauloki matauna, kaina bikatumovi matauna metoya avai mwau.

<sup>8</sup> “Mitaga ka, kululuwaisi baisa, yokomi mina mitugaga,

biyelu ninami avaka yeigu bogwa lavagi.

<sup>9</sup> E kululuwaisi avaka bogwa eikaloubusisi omitibogwa.

Bukusimokwitasi yeigu wala agumwaleta Yaubada,  
e gala wala availa taitala tuvaila makawala yeigu.

<sup>10</sup> Igau okabovitouula yeigu avitububoti avaka bikaloubusisi.

Omitibogwa yeigu alivalabogwa wala avaka bikaloubusisi.

Yeigu akaibiga kawagu, avaka nanogu bavagi gala wala bamama,

paila yeigu ibodaigu wala bavagi komwaidona vavagi avaka ibudoki nanogu bavagi.

<sup>11</sup> Yeigu ladidou taitala tau bima metoya opilibomatu.<sup>W</sup>

Matauna bitalakapusi bima makawala natana mluveka,  
matauna bivigimkulovi avaka yeigu bogwa laninamsibogwi.

Ka, yeigu bogwa lalivala, e bikaloubusi goli makawala.

<sup>12</sup> “Ka, kunakaigalaigusi, yokomi kasai ninami,

---

W 46:11 Kugisi Ais 41.2.

yokomi mi nanamsa mwada tomgwaga la  
tuta saina kaduwonaku.

<sup>13</sup> Ka, yeigu lauvigaki yamla tomgwaga bogwa  
eiuvakatitaikina -  
e gala wala kudokaisi mwada kaduwonaku.  
Yeigu ulo katumova gala wala biyobali.

Yeigu bogwa bakoli Yerusalem  
e baisa bivigaki mina Isireli kasi taimamila.”

## 47

### *Babiloni kala yakala*

<sup>1</sup> E Guyau ililivala kawala,  
“Babiloni kusibusi metoya om takaikaia e kusili  
otubumyou opwaipwaia.

Yoku omitibogwa makawala natana  
vilakapugula, bitadokaimsni makawala  
valu kwaipeula goli  
paila gala availa ibodi biyoulim.

Mitaga tuta baisa yoku gala tuvaila bidokaimsni  
namanum deli nadudubuna!  
Baisa tuta yoku lokumila ula wala!

<sup>2</sup> E kukwau kaitutu! Kututu witi bimila  
pwarawa!

Kusaim kapolela migim! Kutaneku kam kwaka-  
pula miyasina yamanabwaita!

Kukoulaila debem miyasina paila bukuluvapela  
wa sakala makadasina!

<sup>3</sup> E tomota bigisaimsni yoku nakimwadu;  
matausina bigisaimsni bogwa leivabwaimsni  
watanawa deli leiyomsilaimsni.

Yeigu bakeula lugwa, e gala taitala ibodi bisilibodaigu.”

<sup>4</sup> Isireli la Yaubada tobumaboma bogwa leitanek-waidasi - matauna yagala Guyau Topeuligaga.

<sup>5</sup> E Guyau iluki Babiloni kawala,  
“Kulamam wala kusisu odudubila.  
Gala tuvaila bidokaims  
si giyouvila boda bidubadu!

<sup>6</sup> Yeigu agibuluwi ulo tomota;  
yeigu avigaki matausina makawala wala gala ulo  
tomota.  
asaili matausina oyamam,  
e yoku gala wala sitana kunokapisi.

Deli goli matausina tommoyabogwa saina kuyomiyuyu.

<sup>7</sup> Yoku m nanamsa mwada bukugiyouvila wala  
tuta komwaidona,  
e gala kutitaku vavagi makwaisina onanom  
kaina kuninamsi ammakawala vavagi makwaisina komwaidona biwokuva.

<sup>8</sup> “Ka, kunakaigali baisa, yoku kuyebwaili avaka  
wala bititaki nanom!

Yoku m nanamsa kukwala wala luvala wowom  
kusisu.

Yoku kulivala mwada pataim Yaubada -  
e gala availa sitana makawala yoku.

Yoku m nanamsa mwada gala avai tuta bukukwabuya

kaina bukuninigagi litumwa bikaligasi.

<sup>9</sup> Mitaga ka, gala wala bimomwa,  
kala yamtala wala vavagi kwaiyu makwaisina bisililaiki.

Ilagoli komwaidona m meguva bukumigavi wala  
 biwokova  
 mitaga litumwa deli m mwala bikaligasi  
 wala.

10 “Yoku bogwa eitaki nanom bubunela gaga.

M nanamsa kudoki gala availa bigisaim.

M kwabitam deli m ninalapula bogwa eisuni-  
 naimsi,

e lokulukwaim titoulem kawam, ‘Ka,  
 mayeigula Yaubada!

Gala wala taitala makawala yeigu.’

11 E kabokatudoum komwaidona bikaloubusi  
 baisa yoku,

gala gagabila bukukwalisau metoya om  
 meguva.

Kodadaimi saina nanakwa bikaloubusi baisa  
 yoku -

makwaisina gagawokuva goli gala sitana  
 kuninamsi.

12 M meguva komwaidona deli m silami mapi-  
 lasina

okusisu igau otubovaum.

Ibodi bukuyamati bibwaina.

Kaina goli bukubani kam pilasi metoya mapi-  
 lasina.

Kaina ibodi bukuyokukoli kam tilaula.

13 Mitaga metoya kam kwatuloluta makwaisina  
 lesisakaimsi ivigaki iyomamaaim.

Ibodi m tomota matausina totulusi kweluva  
 bimakaiamsi e bikolaims -

matausina goli kala tokabitam utuyam  
 komwaidona,

matausina ivitoubobutasi ammakawala  
 labuma kala leilai,

e tubukona natana natana  
bilulukwaimsi avai vavagi  
bikaloubusi baisa yoku.

- 14** “Ka, matausina makawala yogilimwamwaisa,  
e kova bivakadoum matausina!  
Matausina gala wala ibodi bikatumovaisi  
titoulesi -  
kova kala yuviyavi bogwa bikalisauwaimi.  
Makovana gala bilumkolaisi manumla paila  
bikaikwalasi.
- 15** E bogwa mesinaku kala bwaina matausina si  
pilasi baisa yoku!  
Matausina goli totulusi kweluva lokukwanu-  
vateta om tuta komwaidona.  
Komwaidosi wala bisilavaims e bilokaiasi am-  
baisa magisi,  
e gala taitala bikesa paila bikolaim.”

## 48

### *Yaubada matauna kala Guyau tutu bima*

- 1** Ka mina Isireli, kulagaisi baisa, yokomi  
komwaidomi lokutoyasi metoya Yuda odalela.  
Yokomi kubigasi katotila mwau metoya oyagala  
Guyau  
mwada kutemmalaisi Isireli la Yaubada -  
mitaga kami udowokuva wala kulilivalaisi.
- 2** E yokomi kukwayupalaisi  
mwada tolivalu mavilouna viloubumaboma  
deli yokomi kukwanuvatetasi baisa Isireli la  
Yaubada,  
matauna yagala Guyau Topeuligaga.
- 3** E Guyau iluki mina Isireli kawala,

“Omitibogwa yeigu bogwa lavitoubogwi wala  
avaka igau bikaloubusi,  
e saina nanakwa lavigaki leikaloubusi  
makawala.

<sup>4</sup> Yeigu anikolibogwi wala yokomi kasai dubami,  
kala kasai makawala tanumnumta aiyani e  
kala peula makawala tanumnumta barasi.

<sup>5</sup> Mapaila yeigu avitoubogwi wala avaka omitami  
bikaloubusi,  
akamitilibogwi wala vavagi makwaisina  
igau gala bikaloubusisi,  
e baisa bikatubodi udomi metoya bigatona  
mwada mi tokolu minasina migawelu mi-  
gawelu leivigakaisi vavagi makwaisina  
eikaloubusisi makawala.

<sup>6</sup> “Komwaidona avaka lalivalibogwi baisa tuta  
eikikaloubusisi;  
mapaila ibodi bukukwabwailisi ulo vi-  
toubobuta,  
paila bogwa lakamokwita.

E baisa tuta balukwaimi paila vavagi kwaiu-  
wovau igau bikaloubusisi,  
vavagi makwaisina gala kwaitala tuta ay-  
omitali omitibogwa.

<sup>7</sup> Baisa wala tuta bavigaki vavagi makwaisina  
bikaloubusisi;  
gala avai vavagi makawala makwaisina  
ikaloubusi omitibogwa.

Mitaga kidamwa bikaloubusibogwa makawala,  
yokomi bukulivalasi mwada vavagi mak-  
waisina bogwa kunikolibogwisi.

**8** Yeigu anikolibogwi wala yokomi gala wala  
bisim kami dubumi.

Tuta komwaidona yokomi kami nikoli mina  
kowolova wala.

Baisa uula gala avai tuta kuligikolaisi vavagi  
makwaisina  
e avaka paila gala sitana kulagaisi livalela.

**9** “Yeigu aiyosi wala agu leiya e ibulukumlaigu,  
kidamwa wala tomota biyakawolaisi yagagu.

Yeigu ibulukumli wala agu leiya e gala bakatu-  
doumwaimi.

**10** Yeigu bogwa lawakolaimi metoya okovala  
kabommayuyu

makawala siliba leiwakolaisi wa kova  
e labani yokomi gala wala dimlemi.

**11** Avaka auvagi bogwa lavagi paila wala tatougu.

Yeigu gala bavigaki yagagu bikaluwouwaisi  
kaina batagwala bagibilisi agu kwatububula  
baisa availa.

Makwaina katububula ibodi agumwaleta wala  
bisusukwaigu,

e agumwaleta wala, gala taiyuwaigu.”

*Sairusa matauna Guyau bogwa leinagi paila  
bitokugwa*

**12** Guyau ikaibiga kawala,  
“Mina Isireli, kunakaigalaigusi, yokomi bogwa  
lanagaimi.

Yeigu Yaubada, kabovitouula, deli  
kabovigimkovila,

agumwaleta wala Yaubada!

**13** E oyamagu abubuli valu watanawa tumilela,

deli akatuvakai labuma.  
 Avai tuta adou valu watanawa deli labuma  
 bimakaiagusi,  
 saina nanakwa imaisi e itolisi omatagu.

**14** “Ka, komwaidomi wala yokomi, kumaisi gulin-  
 tinidesi e kulagaisi!

Gala natana yaubada minasina tokolu ibodi  
 bivitububoti  
 paila tau matauna bogwa lanagi biyouli  
 Babiloni;  
 matauna bivagi avaka wala nanogu bivagi.

**15** Yeigu goli matoulegu lalivala deli ladou  
 matauna.

Lavakadi matauna deli avigaki bitomgwaga.

**16** “Baisa tuta kumakaiagusi katitaikinaigu e ku-  
 nakaigalaisi avaka balivala.

Tuta okala vitouula ulo biga bogwa lakabau  
 baisa yokomi,  
 deli tuta komwaidona avigaki ulo biga gala  
 bisala.”

(Tuta baisa Guyau Yaubada bogwa ikatupe-  
 wolaigu e iwitalaigu.)

### *Guyau la nanamsa paila la tomota*

**17** E Isireli la Yaubada tobumaboma,  
 matauna goli Guyau eikatumovaimi, ilivala  
 kawala.

“Yeigu goli Guyau mi Yaubada,  
 yeigu magigu bavitulokaimi paila kami  
 bwaina titoulemi  
 deli bavakadaimi wa keda makadana ibodi  
 bukulokaiasi.

- 18 “Kidamwa goli bukunakaigalaisi ulo karai-waga!  
 E bobwailila bogwa bitayelu baisa yokomi makawala sakala gala avai tuta bimada!  
 Tomgwaga bogwa bimakaiami makawala kaisai eiwawai okudunagana.
- 19 Dalemi kala bawa bivigaki makawala kanakenuva,  
 e yeigu goli bayamati matausina e gala avai tuta bidoumsi.”
- 20 Ka, bogwa latanekwaimi bukusilavaisi Babiloni, kulosi!  
 Deli mi mwasawa kukwayayaishi bulogala mwakwaina;  
 e kuvigakaisi binikolaisi ambaisa ambaisa, kawami, “Guyau bogwa leikoli la touwata mina Isireli!”
- 21 Avai tuta Guyau ivisunupului la tomota ilau oviloupakala saina yuviyavi, matausina gala ilumkolaisi daka la peula.  
 E matauna ivagi kasi sopi bikaloubusi metoya odakuna.  
 Ikatuvi dakuna ikapogega, e sopi igiposisi.
- 22 E Guyau ilivala kawala, “Ka, gala wala kwaitala kabokwala isisu paila mina mitugaga.”

## 49

*Isireli baisa kaitapa paila boda ituwoli ituwoli*

<sup>1</sup> Yokomi boda ituwoli ituwoli omiloutala,

yokomi tomota lokusisuaisi omiloutala, ku-nakaigalaigusi!

Ka, yeigu igau wala gala bakaloubusi, e Guyau bogwa wala leinagaigu

e leiyosalaigu kidamwa yeigu la touwata.<sup>X</sup>

<sup>2</sup> E matauna ivigaki ulo biga makawala kema kala kakata,  
e metoya oyamala titoulela matauna iko-laigu.<sup>Y</sup>

Ivigakaigu makawala kaitala kaiyala,  
kaikakata deli eiyamwasi paila bilavi.

<sup>3</sup> E Guyau ilukwaigu kawala, “Isireli, yoku ulo touwata.  
Tomota biyakawolaigusi, uula goli yoku.”

<sup>4</sup> E yeigu alivala kawagu, “Yeigu bogwa la-paisewa, mitaga ulo paisewa gala wala dimlela!

Ulo peula komwaidona bogwa layomadi,  
mitaga gala wala avai vavagi avigimkulovi.”

Mitaga ibodaigu badubumi Guyau e matauna biyamati ulo wotetila.

Matauna goli bimapwaigu paila avaka lavagi.

<sup>5</sup> E ka, igau wala yeigu gala bakaloubusi, mitaga Guyau bogwa wala einigibogwaigu.

<sup>X</sup> **49:1** Mailela 1-6 piliyuwela wosi paila Guyau la touwata (kugisi Ais 42.1). Mailela 3 eikaibiga kidamwa mabudona mina Isireli la touwata; mitaga mailela 5 eikaibiga kidamwa taitala ituwoli tomota matauna Yaubada la touwata. **49:1** 49.1 Yer 1.5

<sup>Y</sup> **49:2** Gagabila bitagini “matauna ikatupwanaigu oyamala.”

**49:2** 49.2 Ib 4.12; YG 1.16

Matauna eivigakaigu la touwata kidamwa  
 bakaimilivau la tomota,  
 kidamwa bakaimilivau la tomota mina  
 Isireli matausina bogwa leiwaki neuya.

E Guyau isakaigu agu taimamila.  
 E matauna goli uulela ulo peula.

**6** E Guyau ilukwaigu kawala,  
 “Mwa! Ulo touwata, bogwala makawala laluk-  
 waim,  
 yoku bukuvigivau e bisiligaga kasi bwaina  
 mina Isireli  
 matausina eikesasi mina mmomova.

Mitaga kwaitala tuvaila vavagi kwedabala paila  
 yoku bukuvagi.

Ka, yeigu bavigakaim makawala kaitala  
 kaitapa baisa boda ituwoli ituwoli -  
 e igagabila mina watanawa komwaidona  
 bibanaisi kasi katumova.”

**7** Tomota eididokaigusi gala wala dimlegu.  
 Boda ituwoli ituwoli ivigakaigusi tokukolosi,  
 deli yeigu si ula tokwaraiwaga.

Mitaga ka, Isireli la Yaubada Tobumaboma deli  
 tokatumova eilukwaigu kawala,  
 “Ka, gweguya bogwa wala bigisaimsi bukusuna-  
 pula metoya okatupipi  
 e matausina bikululusi paila kam kwama-  
 iaba.

E gweguya dalesi tuvaila bigisaisi makawala,  
 e matausina bikululusi bilosi watanawa  
 paila kam taimamila.”

Ka, vavagi makwaisina bogwa wala bikaloubussi  
 paila uula bogwa einagaigu yeigu la touwata.  
 Paila da Yaubadasi mina Isireli, matauna tobum-aboma  
 iiyamati e iuvagi makawala la biga katotila.

*Kala vigavau Yerusalem*

**8** E Guyau iluki la tomota kawala,  
 “Avai tuta bibodi kala tuta paila yeigu bakatuvaimi, e yeigu bapilasaimi,  
 e bamapu mi dou paila pilasi.  
 Yeigu bayamataaimi deli bakolaimi,  
 e yeigu bavigakaimi bukukwabutusi deli  
 tomota komwaidona.  
 Yeigu batugwalaimi bukumili valusi tuvaila  
 omi valu makwaina baisa tuta vilouwokuva  
 wala.  
**9** E yeigu baluki matausina okatupipi kawagu,  
 ‘Kulosi yokomi bogwa latanekwaimi!’  
 e availa matausina isisuaisi odubilikitakita  
 baluki kawagu,  
 ‘Kusunapulasi kumaisi olumalama!’  
 Matausina makawala sipi bikamkwamsi mnemonu wa koya;  
**10** matausina gala avai tuta tuvaila bikamolusi kaina bikadakasi.  
 Kalasia deli viloupakala kala yuviyavi gala biyogagi matausina,  
 paila uula taitala kasi tovakeda isisu, matauna  
 saina iyebwaili matausina.  
 Matauna bivakadi matausina bilau okatuuwotu.

**11** “Yeigu bateya kadatala kaduwala bisuwalai  
koya makwaisina

e bakatubiasi makadana paila ulo tomota  
bililoulasi.

**12** Ulo tomota bimaisi metoya saina kaduwonaku,  
tolesi opiliyavata deli tolesi opilikwaibwaga  
e deli tolesi Asiwani opilibolimila.”

**13** Bubuli wa labuma kuwosisi!  
Mina watanawa kudousi deli mi mwasawa!  
E yokomi koya kwatuvitawaisi kami wosi!

Paila Guyau bivisimoli la tomota;  
matauna binokapisi la tomota matausina  
eibodasi mmayuyu.

**14** Mitaga mina Yerusalem eikaibigasi kawasi,  
“Ka! Guyau bogwa eisilavaidasi!  
Matauna bogwa wala eilumwelavaidasi.”

**15** E mapaila Guyau ivitakauloki matausina  
kawala,

“Ki! ibodi natana vivila bilumwelavi latula  
titoulela  
e gala biyebwaili magudina eiunoki lopola?

E kaina goli natana vivila ibodi bilumwelavi  
latula

mitaga yeigu gala wala avai tuta  
balumwelavaimi.

**16** Yerusalem, yeigu gala wala ibodi  
balumwelavaim!

Paila yeigu bogwa lagini yagam okwailopola  
yamagu.

- 17 “Matausina bikaliivauwaimsi bogwa makateki  
bikaloubusisi.  
Mitaga matausina eikodidaimimsi bogwa bi-  
galasi bilosi.
- 18 Kumitavila ambaisa ambaisa e kugisi avaka  
eikikaloubusi!  
Ka! m tomota bogwa eikukougugulasi ei-  
dadeilisi eimeimaisi osi valu!  
Kidamwa bukudubumi mwada yeigu Yaubada  
tomomova ibodi bukudubumi baisa ulo  
biga.  
Ka! yoku ibodaim bukumwasawa paila m  
tomota,  
m mwasawa makawala natana navaivau la  
mwasawa paila isim kala katuvila.
- 19 “Omitibogwa mi valu ikodidaimisi e  
ivilouwokuva wala,  
mitaga baisa tuta bidubadu eimeimaisi e  
bisilaisi baisa  
e matausina bidokaisi saina viloukekita.  
E matausinaga eiligaimwaisi mi valu  
kwedadaimi wala itotu,  
bogwa bisikaduwonakusi metoya baisa  
yokomi.
- 20 Igau kwaitala yam tomota matausina eivilu-  
laisi  
metoya okatupipi bilivalasi kawasi,  
‘Valu makwaina saina kwekekita -  
magidasi tuvaila tumila paila bitasilaisi!’
- 21 E tosibogwa bilivalasi titoulesi kawasi,  
‘Availaga eiunai komwaidona magudisina gug-  
wadi?  
Yakidası bogwa takitumouwaisi litudoiasi e gala  
wala tuvaila bitabinivauwaisi.

E sedaiasi bogwa eikatupipaisi e eilauwaisi -  
mitaga availa eiunai magudisina gugwadi?  
Yakidasi iligaimwaidasi wala kadamwaletasi  
tasisuaisi -  
mitaga ammetoyaga magudisina leimaisi?" "

- 22** E Guyau Yaubada iluki la tomota kawala,  
"Yeigu bakatulokwasi boda ituwoli ituwoli,  
e matausina bimaiyaisi litumia omi valu.
- 23** Gweguya bukuvigakaisi makawala tumimia,  
giyouvila bukuvigakaisi makawala inumia.  
E komwaidosi wala bitapopula kwetutusi omi-  
tami e bitemmalaimi.  
Matausina bikavaginasi e bikimitalaisi si  
kamaiaaba paila yokomi.
- E yokomi bukunikolaigusi yeigu wala Guyau;  
e gala wala availa bitulowaka paila bapilasi."
- 24** Ki! ibodi bukulebuau metoya oyamala taitala  
tokabilia avaka eilebu?  
Kaina ibodi bukukoli tokatupipi metoya oya-  
mala taitala giyougaga?
- 25** E Guyau imapu kawala,  
"Baisa bogwa makawala avaka bikaloubusi.  
Ka! matauna tokabilia kala tokwatupipi  
matausina yeigu bakaimilivau,  
deli balebuau guguwa makwaisina eilebu.  
Yeigu bakabilia baisa availa matauna magila  
bikabilia baisa yokomi,  
e yeigu bakoli litumia.
- 26** Yeigu bavigaki matausina eilamidadaimi bika-  
tumataisi sesia titoulesi.

Matausina bogwa bitaboda ninasi metoya  
 osi katumata deli osi peisaga.  
 E komwaidona mina watanawa binikolaisi yeigu  
 wala Guyau,  
 yeigula wala lakatumovaimi deli latanek-  
 waimi.  
 E binikolaisi yeigu mina Isireli si Yaubada  
 Topeuligaga.”

## 50

<sup>1</sup> E Guyau ikaibiga kawala,  
 “Ki, kudokaisi yeigu layabi ulo tomota eilauwaisi  
 makawala taitala tau eivaipakasi sola la  
 kwava ke?  
 E ambaisa eiginaisi paila bigala vaipaka?  
 Ki, kudokaisi yeigu agimolaimi e eilauwaimi  
 okatupipi  
 makawala taitala tau igimoli litula ilauwaisi  
 e ivigakaisi ula?  
 Gala! Ka, yokomi eilauwaimi okatupipi paila  
 uula mi mitugaga.  
 Yokomi layabaimi eilauwaimi paila uula mi  
 kowolova.

<sup>2</sup> “Avaka uula ulo tomota ikatukubonasi  
 tutala yeigu lalokaia matausina paila baka-  
 tumovi?  
 Avaka paila gala itamasi avai tuta ladou?  
 Kaina yeigu saina tomama gala gagabila bakatu-  
 movi matausina?  
 Mitaga ka, yeigu ibodaigu wala bakaraiwaga e  
 bolita bimada,  
 deli bavigaki waya bimila viloupakala wala,

e yena olumoulesi makaduyosina bikaligasi  
paila gala sopi.

<sup>3</sup> Yeigu ibodaigu wala bavagi labuma bidudubila,  
makawala kala koula paila taitala tokaliga."

*Guyau la touwata la kabikaula*

<sup>4</sup> Ka, Guyau Yaubada bogwa leivitulokaigu avaka  
balivala,<sup>z</sup>

kidamwa bakatupewoli matausina tomama.

E kaukwau kwaitala kwaitala matauna ibisivigu-  
laigu

kidamwa balagi avaka matauna bivitu-  
lokaigu.

<sup>5</sup> Guyau bogwa leisakaigu ulo kabitam,  
e yeigu gala wala akosomapu matauna  
kaina atotubuloki matauna.

<sup>6</sup> Mitaga yeigu asaiki tuboulogu baisa matausina  
iwawaigusi.

E yeigu gala wala asilibodi matausina ilami-  
dadaigusi,

avai tutu bisisabwaisi agu gwabula  
deli bigiugiusi omigigu.

<sup>7</sup> Mitaga si lamadada gala wala igagabila biy-  
omiyuyaigu

paila uula wala Guyau Yaubada isisakaigu  
agu pilasi.

E yeigu bogwa lavakoula kidamwa bakalisau  
matausina.

Yeigu bogwa lanikoli wala mwada gala  
igagabila availa biyomsilaigu,

---

Z **50:4** Mailela 4-11 pilitolula wosi paila Guyau la touwata (kugisi  
Ais 42.1 deli 49.1).   **50:6** 50.6 Md 26.67; Mk 14.65

<sup>8</sup> paila uula Yaubada saina katitaikinegu,  
e matauna bikamokwitaigu yeigu tobwaila  
wala.

Woo! Availa matauna idoki bitabinakaigu paila  
avai pakula lavagi ke?

Kuma! E, kadataiyu wala bitala tayakala!

Ibodi matauna bimai la tabinona!

<sup>9</sup> Ka, Guyau Yaubada titoulela matauna agu  
tokwala -  
mapaila availa ibodi bikamokwitaigu  
mwada yeigu tosula ke?

Komwaidona agu totabinona bogwa bitamwausi,  
makawala yatala kwama liwoliusa bikamko-  
masi wala bikamkulovaisi.

<sup>10</sup> Availa availa yokomi kutemmalaisi Guyau  
deli kukwabikuwlaisi la biga la touwata -  
kulagaisi!

Ka, keda makadana lokuliloulasi kaina saina  
dudubila sainela,  
mitaga desi wala kudubumaisi Guyau, e  
kukwanasi kulokaiasi mi Yaubada.

<sup>11</sup> E availa availa yokomi kuvakataisi kova  
mwada kasi kova semia -  
ka, kova makovana bivigaki kami kova  
titoulemi.

Guyau wala titoulela bivigaki vavagi makwaisina  
bikalobusisi baisa yokomi,  
e yokomi bukubodasi kabommayuyu  
sainela.

## 51

### *Yerusalem kala kabwaila*

- <sup>1</sup> E Guyau ikaibiga kawala,  
 “Kunakaigalaigusi availa yokomi magimi baka-  
 tumovaimi,  
 yokomi goli lokumakaiagusi paila pilasi.  
 Biyelu ninami bukuninamsaisi pwaipwaia  
 makwaina yokomi lokutoyasi lokumaisi  
 baisa goli tubumyou makwaina lokusunapu-  
 lasi.
- <sup>2</sup> Biyelu ninami bukuninamsaisi tubumi Eber-  
 aam,  
 deli minana Sera, dalem leitetila leima  
 metoya matausina.  
 Tuta matutona Eberaam gala litula, yeigu  
 adaubogwi wala matauna;  
 yeigu amitukwaii matauna e asaiki litula.  
 E avigaki dalela saina bidugaga sainela.
- <sup>3</sup> “Yeigu banokapisi Yerusalem,  
 deli komwaidona tomotala isisuaisi olu-  
 moulela mavilouna viloudadaimi.  
 Ilagoli pwaipwaiala bogwa eiviloupakala  
 mitaga yeigu bavigaki wala bimila bagula  
 makawala bagula makwaina lakaibiguli  
 mapilana Ideni.  
 Mwasawa deli lagisa basaili baisa  
 e tomota biusiwosisi deli si yakaula deli  
 binokagutokisi baisa yeigu.
- <sup>4</sup> “Ulo tomota, kunakaigalaigusi,  
 kunakaigalaisi avaka balivali.  
 Yeigu avituloki boda ituwoli ituwoli,  
 e ulo karaiwaga bivigaki si lumalama.
- <sup>5</sup> Yeigu bogwa bananakwa bama paila bakatu-  
 movi matausina,

tutala ulo tomgaga bogwa leivakatitaikina.  
 Yeigu wala titoulegu baguyoi boda komwaidona.  
 Availa availa isisuaisi omiloutala itutulaigusi  
 paila bawa,  
 matausina itulotulasi deli si pikwaku paila  
 bakatumovi matausina.  
<sup>6</sup> Kukounakailasi labuma, kukululukwaisi valu  
 watanawa!  
 Labuma bitamwau makawala mseu  
 e valu watanawa bidadaimi makawala  
 karekwa yadidadaimi,  
 e tomotala komwaidona bikaligasi  
 makawala nigungu.  
 Mitaga ulo katumova bamai makwaina  
 kwekanuvagasi tuta gala biwokuva  
 e ulo tomgaga baisa vavagi kala vigimkovila.

<sup>7</sup> “Kunakaigalaigusi, availa yokomi kunikolaisi  
 avaka duwosisia.  
 E yokomi goli kuyosikikitaisi ulo vituloki metoya  
 oninami.  
 Taga kukokolasi avai tuta tomota bikapokaimi  
 deli bibigigagaimi.  
<sup>8</sup> Matausina bitamwausi makawala karekwa li-  
 woliusa bitadidaimisi!  
 Mitaga ulo katumova bikanuvagasi,  
 ulo tomgwaga bikanigaga goli tuta gala wala  
 biwokuva.”  
<sup>9</sup> Mwa Guyau, kumamata, e kupilasaimasi!  
 Kukolaimasi metoya om peula  
 kuvigaki makawala lokuuvagi tuta omiti-  
 bogwa.

Yoku wala matoulem lokutagigai minana dokanikani obolita yagala Reyabi.

<sup>10</sup> Tuvaila yoku wala lokuvigaki bolita leimada e lokukivi keda eisuwalai sopi,  
e matausina lokukoli gagabila biluvapelasi.

<sup>11</sup> Matausina availa lokukoli  
biviloubusisi Yerusalem deli si mwasawa,  
iusiwoisisi deli govasi paila si mwasawa.

Matausina biluva uwosi metoya ninamwau deli valam,  
e si mwasawa bikanuvagasi tuta gala bi-wokuva,  
e gala avai tuta bibodasi ninamwau deli valam.

<sup>12</sup> E Guyau ilivala kawala,  
“Yeigu goli lakatupewolaimi.

Avaka paila bukukukolaisi tomota?

Ka, matausina gala bisivagasisi makawala mnemonu wala!

<sup>13</sup> Ki, kaina bogwa lokulumwelavaisi Guyau  
matauna kami tobubuli,  
matauna leikatuvakai labuma  
e ivitau valu watanawa tumilela?

Avaka paila tuta komwaidona bukusisuaisi deli wala kami kokola  
metoya okasi leiya matausina eilamidadaimi,  
deli matausina eikatubaiasasi mwada bikatumataimi.

Matausina kasi leiya gala goli gagabila bikabikonaimi.

<sup>14</sup> Tuta pikekita availa availa matausina mina katupipi bibanaisi taneku,  
matausina bisisuaisi tuta kaduwonaku

e bibanaisi komwaidona kaula bibudoki  
matausina.

**15** “Yeigu Guyau mi Yaubada,  
e yeigu bakatuluwi bolita  
e bavigaki kaisai bikawoula.

Yeigu yagagu Guyau Topeuligaga!

**16** Lakatuvakai labuma kala beiyaya  
e lavitau valu watanawa tumilela.

Aluki mina Yerusalem kawagu, ‘Yokomi ulo to-  
mota!

Bogwa lasakaimi ulo vituloki  
e oyamagu bogwa lakolaimi.’ ”

*Yerusalem kala mmayuyu kala vigimkovila*

**17** Yerusalem, kumamata!

Kusimalaula e kutokaia!

Yoku bogwa lokumom ovigala mipuki  
baisa Guyau ola gibuluwa bogwa leivi-  
momwaim,  
yoku lokumom lokukwatukovi makwelana  
leivigakaim kusilibeibeu.

**18** Gala wala taitala isisu paila bikugwaiyaim,  
e gala taitala oluwalaisi m tomota  
biyosaim oyamam bivakadaim.

**19** Ka, kabomwau kwaiyu bogwa lokubodasi.  
Mi pwaipwaia bogwa leiyogagaisi metoya oka-  
bilia,

e mi tomota kasi molu wala.

Gala wala availa ibodi binokapisaimi.

**20** Okatugulugelu keda kadatala kadatala  
mi tomota immaki uwosi ikikapusisi,

matausina makawala ugiwagi dia biwaisi  
okasi sikula toteiga.  
Matausina bogwa leilumkolaisi lutula Yaubada la  
gibuluwa.

- <sup>21</sup> Yokomi mina Yerusalem lokubodasi mmayuyu,  
yokomi goli lokusilubeibeusi makawala  
lokumommatasi.
- <sup>22</sup> Guyau mi Yaubada matauna ikolaimi eilivala  
kawala,  
“Ka, bogwa bakau baligaim viga makwelana  
lasakaimi metoya ogu gibuluwa.
- E gala tuvaila bukumomwaisi kami waini mak-  
waina  
tuta komwaidona leivigakaimi  
lokusilubeibeusi.
- <sup>23</sup> Yeigu bakau makwelana basaiki availa  
matausina leilamidadaimi,  
deli basaiki availa matausina leivigakaimi  
lokukwanukwenusi olopolo valu  
e iuvakikilaimi makawala tubumyou.”

## 52

### *Yaubada bikoli Yerusalem*

- <sup>1</sup> Mina Yerusalem, kupapeulasi e kukwaigalaisi  
mi valu!  
Ibodi Yaubada la valu viloubumaboma  
bukukwatububulaisi kala gigisa bibwaina.  
Matausina gala inikolaisi Yaubada gala wala avai  
tuta bisuvisi okalapisilela mi valu tuvaila.
- <sup>2</sup> Mina Yerusalem, ibodi bukukosovalisi!

Kutokaiasi metoya opwaipwaia e kusilaisi  
 omi takaikaia!  
 Tomotala Saiyoni yokomi eikatupipaimi,  
 kutalikwaisi miyasina tanumnumta eiyu-  
 wolaimi.

<sup>3</sup> Guyau iluki la tomota kawala, “Avai tuta yokomi eivigakaimi ula, gala wala igimlokaimi wa mani oluviga bilauwaimi. E makawala goli yeigu gala wala avaka bamapu matausina paila batanekwaimi. <sup>4</sup> Omitibogwa lokulosi Itipita e kusisuaisi makawala mina gilagala, e baisa yokomi wala titoulemi mi tagwala lokulosi. Mitaga mina Asiria imaisi deli si peula iyosaimi e ilauwaimi e gala wala avaka igimlokaimi oluviga bilauwaimi. <sup>5</sup> E baisa tutu e vavagi makwaina makala wala eikaloubusi baisa yokomi mapilana Babilonia. Yokomi eikatupipaimi e ilauwaimi e gala wala avaka igimlokaimi. E matausina availa eiguyoyiyaimi ikamnomwanasi deli ninasi walakaiwa e tutu komwaidona ikaluwouwaigusi wala. <sup>6</sup> Mitaga ka, igau tutu bima yokomi bukusimokwitasu yeigu wala Yaubada deli avaka bogwa lalukibogwaimi.”

<sup>7</sup> O ina bwaina kidamwa bitagisi  
 taitala touwata eimaima olilina koya,  
 matauna eimmai bulogala bwaina, bulogala  
 paila vakota!  
 Matauna bikamituli kalisewa deli biluki mina  
 Saiyoni,  
 kawala, “Mi Yaubada matauwena Guyau!”

- 8** Matausina eiyuuyausasi<sup>a</sup> valu eigougovasi.  
 Ka, komwaidosi eigougovasi deli si mwasawa!  
 Matausina bogwa eegisaki mitasi  
 paila Guyau bogwa eikaimilavau leima Saiyon.
- 9** Yokomi lokusivagasisi Yerusalem avai tuta eikodidaimisi,  
 kugovasi deli mi mwasawa!  
 Paila Guyau bogwa bikoli la valu,  
 deli bivisimoli la tomota.
- 10** Guyau bikatumovi la tomota metoya ola peula kwebumaboma,  
 e mina watanawa komwaidona bigisaisi goli.
- 11** Yokomi kala tokeula guguwala Bwala Kwebumaboma,<sup>b</sup>  
 ibodi bukusilavaisi Babiloni.  
 Kukwabomaimi bibwaina avai tuta bukusilavaisi,  
 e gala avai vavagi kaboyogwala bukukwabikonaisi.
- 12** E baisa tuta gala biyowa lupomi mwada bukukwalubaigogunasi avai tuta bukusilavaisi mapilana,  
 kaina bukusakaulasi metoya kami tilaula.  
 Paila Guyau matauna bivakadaimi,  
 e da Yaubadasi mina Isireli matauna bivakwabwaimi.

---

**a** **52:8** Matausina tokaivala iwayausasi mina katupipi bikaimilavausi osi valu tatousi.   **b** **52:11** Tokeula matausina tolula deli mina Libai. Avai tuta mina Babilonia eiyoulisi Yerusalem itapeilisi guguwala Bwala Kwebumaboma. Kugisi 2 Gwe 25.13-15; Esi 1.7-11.   **52:11** 52.11 2 Kr 6.17

*Yaubada la touwata iboda kala mmayuyu*

- 13 E Guyau eilivala kawala,  
 “Ka, ulo touwata<sup>c</sup> bogwa wala bipeula ola  
 wotetila,  
 e matauna kala taimamila saina walakaiwa  
 sainela.
- 14 Bidubadu tomota saina itutu uwosi avai tuta  
 leigisaisi matauna,  
 e matauna wowola nebanebawokuva wala,  
 e gala ibodi bitavitusi mwada matauna to-  
 motatoula.
- 15 Mitaga tutu baisa avai boda avai boda bitu-  
 laulasi baisa matauna,  
 e gweguya bogwa wala bitutuvakau ninasi e  
 gala wala kabolivala.  
 Matausina bogwa bigisaisi e bikatetasi,  
 vavagi makwaisina gala avai tuta inikolaisi.”

## 53

- 1 E tomota imapwaisi kawasi,  
 “Ki, availaga bidubumi da kamatulasi?  
 E availa bivitusi Guyau nanola metoya  
 baisa?
- 2 Ka, baisa Guyau wala nanola paila la touwata  
 ibodi bikaitubwa makawala kaitala kai eis-  
 ususina obidapakala.  
 Matauna gala kala migalela karaiwaga kaina  
 itubuguyau,  
 e igagabila bitatovilakaisi matauna.

---

<sup>c</sup> 52:13 Ais 52.13—53.12 baisa pilivasila wosi paila Guyau la touwata (kugisi Ais 42.1; 49.1; 50.4).    52:15 52.15 Rm 15.21

53:1 53.1 Yn 12.38; Rm 10.16

- E gala wala avaka bikau ninadaisi metoya baisa matauna,  
     e mwada bikivili ninadaisi bitalokaiasi.
- <sup>3</sup> Yakidasi tapakaisi deli takoulovausi wala matauna.  
     E matauna ikau kala mwau deli kala mmayuyu.
- E gala availa bitagwala bigisi matauna -  
     tavigakaisi matauna makawala gala wala avaka.
- <sup>4</sup> “Mitaga matauna kaimapudasi ikau kala mwau  
     deli kala mmayuyu  
     makwaisina ibodi yakidasi bitakauwaisi.
- E ka, da nanamsasi mwada kala mwau matauna  
     baisa kala mipuki Yaubada leisaiki.
- <sup>5</sup> Mitaga gala! Paila wala da mitugagasi matauna  
     ikatubuyavaisi wowola,  
     e iwaiyasi matauna paila wala da lamadadasi.
- E metoya kala mwau mipuki makwaina,  
     matauna bogwa eikau ivigaki kada katumovasi,  
     e tabanaisi kada bwainasi metoya supalela  
     kala lewa.
- <sup>6</sup> Ka, yakidasi komwaidodasi makawala sipi mi-  
     nasina bogwa eitamwausi,  
     e taitala taitala iloula ola keda ituwoli itu-  
     woli.
- Mitaga ka, Guyau bogwa eivigaki matauna bikau  
     mipuki makwaina mwada yakidasila ibodi  
     bitakauwaisi.

**7** “Ikatugisisaisi matauna, mitaga matauna  
imanum wala,  
e matauna gala ilivala avai biga.

Matauna makawala goli natana lam tuta pikekita  
wala e bikatumataisi,  
kaina makawala goli natana sipi eiyosisi e tuta  
pikekita wala bikapitunaisi unuunula,  
e matauna gala ilivala avai biga.

**8** E iyosisi matauna, e iyakalaisi deli ilauwaisi  
paila bikaliga,  
mitaga gala taitala imwelaki wowola paila  
baisa.

Paila wala da mitugagasi, ikatumataisi matauna.

**9** E isailisi matauna wa laka deli mina mitugaga,  
e ibakwaisi matauna deli toliguguwa  
bidubadu,  
ilagoli matauna gala avai tuta ikoulovi avai  
karaiwaga  
kaina avai tuta isasopa.”

**10** E Guyau eilivala kawala,  
“Ka, baisa nanogu makawala paila matauna  
ibodi biboda mwau;  
e la kaliga matauna ivigaki lula, paila mitu-  
gaga kala ligaiwa.

E mapaila matauna bogwa wala bigisi tubula;  
e la momova bikatududuli bikaduwonaku,  
deli metoya baisa matauna, nanogu bogwa  
bavigimkulovi.

**11** E ka, avai tuta kala mwau komwaidona bogwa  
biwokuva, matauna bimwasawavau tu-  
vaila;

e bogwa binikoli mwada kala mwau makwaisina eikikau gala ikoumakavi wala.  
 Ulo towata tatougu matauna saina iyomwasalaigu,  
 bogwa wala bikabwaili bidubadu  
 e yeigu bogwa baligaiwa si mitugaga, paila uula matauna.  
<sup>12</sup> E mapaila yeigu basaiki matauna kabala deli kala taimamila  
 oluwalaisi tauwau tovakaveka deli tokwarai-waga.  
 Matauna itugwali la momova e ikaliga  
 makawala tomitugaga ibodi bikaligasi.  
 Matauna ikaimapu bidubadu mina mitugaga  
 deli inigada kidamwa biligaiwa si mitugaga.”

## 54

### *Guyau la yebwaili paila Isireli*

- 1 Mina Yerusalem yokomi omitibogwa mi valu makawala natana vivila nak'aliga.  
     Mitaga baisa tuta kuwosisi deli kugovasi deli mi mwasawa.
- 2 Kuvigivauwaisi makwaisina buliyoyova lokussikaisi bikwaivakavekasi;  
     Kulamasaisi yuwoyoulesi biyauwonakusi deli kudagaisi kokolas!
- 3 Eitavina eitapatu, e yokomi bukukobilaisi bikaduwonaku kami kaligei,

e yokomi igau bukukwaimalaisi mi pwaip-waia  
metoya boda ituwoli ituwoli baisa tuta eiyosisi.

E vilouvakaveka baisa tuta eisilavaisi vilouukuwokova wala bogwa wala bikasewoki tomota.

<sup>4</sup> Mapaila gala bukukokolas - yokomi gala wala tuvaila biyomsilaimi  
deli gala bukummosilasi,  
yokomi bukulumwelavaisi ammakawala okusilavaisi Yaubada, makawala natana navavaigila ivakikili<sup>d</sup> la mwala,  
deli bukulumwelavaisi mi ninamwau paila mi sigumalawa<sup>e</sup> makala wala natana kwabuya.

<sup>5</sup> Kami tobubuli bivagi makawala mi mwala - matauna yagala Guyau Topeuligaga.

Matauna mina Isireli mi Yaubada Tobumaboma bikolaimi  
e matauna goli guyoula valu watanawa komwaidona.

<sup>6</sup> Mina Isireli, yokomi makawala natana navaivau,  
la mwala ivaipaki minana e saina iyomwau nanola.

Mitaga baisa tuta Guyau eidouwaimi bukukwaimilavausi bukumakaiasi e ilukwaimi kawala,

<sup>7</sup> “Ka, tuta pikekita wala yeigu aligaimwaimi,

---

d **54:4** Baisa ikibuboti mina Isireli eipakaisi kabikaula baisa Yaubada. e **54:4** Baisa ikibuboti tokwatupipi mapilana Babilonia.

mitaga kala siligaga ulo yebwaili yeigu  
bakaimilivauwaimi.

- 8 E yeigu atotubulokaimi deli ulo gibuluwa  
mitaga tuta wala pikekita,  
mitaga baisa tuta bavitulokaimi ulo yebwaili  
tuta gala biwokuva.”  
Baisa makawala Guyau kami tokwatumova ilili-  
vala.

- 9 “Ka, ola tuta Nowa yeigu akatotila gala wala  
avai tuta tuvaila  
bavagi dadoya bisuluwi valu watanawa.

- E baisa tuta yeigu lakatotila gala wala bagibu-  
luwaimi tuvaila,  
yeigu gala bakatilakaiyaimi kaina bamipuk-  
waimi.

- 10 Kaina goli koya deli dubakaila ibodi  
bisiyayeilasi,  
mitaga ulo yebwaili baisa yokomi gala wala  
bikalituli;  
yeigu bavigaki bikanuvagasi ulo biga ka-  
totila paila vakota.”<sup>f</sup>

- Ka! Baisa makawala Guyau kami toyebwaili  
ililivala.

### *Vilouvau Yerusalem*

- 11 Guyau ikaibiga kawala,  
“O Yerusalem, yoku viloudadaimi deli gala wala  
isim m peula,  
e gala wala availa gagabila bivisimolaim.

---

<sup>54:9</sup> 54.9 Vit 9.8-17    <sup>f</sup> <sup>54:10</sup> Yaubada la biga katotila bimituk-  
waii bibinivauwaisi guguwa bidubadu, deli bisibwabwailasi osi  
tapwaroru.

Ka! yeigu bakaliivau tumilem metoya dakuna kwevivivila.

<sup>12</sup> Yeigu bakaliaii buliyamata metoya makwaina dakuna kwevivivila yagala rubi,  
e kalapisilem metoya dakuna makwaisina ivivivilasi makawala kova,  
e kalim eitavina eitapatu bakaliaii metoya dakuna saina mapusi mwau migawelu migawelu.

<sup>13</sup> “Ka! yeigu wala titoulegu bavituloki m tomota,  
e basaiki kala kabinai si pwaipwaia deli vakota.

<sup>14</sup> Deli basakaim karaiwaga duwosisia deli kamokwita e metoya baisa bavigaki bikatupewolaimi.  
Yoku biluva wowom metoya giyougaga la lamadada deli la yokokola.

<sup>15</sup> Kidamwa availa bikabilia deli yoku,  
kabilia makwaina gala metoya ulo tagwala.  
E availa bikabilia deli yoku matauna bikapusi wala.

<sup>16</sup> “Ka! yeigu abubuli toyoudila tanumnumta,  
e matausina ivakataisi kova e igabwaisi tanumnumta e ikamdokaisi guguwala kabilia.

Tuvaila yeigu abubuli tokwabilia,  
e matausina ivigakaisi guguwa makwaisina paila bikatumatasi.

<sup>17</sup> Mitaga gala avai vavagi biyogagaimi.

Yokomi bogwa bukumapwaisi si tabinona  
 availa availa eitabinakaimi.  
 Yeigu bakoli ulo towotetila  
 deli bavigaki bitomgwagasi.”

Ka! Matauna Guyau bogwa ilivala.

## 55

### *Yaubada ikasali la nokapisi*

<sup>1</sup> E Guyau ilivala kawala,  
 “Tauwau, kumaisi availa availa yokomi kuk-  
 wadakasi -  
 ka, sopi baisa ka!

Kumaisi yokomi gala isim mi mani -  
 kugimwalasi k'ami e kukwamsi!

Tauwau, kumaisi! E kugimwalasi kami waini  
 deli kami nunu -  
 e gala wala isim mipusi!

<sup>2</sup> E avaka uula kuyomadai mi mani paila vavagi  
 makwaisina gala bitakomatasi ke?  
 Avaka uula kuyomadai mapula mi paisewa  
 e mitaga kami molu wala ke?

Ka, kunakaigalaigusi e kuvagaisi avaka baluk-  
 waimi,  
 e yokomi bukumwasawasi sainela paila  
 kaula makwaina basakaimi kalumatab-  
 waila mokwita.

<sup>3</sup> “Ulo tomota, kunakaigalaigusi e kumakaiagusi;  
 kumakaiagusi, e bukumovasi goli!  
 E yeigu bavigaki ulo kabutu bikanuvagasi deli  
 yokomi

deli basakaimi kami mitakwai makwaisina  
bogwa lakatotila baisa Debida.

- <sup>4</sup> Yeigula lavigaki matauna kasi tokugwa deli kasi  
tokaraiwaga boda ituwoli ituwoli,  
e metoya matauna lavituloki mabudosina  
ulo peula.
- <sup>5</sup> Ka, tuta baisa yokomi bogwa bukudouwaisi  
boda budomitawasi  
mabudosina omitibogwa gala inikolaimi,  
mitaga tuta baisa bisakaulasi bimakaiami!  
Yeigu goli Guyau mi Yaubada! Yeigu goli mina  
Isireli mi Yaubada tobumaboma,  
bavigaki komwaidona baisa bikaloubusisi,  
e yeigu basakaimi kami taimamila deli kami  
tulaula.”
- <sup>6</sup> Ka, tuta baisa Guyau saina katitaikina, mapaila  
bukutovilakaisi matauna  
e bukunigadasi baisa matauna.
- <sup>7</sup> Ibodi mina mitugaga bisilavaisi si kedakeda  
deli bivigivauwaisi si nanamsa.  
Ibodi matausina bitovilakaisi Guyau da  
Yaubadasi;  
matauna goli tonokapisi deli nanakwa bili-  
gaiwa da mitugagasi.
- <sup>8</sup> Ka, Guyau eilivala kawala,  
“Tauwau, ulo nanamsa gala makawala mi  
nanamsa,  
deli ulo kidakeda gala makawala mi ki-  
dakeda.
- <sup>9</sup> Ka, kugisaisi labuma saina walakaiwa sainela  
metoya ovalu watanawa,

e makawala goli ulo kedakeda deli ulo  
nanamsa saina walakaiwa sainela metoya  
baisa yokomi.

**10** “E ulo biga makawala goli numla deli kuna,  
makwaisina ikikapusisi metoya wa labuma  
kidamwa bivinumlaisi pwaipwaia.

E bivigakaisi yagogu bisusinasi  
e bikabinaisi paila yagogu deli paila kaula.

**11** E makawala goli ulo biga makwaina lalilivali -  
biga makwaina gala ibodi binanota avaka  
bogwa laninamsi bivagi,

e biga makwaina bogwa wala bivagi  
komwaidona vavagi makwaisina lawitali  
paila bivagi.

**12** “E yokomi bogwa bukusilavaisi Babiloni deli  
goli mi mwasawa,

e bivakadaimi bivisunupuloiyaimi metoya  
ovilouveka deli goli vakota.

E koya deli dubakaila komwaidona bikatuvi-  
tauwaisi kasi wosi,

e kai komwaidona bidousi paila mwasawa.

**13** Ka, makatuposina ambaisa mwada kaigunig-  
waini wala eisususinasi,

mitaga makateki reiyava bogwa wala bisusi-  
nasi baisa;

e gumgwam bisusinasi ambaisa kaibisibasi  
mesususinasi.

E makwaina kwaitala ulo kabutuvatusi ibodi  
bikanuvagasi tuta gala biwokuva,

deli bivigaki kaboluluwai paila avaka yeigu  
Guyau bogwa lavagi.”

## 56

### *Mina watanawa bisuvisi osi boda Yaubada la tomota*

<sup>1</sup> E Guyau iluki la tomota kawala, “Kuvagaisi avaka bibudoki karaiwaga duwosisia deli kumitukwaibwailasi, paila yeigu makateki wala baktumovaimi. <sup>2</sup> E yeigu bamitukwaii matausina availa availa ikabikaulasi Sabate kala karaiwaga, e deli gala iiyogwalaisi yam makwaina. E yeigu bamitukwaii matausina availa availa gala iuvagaisi avai mitugaga.”

<sup>3</sup> E togilagala matauna bogwa eisushi osi boda Guyau la tomota, gala ibodi bilivala kawala, “Kaina Guyau gala bitagwala bakatapwarorusi deli la tomota.”

E tau matauna wowola bogwa eikivaisi, gala avai tutu ibodi binanamsa gala ibodi bisushi osi boda Yaubada la tomota kalubikoya gala gagabila biunai gugwadi. <sup>4</sup> E Guyau bilivala baises matauwena kawala, “Kidamwa bukuuvagi makawala karaiwogala Sabate e metoya baises bukutemmalaisi, deli goli kidamwa bukuuvagi avaka avaka biyomwasalaigu e deli m kwamaiaiba bukuiyamati ulo kabutu, <sup>5</sup> tomota biluluwaisi yagam ogu Bwala Kwebumaboma deli goli oluwalaisi ulo tomota. E luluwai baises kala kaduwonaku bikalisau avaka tomota biluluwaisi kidamwa bukuunai bidubadu litumwa tauwau deli vivila! Yoku gala avai tutu bilumwelavaims.”

<sup>6</sup> E baisa matausina mina gilagala bogwa eisuvivi osi boda la tomota, matausina iyebwailisi e iwotitalaisi matauna, deli iuvagaisi makawala Sabate kala karaiwaga, deli iiyamataisi la kabutu deli si kamaia, Guyau eilivala kawala, <sup>7</sup> “Ka, yeigu goli bamaiyaimi ogu koya kwebumabomag Saiyoni, e basakaimi mwasawa ogu Bwala makwaina bolela nigada, deli yeigu bakabwaili mi lula makwaisina bukululasi ogu kabolula. Ulo bwala bidokaisi bolela nigada paila komwaidsi mina watanawa.”

<sup>8</sup> Guyau Yaubada bogwa leimai la tomota mina Isireli osi valu metoya okatupipi, e bogwa eikatotila mwada igau bimai tuvaila ituwoli tomota e bisuvisi osi boda la tomota.

### *Tokugwala Isireli kasi kamwaga*

<sup>9</sup> Guyau bogwa leiluki boda ituwoli ituwoli bimaisi makawala mauna nabubolodila bikomasi la tomota. <sup>10</sup> Matauna eilivala kawala, “Tokugwa matausina mwada bikatululutaisi ulo tomota, mitaga komwaidsi wala tokugwa mina kau! Matausina gala wala avaka inikolaisi. Matausina makawala kaukwa mitaga gala inikolaisi gwau - ikanukwenuusi wala imimimisi. Iyebwailisi wala masisi! <sup>11</sup> Matausina makawala kaukwa minasina ikikommagasisi mitaga gala ililakoli luposi kamkwam. Tokugwa matausina gala wala itapuloki ninasi. Matausina bivavagisi wala avaka ititaki ninasi deli inainevisi avaka kasi bwaina titoulesi. <sup>12</sup> Matausina mina mommata bililivalasi kawasi, ‘Tauwau, ibodi bitamomsi waini bitamomwaisi wala bitakatukopwisi. E

nabwaia bikalisau kala bwaina momom, gala makawala lagaila.’”

## 57

### *Mina Isireli si tapwaroru baisa tokolu kala kamwaga*

<sup>1</sup> Mina bubwaila ikaligasi, e gala wala availa ikateta kaina ikaiki wowola. Mitaga avai tuta bikaligasi gala goli avai vavagi mwau biyogagi matausina. <sup>2</sup> E availa matausina si sisu bwainawokuva wala ovalu watanawa bibanaisi sisu bwaina tatoula wala kaligesi bikaligasi.

<sup>3</sup> Kumaisi yokomi mina mitugaga, bukubodaisi kami kamwaga. Yokomi mi mitugaga makawala mina bubogau, mina kakailasi, mina kalimwala.

<sup>4</sup> Tauwau availa kuyosokanaisi? Yokomi mina sisasopa ki, availa lokukwatudeuwaisi? <sup>5</sup> Ka, makaisina kai lokukwabomisi mitaga ouula lokuvigakaisi kami logi mwada baisa lokutitapwarorosi baisa makaisina mi yaubada tokolu migawelu migawelu. Kuyosisi litumia kuvigakaisi lula olopolo makwaisina mlopu oraibwaga opapala sakala. <sup>6</sup> Yokomi lokukwauwaisi dakuna kwedududubuna metoya wa sakala e binabina makwaisina lokuvigakaisi mi yaubada lokutitapwarorosi baisa makwaisina. Yokomi lokuligabwaisi waini obinabina makwaisina lokuvigakaisi mi semakavi deli kusemakavaisi kaula baisa makwaisina. Ki kudokaisi akabwaili komwaidona makwaisina? <sup>7</sup> Yokomi kumwenasi wa koya kweuwonaku paila bukugabusi lula deli kuvigakaisi wala kami logi odubasi makwaisina.

<sup>8</sup> E omatala matabudosina mi lulu kukwatubiasasi minasina tokolu kabokakayuwa e kusailisi olumoulela matabudosina. Yokomi kusilavagusi, kuvalikwaisi kami karekwa e kumwenasi okabami kwaivakaveka deli lubemia minasina saina kuyebwailisi, minasina goli lokubuwaisi paila deli bukumisaisi. E avaka avaka ninami kuvigimkulovaisi baida. <sup>9</sup> Yokomi kuputumasi mi bulami kaisimasima e kulosi bukutapwarorosi baida mi yaubada minana Moleki. Deli kunevisi yaubada tokolu paila bukutaimamilasi, kuwitailaisi mi touwata bilolosi ambaisa ambaisa, e Tuma deli wala ilokaiasi. <sup>10</sup> Yokomi kutugwalaimi titoulemi kunainevisi ituwoli yaubada tokolu, mitaga gala itatotila ninami. Yokomi mi nanamsa minasina mi tokolu kabokakayuwa ikikatupewolaimi, e mauula gala avai tutu bukmamasi.

<sup>11</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Availaga yaubada minasina leivitukukolaimi, mapaila baida lokusipulokaigusi, deli mokwitatoula wala lokulumwelavaigusi ke? Ki bogwa lokupakaisi agu taimamila paila uula tutu kaduwonaku yeigu akapatu wala? <sup>12</sup> Yokomi mi nanamsa avaka baida lokuuvgagaisi duwosisia, mitaga yeigu bayomitali wala avaka lokuuvgagaisi, e mi tokolu minasina gala wala gagabila bipilasaimi. <sup>13</sup> Avai tutu bukudousi paila pilasi, desi wala ibodi minasina mi tokolu bikolaimi! Wa, yagila biuu biyuvisau komwaidosi bilau! Mitaga availa availa idubumaigusi matausina bisisuaisi bwaina ovalu mapilana e bititapwarorosi baida yeigu ogu Bwala Kwebumaboma.”

*Yaubada la biga katotila paila pilasi deli katu-mova*

<sup>14</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Ibodi bukuk-ilavaisi ulo tomota bikaimilavausi bimakaigusi. Kukwauwaisi kuligaimwaisi komwaidona kabosilaboda metoya osi keda! Kuteyasi keda e kwatubiasaisi makadana!

<sup>15</sup> “Ka, yeigu Yaubada towalakaiwa deli to-bumaboma, e yeigu goli tosivagasi. Yeigu ulo kabosisu saina walakaiwa deli kwebumaboma, mitaga yeigu tuvaila asikaili tomota matausina ninasi watanawa deli eisivilasi e igagabila bavigivau si tuvaluwa deli si pikwaku. <sup>16</sup> Yeigu lasaiki ulo tomota si momova, e gala tuvaila batabinaki kaina bagibuluwi matausina. <sup>17</sup> Okwaitala yeigu lagibuluwi matausina paila uula si mitugaga deli si youloveka mapaila amipuki e asilavi matausina. Mitaga matausina ikasai wala dubasi e isetuwolaisi wala ninasi titoulesi ivavagisi.

<sup>18</sup> “Yeigu bogwa lagisi ammakawala si kedakeda, mitaga bakatumovi wala matausina. Yeigu bavakadi deli bapilasi matausina deli bavisimoli availa matausina ivalamsi. <sup>19</sup> Yeigu asisaiki vakota baisa komwaidosi, matausina isisuaisi katitaikina deli matausina kaduwonaku! Yeigu bakatumovi ulo tomota.

<sup>20</sup> Mitaga tomota mina mitugaga makawala bolita tuta komwaidona bipaisaga wala, e kaisaila gala avai tuta biluvitaitaia, bikikawoula bikikeli wala bikelisau deli magela.” <sup>21</sup> Guyau eilivala kawala, “Tomitugaga gala wala ambaisa isisu si kabokwala.”

## 58

### *Kidikedala posuma mokwita*

<sup>1</sup> Guyau ilukwaigu kawala, “Mwa! Kukwawota kaigam bila walakaiwa, e kuluki ulo tomota mina Isireli paila si mitugaga! <sup>2</sup> Matausina itemmalaigusi yam kwaitala kwaitala, ililivalasi mwada saina magisi binikolaisi ulo kedakeda deli bikabikuwlaisi ulo karaiwaga. Matausina ilivalasi magisi yeigu basaiki karaiwaga duwosisia e bivigaki bimwamwasila ninasi paila bitemmalaigusi.”

<sup>3</sup> E tomota ikatupoisi kawasi, “Avaka uula bakaposumasih kidamwa Guyau gala wala sitana imwelaki wowola? Avaka uula baka-pusoposumasi, kidamwa matauna gala bitovi-lakaimasi?”

Mitaga Guyau iluki matausina, kawala, “Kala kamokwita baisa makawala. Yokomi bukupuso-sumasi, deli wala ninami titoulemi bukuvgaisi e kulamidadaisi mi topaisewa. <sup>4</sup> Yokomi mi posuma ivigakaimi kugibuluwasi e kuuvataisi deli kuiyowaisi. Ki, kudokaisi posuma makawala bivigakaigu banakaigali mi nigada ke? <sup>5</sup> Paila avai tuta bukuposumasi, yokomi kuvigakaimi kuyomwauwaimi wala titoulemi. Kukululusi pwanetami bila watanawa makawala dodom eididagugusi, e kuyavaisi mi saigala e kuk-wenu si wala otubwaga. Ki, posuma lokudidokaisi makawala ke? Ki, kudokaisi yeigu bogwa bimwamwasila nanogu paila baisa?

<sup>h</sup> **58:3** Biposumasi mwada bikibubotaisi si kabikaula kala peula baisa Yaubada la karaiwaga.

**6** “Ka, yeigu magigu posuma kala gigisa baisa makawala bukuvagaisi. Ibodi bukutanekwaisi kasi sipu metoya baisa matausina lokulamidadaisi, deli bukukwauwaisi makwaisina lamadada lokuvigakaisi si kaitakewa kaimomwau metoya baisa matausina, e bukutanekwaisi bilosi. **7** Ibodi bukuvakomasi matausina tokamolu, deli bukutagwalasi mi bwala bisilaisi matausina mina namakava gala si kabosisu. Ibodi bukusakaisi kwama baisa matausina gala avaka bisikamsi, deli gala bukupakaisi paila bukupilasaisi veimia titoulemi.

**8** “E oluvi ulo mitakwai bivisigilaimi makawala kalasia la yuwoula, e kami pwasa saina nanakwa bibwainasi. Yeigu tuta komwaidona deli wala yokomi paila bakatumovaimi, e yeigu wala bavakwabwaimi deli bakolaimi. **9** E avai tuta bukunigadasi, yeigu bamapu mi nigada. Ka, avai tuta bukudouwaigusi, yeigu batama.

“Deli ka, kidamwa bukuligaiwaisi wala mi lamadada, mi kalawou, deli mi biga kwesulosula, **10** e kidamwa matausina ikamolusi bukusakaisi kaula, deli bukyebwailisi matausina inainevisi paila pilasi, e kidamwa bukuvagaisi makawala, dubilikitakita eitavinaimi eitapataimi bidavila bivigaki bilumalama makawala kalasia bitouwota. **11** E yeigu tuta komwaidona bakugwaiyaimi deli bayomwasalaimi metoya vavagi bwaina. Yeigu tuta komwaidona bakatupewolaimi e bukubwabwainasi. Yokomi makawala kwaitala bagula tuta komwaidona

kuna bikukuni, deli makawala kwaitala katuwotu gala avai tuta bimada. <sup>12</sup> Mi tomota bikaliivauwaisi avaka omitibogwa eidadaimisi, e bikaliaiisi metoya wa tumila tumilabogwa. E igau tuta oluvi tomota biluluwaimi yokomi tovigavau kali deli tokaliivau bwala kwedadidaimi.”

*Yam sabate isim mapula kidamwa bitaya-mataisi*

<sup>13</sup> E Guyau ikaibiga, kawala, “Ka! Kidamwa bukuvigakaisi yam sabate yam kwebumaboma, deli gala bukuvagaisi avaka ninami titoulemi wa yam makwaina, deli bukukwabomaisi makwaina metoya gala bukukwaidadinski, gala bukupaisewasi e gala bukusilipulaisi semia wa yam makwaina, e makawala goli baisa bogwa bukukwamiabaisi ulo yam kwebumaboma, <sup>14</sup> e ka, yokomi igau bukubanaisi mi mwasawa metoya omi wotetila baisa yeigu. Yeigu bavigakaimi bukubanaisi kami taimamilametoya komwaidona mina watanawa, e yokomi bukuyebwailisi kala sisu valu mapilana yeigu bogwa lasaiki tubumi Yekobe. Ka, yeigu Guyau bogwa lalivala.”

## 59

*Tovitoubobuta ikamogi tomota paila si mitugaga*

<sup>1</sup> Gala bukunanamsasi mwada Guyau saina tomama paila bikolaimi kaina taigala tuli paila bilagi mi dou paila pilasi! <sup>2</sup> Paila uula mi mitugaga ivigaki matauna gala binakaigalaim. Avai

tuta bukuvigikonaisi bukutapwarorusi baisa matauna mitaga metoya omi mitugaga ivigaki kulivisisi deli Yaubada.<sup>3</sup> Metoya omi sopa, omi segasisi, deli omi katumata ivigaki mi sula.

<sup>4</sup> Avai tutu bukulosi okaboyakala, gala wala kubanaisi kabwaila. Kudubumaisi wala metoya omi sopa mwada bukutanekwaimi titoulemi. Avaka bukuninamsaisi paila bukuyogagaisi semia, bogwa wala bukuvagaisi makawala. <sup>5-6</sup> Mi nanamsa gaga bukuuvagaisi kala gaga makawala keiyuna naiyayana poula. Pou makwaina bitakatuvisi e bisunapula keiyuna wala! Paila lokukweiwalasi, e mitaga yokomi gala wala bukubanaisi avaka kala bwaina - nanamsa makwaisina gala wala dimlesi, makawala karekwa miyasina leiyoudulokaisi metoya kapari gala wala dimlesi! <sup>7</sup> Tuta komwaidona yokomi kuninamsaisi wala vavagi gaga, e gala wala bukutulotulasi, saina nanakwa wala bukuvagaisi. Yokomi gala kukwapidakalasi paila bukukwatumataisi tomota tobubwaila. Ambaisa ambaisa bukulosi tagisi wala katudoum deli kodadaimi. <sup>8</sup> Avai tutu bukuvalapulasi gala wala availa bilau biga. Komwaidona vavagi lokuuvagaisi doudogawokuva wala. Yokomi kubokulaisi keda doudoga, e availa availa biloyasi makadana gala wala avai tutu bisibwabwailasi.

### *Tomota ikamitulaisi si mitugaga*

<sup>9</sup> E tomota ikaibigasi kawasi, "Tuta baisa bogwa tanikolaisi avaka uula Yaubada

gala ikolaidasi metoya tomota matausina eilamidadaidasi. Tapikwakusi mwada bisakaidasi lumalama paila bivisigili da kedasi mitaga gala, mesinaku dubilikitakita wala. <sup>10</sup> Yakidasi takabakakavasi makawala mina kau. E Yam wala tasilibeibeusi makawala wala bogi makawala goli tasisuaisi Tuma odudubalela. <sup>11</sup> Ibulukukolaidasi deli kada mmayuyusi. Tapikwakusi mwada Yaubada bikolaidasi metoya okada lamadadasi deli okada mwausi, mitaga gala wala avaka ikaloubusi.

<sup>12</sup> “Mwa, Guyau, ma sulasi baisa yoku saina bidubadu. Ma mitugagasi bogwa eikamitulaimasi. Komwaidona makwaisina kaninikolaisi wala iwokuva. <sup>13</sup> Yakamaisi kakosomapwaims, kakoulovaims, deli kapakaisi bakabokulaims. Yakamaisi bogwa kalamidadaisi tomota tuwoli deli katotubulokaims. Komwaidona ma nanamsasi deli ma bigasi sopawokuva wala. <sup>14</sup> Karaiwaga duwosisia bogwa eitamwau, e mitukwaibwaila gala ibodi bivakatitaikina. Kamokwita isilibeibeu obikubaku e bubunela duwosisia gala ambaisa ikanaki. <sup>15</sup> Bubunela duwosisia saina pikekita isisu e availa availa bogwa isimwaisi mitugaga matausina bogwa wala eimati mitugaga kala tau bikoma.”

### *Guyau ikikatubaiasa paila bikoli la tomota*

E Guyau bogwa leigisi makawala, e matauna gala imwamwasila nanola paila karaiwaga duwosisia gala isisu. <sup>16</sup> Matauna iyowa lopola sainela paila igisi gala availa bipilasi matausina eibodasi lamadada. Mapaila metoya ola peula titoulela matauna bikoli matausina deli bivigaki

bitomgagasi. <sup>17</sup> Matauna bisikoma karaiwaga duwosisia makawala yatala kwamela kabilia deli tomgwaga makawala kwaitala kulpewa. Matauna bisikoma ninatotila paila bisebwailaki vavagi mwau tomota eilumkolaisi, e bimipuki deli bikau lugwala paila mwau makwaisina. <sup>18</sup> Matauna bimipuki kala tilaula makawala avaka bogwa leivagaisi, ilagoli matausina isisuaisi kaduwonaku. <sup>19</sup> Metoya opilibomatu bila opilikwaibwaga komwaidona bikukolaisi matauna paila saina topeuligaga. Matauna bima makawala sakala saina peula, deli makawala kwaitala utuyagila.

<sup>20</sup> E Guyau ililivala baisa la tomota kawala, “Ka yeigu igau bama Yerusalem bakolaimi deli baktumovaimi komwaidomi yokomi lokuninavilasi metoya omi mitugaga. <sup>21</sup> E yeigu bavagi kwaitala kabutu deli yokomi. bogwa lasakaibogwimi ulo karaiwaga deli ulo vituloki baisa bivigaki mi kaigula tuta gala biwokuva, e tuta baisa e tuta igau bima yokomi ibodi bukukwabikuwolaigusi e bukuvitulokaisi litumia deli dalemi komwaidona ibodi bikabikuwolaigusi wala tuta gala wala biwokuva.”

## 60

### *Yerusalem kala bwaina igau tuta omatadasi*

<sup>1</sup> Mina Yerusalem, kutokaiasi e kuvigakaisi mi valu bikata makawala goli kalasia.

Ka, Guyau la guyugwayu bogwa wala eivisigilaimi!

<sup>2</sup> E dubilikitakita bogwa wala bikuboli avai boda  
avai boda ovalu watanawa,  
mitaga Guyau la lumalama bogwa bivisigilaimi,  
e la guyugwayu kala siligaga bogwa goli bisikailimi.

<sup>3</sup> E mi lumalama bogwa bibia boda ituwoli  
ituwoli bimaisi,  
deli gweguya bimaisi tutala bigisaimi  
yokomi makawala bulubuvisiga kalasia  
biyuwoula.

<sup>4</sup> Tosibogwa Yerusalem, kulavaisi mitami bila  
ambaisa ambaisa  
e kugisaisi avaka eikikaloubusi.

Ka, mi tomota bogwa eikikougugulasi paila bimaisi omi valu!  
E litumia tauwau bimaisi metoya omiloutal'o,  
e litumia vivila bikopwaisi makawala goli gugwadi.

<sup>5</sup> E yokomi bogwala bukugisaisi baisa, e mi  
mwasawa bivakasauwaimi.  
E yokomi biulititavaimi goli deli ninami kala  
mwamwasila.

E boda ituwoli ituwoli bogwa goli bimiakaimi si  
guguwa.

E tolesi bolita bimiakaimi avai guguwa avai  
guguwa.

<sup>6</sup> Tomota deli si kameli yuwoveka bogwa wala  
bimaisi metoya Midiani deli Epa.

E matausina bimaisi metoya mapilana Siba,  
e bimaiyaisi goula deli bulami maiina  
simasimina.

E tomota bogwa bikamitulaisi bulogala bwaina  
paila avaka Guyau eiuvagi!

<sup>7</sup> Komwaidona sipila mapilasina Kedara deli  
Nebaioti  
bogwa goli bimiakaimi paila lula,  
e bukugabwaisi okabolula kidamwa  
biyomwasali Guyau.

E Guyau bogwa bikatumkulovi kala guyugwayu  
la Bwala Kwebumaboma.

<sup>8</sup> Tauwau, avaka wogala makaisina eibubeu  
makawala lowalowa,  
kaina makawala bubuna eikaimilavausi osi valu  
ke?

<sup>9</sup> Ka, makaisina wogala Yaubada la tomota  
eikaimilavausi osi valu.  
makaisina leimeimaisi metoya omiloutal'o valu.  
E leimeimaisi deli goli kasi kaidodiga siliba deli  
goula

kidamwa bitemmalaisi Guyau matauna mina  
Isireli si Yaubada tobumaboma,  
e matauna goli eivigaki komwaidona boda  
bitemmalaisi la tomota.

<sup>10</sup> E Guyau eilivala baisa mina Yerusalem,  
kawala,  
“Ka, matausina mina gilagala bikaliivauwaisi  
kalila mi valu,  
e si gweguya biwotitalaimi.  
Metoya ogu gibuluwa goli yeigu lamipukwaimi,

mitaga tuta baisa bogwa bayebwailimi deli banokapisaimi.

**11** Mi valu kalapisilela bikikapogega wala yam deli bogi,  
e igagabila boda ituwoli si gweguya  
bimiakaimi si guguwa.

**12** Mitaga avai boda avai boda mabudosina gala  
biwotitalaimi  
bogwa bakatudidaimi e bitamwauvagasisi wala.

**13** “Makaisina kai yayu, kaga deli reiyava,  
makaisina kaimatabwaila metoya oudilela Lebanoni goli,  
bogwa goli bimaiyaisi paila Yerusalem kala kali-  
ivau,  
paila bivigaki ulo Bwala Kwebumaboma bik-  
waiminabwaita,  
deli bivigaki ulo valu kala katububula bibwaina  
sainela.

**14** E kami tolamadada litusia bogwa goli bimaka-  
iami,  
e bikavaginasi omitami paila kami kamaiaiba.  
Deli komwaidona matausina omitibogwa eivi-  
gakaimi mina kukolosi  
bogwa goli bimaisi itaimamilasi okaikemi.  
Matausina bidokaisi yagala mi valu, ‘Guyau la Vilouveka’,  
deli, ‘Saiyoni, makwaina mina Isireli si Yaubada Tobumaboma la Vilouveka.’

**15** “E yokomi gala tuvaila basilavaimi kaina bavigakaimi mina kukologu,

e gala bavigaki mi valu bivilouwokuva deli  
biviloububu.

Ka, yeigu bogwa bavigaki mi valu bikwaiveka  
deli bikwaiminabwaita,  
deli bavigaki viluwela kabolagisa tuta gala bi-  
wokuva.

<sup>16</sup> E ka, makawala goli natana vivila navalulu  
eiuvinunu latula,

e makawala goli boda ituwoli ituwoli deli  
gweguya ambaisa ambaisa biyamataimi.

E yokomi bukunikolaisi yeigu goli Guyau lakatu-  
movaimi.

Yeigu mina Isireli mi Yaubada Topeuligaga la-  
tanekwaimi.

<sup>17</sup> “Yeigu bamiakaimi goula kaimapula barasi,  
e siliba deli barasi kaimapusi aiyani deli kai,  
deli aiyani kaimapula dakuna.

Kami tokwaraiwaga gala tuvaila bilamidadaimi.

Yeigu bavigaki matausina bikaraiwagasi du-  
wosisia deli vakota.

<sup>18</sup> E gala tuvaila availa bikatugisisaimi  
kaina avai boda tuvaila bikodidaimisi mi valu.  
Ka, yeigu bakolaimi deli bavabodaimi makawala  
goli kwaitala kali,  
e yokomi bukuyakawolaigusi paila uula bogwa  
lakatumovaimi.

<sup>19</sup> “Gala tuvaila kalasia bivigaki mi kaitapa wa  
yam,  
kaina tubukona bivigaki mi kaitapa wa bogi.  
Mitaga yeigu wala Guyau mi kaitapa kaikanuva-  
gasi,

e visigala ulo guyugwayu baisa bisimalaimi.  
**20** E yamla mi ninamwau bogwa goli biwokuva.  
 Ka, yeigu goli Guyau, yeigu mi kaitapa kaikanuvagasi,  
 e visigala ulo guyugwayu bikanuvagasi e gala  
 makawala kalasia deli tubukona visigasi.  
**21** E komwaidomi bogwa bukuuvagaisi avaka  
 duwosisia wala,  
 e yokomi bukuyosikikitaisi valu makwaina tuta  
 gala biwokuva.  
 E matausina makawala ulo bagula, e yeigula  
 labubuli,  
 Metoya matausina yeigu bayomitali ulo to-  
 vakaigaga baisa tomota komwaidona.  
**22** E mabudosina mi boda budokikekita bogwa  
 goli bibudovakavekasi,  
 e matausina si kaisisu saina watanawa  
 bogwa goli bipeulasi makawala si peula budotala  
 boda budopeuligaga.  
 Ka, avai tuta bibudoki kala tuta paila baisa,  
 e yeigu saina nanakwa bavigaki vavagi mak-  
 waina bikaloubusi.  
 Yeigu goli Guyau!”

## 61

### *Bulogala bwaina paila katumova*

**1** Ka, Guyau Yaubada la baloma bogwa  
 eisikailigu.  
 Matauna bogwa eibulamaigu e leiwitalaigu  
 paila bakamituli bulogala bwaina baisa mina  
 namakava,  
 bakatigam luposi mina ninamwau,

bakamituli paila kasi katuyuvisa mina katupipi,  
deli kasi taneku matausina okatupipi.

<sup>2</sup> Matauna eiwitalaigu lama bakamituli  
paila tuta bogwa leima  
paila Guyau bikatumovi la tomota  
deli bikalisau kasi tilaula la tomota.  
Matauna eiwitalaigu lama paila bavisimoli  
komwaidsosi availa availa tovalam,

<sup>3</sup> e bapilasi tovalam mina Saiyoni,  
kaimapula si ninamwau basaiki si mwasawa,  
kaimapula si ninigaga basaiki si ninabwaila,  
kaimapula si valam basaiki wosila yakaula.  
Matausina makawala goli kai makaisina  
Guyau titoulela bogwa eivali.

Matausina bivagaisi komwaidsona avaka du-  
wosisia,  
e biyakawolaisi Yaubada paila avaka bogwa  
leivagi.

<sup>4</sup> E matausina bikaliaisi avaka avaka omitibogwa  
eikodidaimisi.

<sup>5</sup> Yokomi ulo tomota, mina gilagala biwotitalaimi.  
Matausina biyamataisi mayuwosina mi yawa,  
e bibigulaisi mi bagula deli biyamataisi mi waini  
bigulesi.

<sup>6</sup> E tomota bidokaimi yokomi Guyau la tolula,  
deli da Yaubadasi la towotetila yokomi.  
Yokomi biyomwasali ninami metoya boda itu-  
woli ituwoli si veiguwa,  
e bukumwasawasi paila baisa goli mi vavagi  
titoulemi.

<sup>7</sup> Avaka kami mmosila metoya tomota eiyomsi-laimi bogwa biwokuva.  
 Yokomi bukusisuaisi omi valu tatoumi,  
 e mi guguwa bakatumkulovi bisiniveka.  
 Mi mwasawa gala bikalituli.

<sup>8</sup> E Guyau ikaibiga, kawala,  
 “Yeigu ayebwaili karaiwaga duwosisia e  
 kwekukologu wala lamadada deli  
 mitugaga.  
 Mapaila deli wala ulo kamaiaba bamapu ulo  
 tomota  
 e ulo kabutu deli matausina bikanuvagasi goli.  
<sup>9</sup> Matausina biyoyu bulogasi oluwalaisi boda  
 ituwoli ituwoli.  
 E availa availa bigisaisi matausina bogwa biniko-laisi  
 matausina goli yeigu lamitukwaii.”

<sup>10</sup> Mina Yerusalem imwasawasi paila avaka  
 Guyau bogwa leivagi.  
 Si valu kala gigisa makawala natana vivila  
 isikam kala katubaiasa paila bivai.  
 Paila Yaubada bogwa eivisikoma mina  
 Yerusalem metoya katumova deli  
 tomwgaga.  
<sup>11</sup> Ka, avai tuta bitasapwaisi yagogu,  
 tadubumaisi igau bitaginapulasi e oluvi bikabi-naisi.  
 E makawala goli Guyau Yaubada bivigaki paila  
 bikatumovi la tomota.  
 E boda komwaidona biyakawolaisi matauna.

## 62

<sup>1</sup> Yeigu balilivala wala paila bakapewoli uwosi mina Yerusalem.

Yeigu gala wala bakapatu, tatoula wala matausina bisibbwabwailasi,  
e si tomgwaga bivisigili makawala kaitala kaitapa biuvisigili wa bogi.

<sup>2</sup> Mina Yerusalem, boda kwaitala kwaitala igau bigisaimi bukutomgwagasi.

Deli komwaidona si gweguya bigisaisi kami guyugwayu.

Bidouwaimi metoya yagami igavau,  
maigana Guyau titoulela bivabu baisa yokomi.

<sup>3</sup> Bivigakaimi makawala Guyau kala kulupaipi makwaina kwematabwailigaga.

<sup>4</sup> Tomota gala tuvaila bidokaimi “Gumalawa”,  
kaina mi valu bidokaisi yagala “M mwala eipakaim”.

Mitaga yagami igavau bidokaimi “Yaubada nanola imwamwasila paila minana”,  
deli mi valu bidokaisi yagala “Si veivai baisa kabomwasawa goli”.

Paila Guyau nanola imwamwasila paila yokomi,  
e matauna biyamati mi valu makawala goli taitala tau biyamati la kwava.

<sup>5</sup> E makawala taitala tau bivaisi sola natana vilakapugula,

makawala goli matauna eibubulaimi bogwa bitugwali titoulela baisa yokomi.

E makawala taitala tovaivau imwamwasila nanola paila la kwava,

makawala goli mi Yaubada bimwamwasila nanola paila yokomi.

**6** Ka, mina Yerusalem! Omi valu kalila yeigu bogwa lasaili toyamata.<sup>i</sup>

E matausina gala avai tuta bikapatusi yam kaina bogi.

Matausina ibodi bikatululuwaiyaisi Guyau paila avaka la biga katotila,

mwada taga avai tuta bilumwelavi makwaisina.

**7** Matausina gala wala bisimwaisi katululuwai baisa matauna,

tatoula wala matauna bikaliivau Yerusalem,

deli bivigaki mapilana valu biyakawolaisi komwaidosi mina watanawa.

**8** Guyau bogwa eilivala biga katotila saina mwau, e metoya ola peula matauna bivagi avaka eili-vala, kawala,

“Kami witi gala tuvaila tilaula bivigakaisi k’asi, deli mina gilagala gala tuvaila bimomwaisi kami waini.

**9** Mitaga availa availa yokomi lokusapwaisi deli lokutaiyawaisi kaula,

yokomi wala bukuvigakaisi k’ami e deli goli bukuyakawolaisi Guyau.

E yokomi availa availa kuiyamataisi e kukuk-wawaisi kaiuwala waini,

yokomi wala bukumomsi waini makwaina ulo Bwala Kwebumaboma omatala.”

**10** Mina Yerusalem, kusunapulasi metoya omi valu,

<sup>i</sup> **62:6** Mabigana “toyamata” ikibuboti mabudona mina vitoubobuta ibodi bisetuwolaisi ninigada mwada Yaubada bivagi makawala la biga katotila.

e kuteyasi kadatala keda paila mi tomota  
matausina semia igau bikaimilavausi!  
Kwatubiasaisi kadatala kaduwala, e dikunela  
kukwatudubunausi!  
E metoya baisa bukusailisi kwaitala kabutuva-  
tusi, kidamwa boda ituwoli ituwoli bikate-  
tasi  
 11 kidamwa Guyau eikikamituli baisa komwai-  
dosi mina watanawa, kawala,  
“Kulukwaisi mina Yerusalem  
kidamwa Guyau bogwa bimaima paila bikatu-  
movaimi,  
e matauna bimai tomota matausina bogwa  
eikoli.”  
 12 E yokomi bidokaimi, “Yaubada la tomota mina  
bumaboma,”  
deli, “Matausinaga Guyau bogwa eikatumovi.”  
E Yerusalem yagala bidokaisi, “Makwaina kwem-  
bwailila Yaubada,”  
deli, “Makwaina valu Yaubada gala wala  
ininilavi.”

## 63

*Guyau la tomgwaga odubasi boda ituwoli  
ituwoli*

<sup>1</sup> “Tauwau, avai tau matauna leimaima  
metoya mapilana Bosira viluwela Edom? Avai  
tau matauna saina bwainigaga kala kwama  
bweyaniwokuva wala, e leivautuutu leima deli  
la peula gala bitakaibiga ke?”

---

**63:1** 63.1-6 Ais 34.5-17; Yer 49.7-22; Isi 25.12-14; 35.1-15; Emo 1.11-12; Obe 1-14; Mal 1.2-5

“Ka, matauna Guyau goli, matauna topeuligaga paila bikatumova, bogwa goli leimaima paila bikamituli la tomgwaga.”

<sup>2</sup> “Ki, avakaga uula kala kwama yamwaidona bwewaniwokuva wala, makawala kala kwama matauna topolela waini ke?”

<sup>3</sup> E Guyau ivitakaula kawala, “Yeigu bogwa lavapupoi boda ituwoli ituwoli makawala kaiuwala waini, e gala wala availa ima mwada bipilasaigu. E metoya ulo gidaleiya yeigu lavapupoi matausina, e buyavisi leikatugiaki yamwaidona agu kwama. <sup>4</sup> Paila bogwa lavitobu nanogu paila kala tuta bakatumovi ulo tomota bogwa leima, e tutalaga bamipuki kasi tilaula. <sup>5</sup> E iyowa lopogu avai tuta lanainevi e labani mwada gala wala availa agu topilasi. Mitaga ulo gibuluwa wala ikatupewolaigu, e yeigu titoulegu wala latomgwaga. <sup>6</sup> E deli ulo gidaleiya yeigu avapupoi komwaidona boda ituwoli ituwoli, deli abisipupoi matausina. E aligabu buyavisi ila opwaipwaia.”

### *Guyau la mitakwai baisa mina Isireli*

<sup>7</sup> Yeigu bakamituli Guyau la yebwaili kwekanuvagasi.

Bayakawoli matauna paila avaka avaka eivagi paila yakamaisi.

Paila uula matauna tonokapisi, deli tomitakwai, mapaila matauna bogwa eimitukwaii mina Isireli.

<sup>8</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Matausina ulo tomota, e galaga biwabwaigusi.” E mapaila

ikatumovi matausina <sup>9</sup> metoya komwaidona kasi mmayuyu. Ka, gala anelosi eikatumovi matausina, mitaga Guyau wala titoulela. E metoya la yebwaili deli ola nokapisi matauna ikoli matausina. Omitibogwa matauna wala eiyamati matausina tuta komwaidona, <sup>10</sup> mitaga matausina ikosomapwaisi matauna, e iyomwauwaisi wala nanola. Mapaila Guyau ivigaki matausina kala tilaula e ikabilia baisa matausina.

<sup>11</sup> Mitaga oluvi matausina iluwaisi tuta omitibogwa, ola tuta Mosese, matauna Guyau la touwata, e ikatupoisi kawasi, “Tauwau, ambaisa Guyau, matauna eikatumovi la tomota deli kasi tokugwa metoya obolita ke? Ambaisa Guyau matauna leisaiki la baloma baisa Mosese ke? <sup>12-13</sup> Ambaisa Guyau, matauna ola peula eiuvagi vavagi kwevakaveka metoya baisa Mosese, matauna eitavilevi sopi metoya obolita e ivakadiga la tomota oluwalela bolita, e kidamwa bivigaki biyoyu bulogala e yagala bikanuvagasi ke?”

E Guyau ivakadi matausina, mapaila bogwa goli einikolaisi ambaisa bivitauwaisi kaikesi makawala natana bolodila, e gala avai tuta bikatupupeili. <sup>14</sup> E makawala goli bulutuvalu eivakolaisi bilauwaisi oitayatila makwaina kubilumalala, makawala goli Guyau ivigaki la tomota bivaiwasisi E matauna ivakadi la tomota e ivigaki yagala bitemmalaisi.

### *Nigadela nokapisi deli pilasi*

<sup>15</sup> Mwa Guyau! Kukululukwaimasi metoya wa labuma, baisa goli m kwabosisu kwebumaboma deli kweguyugwayu. Mwa Guyau! Ki, ambaisa m luluwai kala siniveka paila yakamaisi? Ambaisa m peula? Ambaisa m yebwaili deli m nokapisi? O ma Guyausi, gala bukupakaimasi, <sup>16</sup> paila yoku tamamasi. Mwa Guyau! Tubumaiasi omitibogwa Eberaam sola Yekobe gala wala ikamokwitaimasi, mitaga yoku wala tamamasi, e kammwaleta wala yoku tuta komwaidona lokukolaimasi. <sup>17</sup> Avaka paila kutugwalaimasi kawowausi metoya om kidakeda? Avaka paila kuvigakaimasi saina ikasai ninamaisi e mapaila katotubulokaimsi? Kukwaimilavau kumakaimasu yakamaisi goli m towotetila, e yakamaisi tuta komwaidona m tomotatoula goli yakamaisi.

<sup>18</sup> Ka, yakamaisi m tomota mina bumaboma kama tilaulasi ibokavilaimasi e kwavila taitu kasilavaisi mapilana valu. E ikatudidaimisi m Bwala Kwebumaboma. <sup>19</sup> E yoku kuvigakaimasi makawala gala avai tuta kama tokwaraiwagasi yoku, e makawala yakamaisi gala avai tuta m tomota.

## 64

<sup>1</sup> Mwa Guyau! Avaka paila gala bukukibolu labuma bikapogega e bukubusi bukuma watanawa? E igagabila koya bigisaimsi e bimotatinasi deli kasi kokola. <sup>2</sup> Makwaisina bitatatuvasi makawala sopi yuviyavi bigiglibwabula wa kova. Mwa Guyau! Kuma kuyomitali m peula baisa kam tilaula, e kuvigaki komwaidosi mina watanawa bitatuvasi omatam! <sup>3</sup> E oliloutala lokuma kuvagi vavagi

saina kabokokola. E yakamaisi iyowa lupomaisi avaka lokuvagi, koya igisaimsi eimolikusi deli kasi kokola. <sup>4</sup> Gala wala availa avai tuta igisi kaina ilagi taitala Yaubada makawala yoku, paila yoku kuuvagi vavagi saina kabokatubau baisa matausina tuta komwaidona ipikwakwaimsi.

<sup>5</sup> Yoku kukwabwaili availa availa matausina imitukwaibwailasi deli si mwasawa, deli iluluwaisi ammakawala nanom paila bisisuaisi. Yoku lokugibuluwaimasi, mitaga yakamaisi kasetuwolaisi wala kammitugagasi. Kalubikoya yoku deli kam leiya kugidimlikaimasi, mitaga tokin-abogwa e leima lagaila yakamaisi kasetuwolaisi kavagaisi vavagi gaga wala. <sup>6</sup> Komwaidomasi wala bogwa kamitugagasi sainela, deli goli ma wotetilasi mwada lakavigibauwaisi komwaidona pupagatuwokuva wala. Ma mitugagasi ivigakaimasi makawala yogilimwamwaisa yagila biuu biyuvisau bilau. <sup>7</sup> Gala wala availa itovilakaim onigada, kaina ikapuloki baisa yoku paila pilasi. Paila bogwa kusipepunaim titoulem metoya baisa yakamaisi deli kusilavaimasi paila uula ma mitugagasi.

<sup>8</sup> Mitaga Guyau, yoku wala tamamasi. Yakamaisi makawala mlomwaluva e yoku makawala kala towai. Yoku lokububulaimasi, <sup>9</sup> mapaila gala saina bukugibuluwaimasi kaina bukululuwai ma mitugagasi tuta gala biwokuva. Mwa Guyau! Yakamaisi goli m tomota, mapaila ibodi bukunokapisaimasi. <sup>10</sup> M valu

vilouvakaveka deli viloubumaboma<sup>j</sup> mapilasina makawala wala viloupakala. Yerusalem baisa tuta kwedadaimi wala vilouwokuva eitotu. <sup>11</sup> Deli ma bwalasi kwebumaboma deli kwe-manabwaita, ambaisa tubumaiasi omitibogwa eiyakawolaims bogwa eivakakovi wa kova. E komwaidona makatuposina valu pilambwailimasi bogwa wala eidadaimisi. <sup>12</sup> Mwa Guyau! Ki, gala sitana bikaiki wowom paila vavagi makwaisina ke? Ki, gala avaka bukuvagi, e desi wala bukuvigakaimasi bakalumkolaisi kala mmayuyu, saina mmayuyugaga?

## 65

### *Yaubada la mipuki baisa matausina ikosomap-waisi matauna*

<sup>1</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Ka, yeigu latulotula paila bamapu si nigada, mitaga matausina gala inigadaigusi. E latulotula mwada bibanai-gusi, mitaga gala wala inevaigusi. Ilagoli tuta komwaidona latutuli mwada baluki kawagu, ‘Mayeigu ka, bogwa bapilasaimi.’ Mitaga viloumwaidona wala gala magisi binigadasi baisa yeigu. <sup>2</sup> Yam komwaidona aiyosali yamagu baisa ulo tomota, mitaga matausina kasai dubasi isiudakaisi wala immitugagasi deli ililoulasi wala osi kidakeda titoulesi. <sup>3</sup> E matausina igau wala leiyogibuluwaigusi e gala sitana kasi mmosila. Matausina idubumaisi towosi biyawaisi si buyagu deli igubugabusi lula

---

<sup>j</sup> **64:10** Valu kwaitala kwaitala pilabumaboma paila uula valu komwaidona Yaubada la vavagi. **65:1** 65.1 Rm 10.20    **65:2** 65.2 Rm 10.21

maiina simasimina odubasi tokolu si kabolula.  
<sup>4</sup> E wa bogi matausina bilosi wa lagi deli wa laka kidamwa biririmwatusi deli bilomasi tokwaliga. E metoya viliona makabilasina leivigakaisi lula baisa avai yaubada ituwoli, matausina isulaisi e ikomasi bunukwelak deli imomwaisi lubwaula.  
<sup>5</sup> E oluvi bilukwaisi sesia kawasi, ‘Galaga buku-makaiamasi, deli gala ibodaimi bukukwabikon-aimasi paila yakamaisi saina bomikikila sainela!’ E lagibuluwa kawagu, ‘Weei! agu leiy’e! Availa magila tomota makawala matausina - ka, ulo gibuluwa baisa matausina makawala goli kovatala kova gala ibodi bimata.’

<sup>6</sup> “Ka, yeigu bogwa lanagi avaka matausina kasi mipuki, e kasi karaiwaga kala ginigni bogwa isisu wa buki. Yeigu gala balumwelavi avaka bogwa leivagaisi, mitaga bamipuki matausina <sup>7</sup> paila si mitugaga deli tubusia si mitugaga. Matausina igabwaisi lula maiina simasimina makwaisina goli leivigakaisi si kabotapwaroru deli ibigigagaigusi. Mapaila yeigu bamipuki matausina makawala avaka si bubunela leivigibogwaisi.”

<sup>8</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Gala availa ibodi bikaivilugwi waini kaiuwala kweminabwaita, mitaga tomota bipolikaisi waini metoya makwaisina. E makawala goli gala bakatudoum komwaidona ulo tomota, paila bakoli availa availa matausina iwotitalaigusi. <sup>9</sup> Yeigu bamtukwaii mina Isireli matausina metoyasi odalela Yuda, e tubusia tuta oluvi bisikaisi ulo valu mapi-

---

k **65:4** Bomikikila mina Isireli bikamsi bunukwa. Kugisi Kak 14.8.

lana koyawokuva wala. E ulo tomota tatougu matausina eiwotitalaigusi, bisivagasisi mapilana. <sup>10</sup> Matausina bitemmalalaigusi, e bivakadaisi si pipi deli si bulumakau bilauwaisi ikikabubunasi mapilana Kabatau Saroni opilikwaibwaga deli oitayatilela Pakula opilibomatu.

<sup>11</sup> “Mitaga availa availa yokomi bogwa lokupakaigusi, deli lokukoulovaisi Saiyoni makwaina ulo koya kwebumaboma, deli kututapwarorosi baisa yaubada tokolu Gadi sola Meni minasina goli yaubadala kabokwala deli mipuki - wo, yokomi bukubodasi mwau goli. <sup>12</sup> Yokomi kami mipuki bukukwaligasi mi kaliga bivigaki mmayuyugaga, paila uula avai tuta ladouwaimi yokomi gala wala kuvitakaulokaigusi kaina kulilagaigusi avai tuta lalivala. Yokomi bogwa kuvitobwaisi ninami paila bukukoulovaigusi deli bukuvagaisi wala sula. <sup>13</sup> Mapaila lalukwaimi availa availa matausina itemmalalaigusi deli ikabikuwolaigusi bibanaisi k'asi bidubadu deli kasi sopi; mitaga yokomi bigadaimi molu deli daka. Matausina bimwasawasi, mitaga yokomi bukummosilasi. <sup>14</sup> Matausina biwosisi deli si mwasawa, mitaga yokomi bukuvalamsi e bukuvilumgagasi wala. <sup>15</sup> Ulo tomota tatougu bikaluwouwaimi, e yagami bivigakaisi bigala bulubolata. Yeigu Guyau Towalakaiwa bakatumataimi. Mitaga yeigu badouvili yagasi igiuvowau availa availa matausina ikabikuwolagusi. <sup>16</sup> E availa wala ovalu makwaina binigada paila mitakwai ibodi binigada baisa Yaubada Tomitakwai paila bimitukwaii matauna. E availa

magila bikatotila mwau ibodi matauna bikatotila oyagala Yaubada Tomitakwai. E mwau komwaidona makwaisina omitibogwa bitamwau e gala availa biluluwai.”

### *Bubuli kwaivau*

<sup>17</sup> E Guyau eilivala kawala, “Ka! yeigu bogwa babubuli kwaivau valu watanawa deli kwaivau labuma. E vavagi kwebubogwa kasi luluwai bogwa goli bitamwauvagasisi. <sup>18</sup> E ibodi bukukwaimwanasi deli bukumwasawasi paila avaka babubuli. Paila ka, kwaivau Yerusalem babubuli makwaina viluwela lagisa, deli kala tomota bimwasawasi goli. <sup>19</sup> E yeigu bamwasawa paila Yerusalem deli goli tomotala. E gala tuvaila bivalamsi, deli gala tuvaila bidousi paila avai pilasi. <sup>20</sup> E pwapwawa gala tuvaila bikaligasi igau wala gudiyobilabala, mitaga tomota komwaidona ibodi bisisuaisi mina mmomova taitu bidubadu. E matausinaga kasi taitu bogwa eiboda lakatutala, matausina bidokaisi igau wala totubovau. Mitaga kidamwa availa availa kasi taitu gala biyosi lakatutala e bikaligasiga otapwala, baisa bivigaki kabutuvitusila ulo mipuki baisa matausina. <sup>21-22</sup> E tomota taitala taitala bikaliai la bwala titoulela e bisuvi olumoulela - e avai tomota ituwoli gala ibodi bisuvi wa bwala makwaina gala ikaliai. Matausina bivalaisi osi bagula bigulela waini e kaiuwala biyomwasali matausina - e galaga biyomwasali avai tomota ituwoli. E ulo tomota si momova bikaduwonaku makawala kai kala taitu bidubadula. Deli matausina bimwasawasi sainela metoya vavagi

makwaisina eisunapulasi metoya osi wotetila titoulesi. <sup>23</sup> Deli avaka si wotetila bivagaisi bogwa goli bikalotasi, e litusia gala bibodaisi avai kabosilagi. Paila yeigu bamitukwaii matausina e deli goli tubusia tuta gala biwokuva. <sup>24</sup> Ka, igau wala biniwigadasi baisa yeigu, e yeigulaga bogwa wala bamipubogwi si nigada. <sup>25</sup> E tuta matutona kaukwa nagigasisi deli lam kasi kaiwaga kaitala wala. E laiyoni bikamsi mnumonu makawala bulutuvalu, deli keiyuna naiyayana gala tuvaila bivisilagaisi tomota. E odabala Saiyoni, makwaina ulo koya kwebumaboma,<sup>1</sup> gala wala kwaitala kabommayuyu kaina mitugaga bisisu.”

## 66

### *Guyau iyakali mina watanawa*

<sup>1</sup> E Guyau eilivala kawala, “Ka, kulagaisi, labuma baisa ulo takaikaia, e watanawa baisa kaikegu kabosakaila. Mitaga avai bwala ibodi bukukwaliaisi ulo bwataloula, e ambaisaga ibodi yeigu basisiki ke? <sup>2</sup> Paila yeigu titoulegu labubuli komwaidona vavagi makwaisina, kadai! E matausina ninasi watanawa deli ininavilasi baisa yeigu e ikukolaigusi deli ikabikuwolaigusi, matausina goli saina iyomwasalaigusi.

<sup>3</sup> “E tomota iuvagaisi wala avaka ititaki ninasi. Kaina bikatumataisi namwala bulumakau paila lula, kaina bikatumataisi taitala tomota

<sup>1</sup> **65:25** Kugisi kala katumiki Ais 2.3.    **65:25** 65.25 Ais 11.6-9  
**66:1** 66.1 Md 5.34,35; 23.22    **66:1** 66.1-2 VA 7.49-50

paila lula. E kaina goli natana lam bivigakaisi lula, kaina bikogudaisi natana kaukwa kaiyola. E kaina goli bisemakavaisi kawailuwa, kaina bilulasi buyavila bunukwa. E kaina goli bilulasi maiina simasimina, kaina bininigadasi baisa tokolu. Komwaidona vavagi makwaisina idokaisi makawala wala, e matausina ivigakaisi si kabomwasawa metoya avai tapwaroru kabokakayuwa.<sup>4</sup> Mapaila yeigu bamiaki matausina kabosilagi - ka, vavagi makwaisina wala eikukolaisi, paila uula gala wala availa imapu ulo dou avai tuta ladoudou, kaina sitana availa inakaigali avai tuta lalilivala. Matausina bogwa einagaisi mwada bikoulovaigusi deli bimitugagasi.”

<sup>5</sup> E yokomi availa availa kukukolaisi Guyau deli kukwabikuwlaisi matauna - ka, kunaigalaisi avaka eililivala, kawala, “Yokomi kukimadagisi baisa yeigu, e mapaila mimilisi mi tomota tatoumi ivigakaimi mina kukolosi deli ipakaimi. Matausina iyosokanaimi deli ililivalasi kawasi, ‘Tauwau! Bivagi Guyau biyomitali la tovakaigaga e bikolaimi, e yakamaisi bakagisaimi e bakamwasawasi!’ Mitaga matausina wala titoulesi igau bimmosilasi!<sup>6</sup> Ka, kulagaisi! Butula mowai ovilouveka, butula kammwata wa Bwala Kwebumaboma - ka, makwaina kammwata baisa Guyau eimmipuki kala tilaula!

<sup>7</sup> “Ulo valu viloubumaboma makwaina makawala natana vivila nasusuma saina nanakwa ivalulu ilagoli gala igeda lopola.<sup>8</sup> Ki, avai tuta sitana availa igisi kaina ilagi avai

vavagi makawala baisa ke? Ki, ibodi kwaitala  
 valu biuni komwaidona la boda yam kwaitala  
 wala, kaina? Ka, Saiyonim gala bilumkoli  
 mmayuyu tuta kaduwonaku, e oluvi la boda  
 bikaloubusisi.<sup>9</sup> Taga bukudokaisi mwada ulo  
 tomota eitotu kaivalulu e yeiguga gala batagwala  
 bivalulusi.” Guyau bogwa eilivala.

<sup>10</sup> E yokomi availa availa kuyebwailisi  
 Yerusalem,

bukumwasawasi deli mina Yerusalem, e  
 bukukwaimwanasi paila valu mapilana!

E yokomi availa availa kuvilamwaisi valu mapi-  
 lana,

tuta baisa bukumwasawasi deli tomotala.

<sup>11</sup> E yokomi bukumwasawasi olopola makwaina  
 viloukabalaki,

makawala guditala pwapwawa einununu  
 inala onunula.

<sup>12</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Yeigu bavi-  
 gakaimi bukuyubwailasi paila avai vavagi avai  
 vavagi tuta gala biwokuva. Metoya boda ituwoli  
 ituwoli si veiguwa deli si guguwa bitayelu bi-  
 makaiami makawala kaduyotala waya gala avai  
 tuta bimada. E yokomiga makawala guditala  
 pwapwawa inala eiyobuboni, eikukopwi, e deli  
 la yebwaili iiyamati magudina. <sup>13</sup> Yeigu bavis-  
 molaimi olopola mapilana Yerusalem, makawala  
 natana vivila iuvisimoli latula. <sup>14</sup> Avai tuta  
 bukugisaisi vavagi makwaina bikaloubusi, e  
 bogwa bukumwasawasi, e baisa bivigakaimi

bukupeulasi deli bukukwaitubwasi. E oluvi bukunikolaisi yeigu Guyau lapisasi matausina availa availa ikabikuwolaigusi, e ayomitaliga ulo gibuluwa baisa agu tilaula.”

<sup>15</sup> Ka, Guyau bima deli wala kova. Matauna bisila opinupanelia utuyagila paila bimipuki matausina availa availa eigibuluwi. <sup>16</sup> Matauna bimipuki komwaidosi matausina mina watanawa availa availa isim pikolela uwosi, e bimipuki metoya wa kova deli opuluta - e bidubadu bogwa goli bikatumati.

<sup>17</sup> E Guyau ikaibiga kawala, “Ka, tuta bogwa eivakatitaikina paila matausina availa availa ikikilaisi titoulesi paila bitapwarorosi baisa tokolu, matausina ililoulasi bilosi iwawaishi buyagu, deli matausina ikamkwamsi bunukwan deli kikoni deli avai kaula avai kaula gala kamkomsi. <sup>18</sup> Ka, yeigu bogwa lanikoli si nanamsa deli si bubunela. E yeigu bama paila bakouguguli tomota komwaidona metoya boda ituwoli ituwoli. Avai tuta komwaidosi bogwa bikougugulasi boda kwaitala, matausina bigisaisi avaka ibodi ulo peula bavagi, <sup>19</sup> e binikolaisi mayeigula lammipuki matausina.

“Mitaga mimilisi wala matausina bakilavi e bawitali bilokaiasi boda ituwoli ituwoli deli valu omiloutala makwaisina gala avai tuta ilagaisi bulogagu kaina igisaisi ulo tovakaigaga deli goli ulo peula. Bilosi mapilana Sipeini, Libia e Lidia, matausinaga kasi tokwabi kaiyala, e deli bilosi mapilana Tubali deli Girisi. E matausina lawitali bikamitulaisi ulo tovakaigaga

oluwalaisi boda mabudosina. <sup>20</sup> Matausina bikaimilivauwaisi komwaidsi semia matausina eisipwalasi oluwalaisi boda ituwoli ituwoli e bimaiyaisi bivigakaisi makawala semakavi baisa yeigu. E bimaiyaisi matausina ogu koya kwebumaboma<sup>o</sup> mapilana Yerusalem, metoya wa wosa, wa miuli, deli okameli, deli wa waga kaibibiu kaivakaveka deli kaikikekita, makawala mina Isireli bimaiyaisi kawailuwa paila si semakavi wa Bwala Kwebumaboma e bisewoyasi okaboma makaisina kabumaboma. <sup>21</sup> E bavigaki mimilisi matausina bivagaisi tolula e mimilisiga biwotetilasi makawala mina Libai.”

<sup>22</sup> E Guyau ikaibiga, kawala, “Ka, makawala goli kwaivau valu watanawa deli kwaivau labuma bikanuvagasi metoya ogu peula, e makawala goli tubumia isivagasisi e bulogami bikanuvagasi goli. <sup>23</sup> E tuta komwaidsa, avai tuta Navau Tubukona Pakala deli Sabate kwaitala kwaitala, komwaidsa boda ituwoli ituwoli igau bimaisi Yerusalem paila bitapwarorusi baisa yeigu. <sup>24</sup> E avai tuta bisilavaisi Yerusalem, matausina bigisaisi tomata uwosi matausina eikaluwouwaigusi. E mwatemwata minasina eikamkomasi uwosi gala wala avai tuta bikaligasi, deli kova makovana eigigabu tomata gala wala avai tuta bimata. E kasi gigisa ivigaki kabokakayuwa sainela baisa mina watanawa komwaidsa.”

---

<sup>o</sup> **66:20** Kugisi kala katumiki Ais 2.3.

**Buki Pilabumaboma Kabutubogwa Deli  
Kabutuvau**

**Kilivila: Buki Pilabumaboma Kabutubogwa Deli  
Kabutuvau Bible**

**Buk Baibel long Tokples Kiriwina long Niugini**

Copyright © 1984 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kiriwina (Kilivila)

Contributor: United Bible Societies

PNG Bible Society

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-04

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 5 Mar 2022

01ad9694-a6a1-5613-8f0b-40386c9f82d9